

# GORENJSKI GLAS

Leto XLVII - št. 82 - CENA 80 SIT

Kranj, torek, 18. oktobra 1994

DANES  
DEŽELA

stran 13

*Slani Eminentni iz bohinjskega Slapa*

stran 15

*Notranji glas mu je svarilno prišepnil*

Gorenjska  Banka  
d.d. Kranj

Banka s posluhom



## S psi prek ovir

Kranj, 17. oktobra - Posebej izšolani psi za vodenje slepih lahko svojim gospodarjem močno olajšajo vsakdanje zaradi slepote ovirano življenje. V Sloveniji imamo za ta namen izšolanih že precejšnje število psov, ki so jih za pomoč slepim usposobili v izobraževalnem centru v Podutiku. Vsake toliko časa njihove sposobnosti znova preverijo, in če pes vodnik preiskusa ne opravi zadovoljivo, mora spet za krajši čas v uk. Zveza slepih Slovenije je minuli konec tedna v svojem počitniškem domu na Okroglem priredila seminar za slepe, ki jim skozi življenje pomagajo psi. Pripravili so tudi tekmovanje, v katerem so se moralizirjeni štirinožci (med njimi je največ labradorcev) izkazati pri vodenju slepega mimo vseh ovir v urbanem okolju. V petek popoldne so svoje gospodarje vodili mimo pasti in ovir v mestu Kranju. Prehoditi so moralizirjeni "krog" izpod Jelenovega klanca po stopničkah na Škrlovec, skozi staro središče mesta proti Mohorjevemu klancu in spet nazaj pod Jelenov klanec. • D.Z., foto: L. Jeras

## V petek drugič



stran 2  
Miran Brečelj, novodelni predstavnik  
Kranjski nogomet  
Ljudi je treba zastrupiti  
z nogometom

stran 3  
Janko Župan, predstavnik Nogomet  
zveze Kraljevskih Življa Neklic  
Naklo ima  
nogometno dušo

stran 10  
KUPLJAČI  
Flight for your right

Sestra Venjetina (Marija Ilić,  
kuharska majstorka in učiteljica)

Kjer so instrumenti  
kozice in kuhalnice,

Poldružni mesec do lokalnih volitev

# Imena za zdaj še skrivnost

Samo tržiški krščanski demokrati so doslej javno objavili ime svojega županskega kandidata.

Kranj, 17. oktobra - Iz strankarskih vrhov po posameznih gorenjskih občinah prihajajo imena kandidatov za župane novih občin, vendar povsod poudarjajo, da javna objava še ni zrela, in da se bo o imenih treba še pogovoriti in uskladiti v strankah ali koalicijah. Najbolj so pohiteli tržiški krščanski demokrati in za

svojega kandidata za tržiškega župana predlagali Janeza Bečana. Sicer bodo vse močnejše stranke večnoma na volitvah občinskih svetov sodelovale s svojimi listami, več dogovarjanja pa utegne biti pri kandidatih za župane, kjer bodo volitev neposredne po večinskem sistemu. Posebno v drugem krogu, ki ga bo dobil tisti, ki bo zbral več

glasov. Liberalni demokrati in združena lista stavita na samostojen nastop, čeprav ne zvrščata sodelovanja, bodisi medsebojnega ali s strankami sorodnih stališč, marsikje zna tudi po občinah zaživeti državna koalicija med LDS in krščanskimi demokrati, ljudska stranka, socialdemokrati, zeleni, narodni demokrati, liberalci in slovenska

nacionalna desnica pa zatrjujejo skupen nastop na osnovi podpisane dogovora. V posameznih občinah se jim znajo pridružiti tudi krščanski demokrati. V igri bodo sodelovali tudi posamezniki, kandidirani s podpisi državljanov. Zadnji rok za vložitev kandidatur je 9. november. Več o volitvah na 2. strani. • J. Košnjek

Na polovici vpisovanja certifikatov v investicijske sklade

## Zbranih nad 84 milijard SIT

Kranj, 18. oktobra - Jutri, 19. oktobra, bo natanko na polovici šestmeseca obdobje, ki ga je ob izdaji dovoljenj za zbiranje lastninskih certifikatov sredi julija določila Agencija za trg vrednostnih papirjev pooblaščenim investicijskim skladom. Kot je na portoroški 10. konferenci Ljubljanske borze, d.d., povedal državni sekretar za privatizacijo mag. Tone Rop, so skladi doslej zbrali za 84 milijard tolarjev vrednosti certifikatne premoženja državljan in državljanov.

Skladi so v prvi polovici svojega časa za zbiranje certifikatov zbrali dobrih 40 odstotkov razpisanega kapitala - vendar pa uspešnost zbiranja med skladi močno odstopa. Ob tem, ko je 9 skladov doseglo že 92 odstotkov razpisanega kapitala (nekateri skladi pa so že polni), pa je 9 investicijskih skladov doslej zbralo manj kot 10 odstotkov razpisane vrednosti certifikatov. Več na 19. strani!



486/40 že od 127,230,00 SIT  
ali 7380,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 16 40



Bled, 17. oktobra - Minuli teden je bil na Bledu prvi kongres slovenskih pediatrov, ki se ga je udeležilo tudi več priznanih mednarodnih strokovnjakov. Kakih 400 slovenskih pediatrov in približno 200 šolskih zdravnikov je tri dni razpravljalo o vlogi pediatrije, zdravju in bolezni otrok in mladine v okviru nacionalne zdravstvene politike ter o drugih številnih vprašanjih pediatrije. Prvi dan kongresa so namenili pretežno temam o otroku, družini in pediatru, drugi dan razpravljali o izbranih problemih mladostnikov, zadnji dan pa je pod pokroviteljstvom Evropskega združenja za pediatrično nefrologijo potekala razprava o nekaterih novostih pediatrične nefrologije. - Foto: G. Šnik



**PARTNER**  
**ZASTAVLJALNICA**  
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 064/211 256

Hokej in nogomet sta bila v središču pozornosti gorenjskega športnega dogajanja koncem tedna. V državni hokejski ligi so odigrali tri kroge in favoriti zmagujejo. V nogometnem tekmovanju pa je bilo več zanimanja za nedeljsko nogometno tekmo Živil z Mariborom. Izid je bil neodločen, brez zadetka. Na sliki: naklanski napadalec Robert Marušič se je takole izognil nevarnemu startu mariborskega branilca. Vse o športu v Stotinki.

• J. K., slika G. Šnik

**Adriatic PE Kranj od 17. 10. dalje  
na novem naslovu v poslovnem centru Zlato polje  
(stari dijaški dom)**

Vse zavarovalne storitve: sklepanje zavarovanj, cenitve, likvidacije škod, informacije o zavarovanjih, odslej v novih prostorih na Kidričevi 2

Telefonske številke so nespremenjene: 064/211-688, 211-686

Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica



**VSAK ČETRTEK  
TEKMOVANJE  
V KARAOKAH !**



Jezerjani ne verjamejo nikomur več

## So jeleni jezerski kamen spotike

Mi smo se maja odločili za svojo občino in jo tudi hočemo. Kakršenoli ponovni referendum ne pride v poštev. Kar imamo, smo naredili sami in to bo tudi v prihodnje naše, so dejali na sobotnem zboru krajanov in posumili, da gre za "krajo" občine zaradi maščevanja nekaterih v dolini.

Jezersko, 17. oktobra - Zahteve zpora krajanov, sklicanega zaradi odločitve državnega zpora, da Jezersko ne bo samostojna občina, ampak le del predvorske občine, so bile soglasno sprejeti. Jezerjani so svojo občino maja že izglasovali, niso se z nikomer združili in se zato tudi nimajo s kom razdrževati, zato ponovni referendum o odcepitvi od predvorsk občine ne pride v poštev. Vse aktivnosti glede predvorsk občine bodo "zamrzili", tudi priprave na lokalne volitve. K predvorsk občini ne gredo. Zaradi kršenja osnovne človekove pravice, da sami odločajo o svojem življenju, bodo zaprosili za sprejem pri predsedniku republike Milanu Kučanu, prav tako pa bodo šli na pogovore v Ljubljano, vendar se bodo pogovarjali samo o svoji občini in ničemer drugem. Svojo referendumsko voljo pa bodo podkrepili z zbiranjem podpisov. Na zboru krajanov so zavrnili pobudo poslanca Ignaca Polajnarja, ki se je udeležil zborovanja, naj pristanejo na predvorsk občino, vendar naj takoj sprožijo referendumsko pobudo za odcepitev, kar zakon o lokalni samoupravi omogoča.

Jezerjani so užaljeni. Komu naj sploh še verjamejo. Najprej so nam rekli, da bo referendumsko voljo spoštovana, potem pa so mnenje spremenili. Kako naj v prihodnje vemo, katero glasovanje bo sploh pravo, so dejali in ocenili, da bi bila udeležba na lokalnih volitvah dejansko priz-

## Socialdemokrati v Bohinju

Iniciativni odbor socialdemokratov Bohinja vabi na javno tribuno Kam Slovenija in na ustanovitev občinskega odbora Bohinj. Tribuna in ustanovni zbor bosta v četrtek, 20. oktobra, ob 19. uri v mali dvorani Ažmanovega doma. Sodelovali bodo vidni predstavniki SDSS.

## NAGRADNA IGRA

### Vsak teden: ENA SREČNA DRUŽINA VEČ

Še danes ali pa najkasneje jutri, v sredo, nas do 14. ure poklicite v uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111, če je v časopisu objavljena Vaša hišna številka. Nagradna igra, ki družini s tokratno srečno hišno številko prinaša nagrado v vrednosti 20.000 tolarjev, ni težka: nekoliko bolj podrobno prelistajte časopis in v njem sta ločeno na različnih straneh objavljena dva podatka: naselje (in ulica v njem, če je v naselju uveden ulični sistem) + številka. Oboje skupaj je srečna hišna številka v tokratnem krogu igre "Vsak teden ena srečna družina več". Ker pa je možno, da je hišna številka npr. na večdružinskem stanovanjskem bloku ali pa je v ulici oz. naselju več enakih hišnih številk z dodatki (a, b, ...), bo sreča v družini odvisna tudi od hitrosti: tisti, ki prvi najde svojo hišno številko po navedenih pravilih in prvi pokliče v uredništvo, prejme nagrado.

**GORENJSKI GLAS**  
ZA VAŠ STIK Z GORENJSKIM TRJOM

**GORENJSKI GLAS**

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglašne storitve: po-

Lokalne volitve

## Tekma s časom in kandidati

Ob preverjanju zakonitosti kandidatur bodo tudi ugotavljeni, če so politične stranke pravilno vpisane v sodni register na osnovi zakona o političnih strankah.

Kranj, 17. oktobra - Rokovnik opravil pred decembrskimi lokalnimi volitvami je napet. Občinske volilne komisije so imenovane, določene so volilne enote. Kandidature za člane občinskih svetov in župane morajo biti vložene do 9. novembra do 19. ure. Kandidiranje bo mogoče tudi s podpisovanjem volivcev. Za županskega kandidata bo potreben 50 podpisov ljudi iz občine, za člena občinskega sveta pa 30 oziroma 15, če

ima občina manj kot 500 ljudi. Hiteti morajo tudi stranke. Do 9. novembra morajo biti vpisane v sodni register po novem zakonu o političnih strankah. Parlamentarne stranke so v prednosti, ker se jim ne bo treba registrirati po novem, zunaj-parlamentarne stranke pa bodo morale predložiti vso potrebno dokumentacijo, vključno s podpisom najmanj 200 polnoletnih državljanov. Če katera od strank tega ne bo naredila, bo izločena iz

konstituiti kandidatur. Sledilo bo žrebanje vrstnega reda kandidatov oziroma list na volilnih lističih. Po 19. novembra pa bodo kandidature javno objavljene. Pričakovati je, da bo na glasovnicah okrog 10.000 imen, za župane pa bo kandidiralo blizu 1000 ljudi. Občin je namreč 147. Konč novembra se bo

### Kaj bo reklo Ustavno sodišče

Ustavno sodišče je glede novih občin dobilo veliko pritožb. Razsodb še ni, zato še ni mogoče reči, ali bodo volitve po vseh občinah ali ne. Če bo sodišče sprejelo ugovor določenega območja, bodo verjetni volitve prejavljene, državni zbor pa bo moral določiti novo občino. Če pa bo sodišče vse pritožbe tavnilo, bomo imeli po novem letu vse nove občine in vsa nova občinska vodstva.

volilne tekme. To bodo volilne komisije preverjale ob preverjanju kandidatur. Po 9. novembra bo preverjanje za-

začelo glasovanje po pošti, 3. decembra bo volilni molk, 4. decembra pa prvi krog volitev. • J. Košnjek

### Stranke še molčijo

Strankarska vodstva na vprašanja, kdo so kandidati za župane, ponavadi odgovarjajo, da imena že imajo, da jih usklajujejo, in da objava še ni zrela za javnost. Prvi so ime kandidata za župana sporocili iz tržiškega odbora Slovenskih krščanskih demokratov. Za župana predlagajo Janeza Bečana, sedanjega načelnika oddelka za gospodarske in družbene dejavnosti tržiške občine.

Kandidat povsem ustrez geslu Novi časi - nov človek, saj je neobremenjen s preteklostjo in se lahko pohvali z rezultati dosedanjega dela, predvsem pri obnovi ceste v Križah in pri obnovi osnovnih in glasbene šole. Je izredno delaven in sposoben.

Liberalni demokrati iz Radovljice sporočajo, da so oblikovali

nove občinske odbore v novih občinah Bohinj, Bled in Radovljica.

Bohinjski odbor vodi Evgenija Korošec, blejskega Anica Svetina

in radovljškega še naprej Jože Dežman. Na volitve gredo

samostojno, k sodelovanju v občinskih svetih pa bodo povabili

stranke, ki so voljne sodelovati z LDS. Delo volilnega štaba so

ocenili pozitivno. • J. K.

Socialdemokratska stranka Kranj

## Grims prepustil krmilo Jarcu

Po petih letih predsednikovanja kranjskemu odboru socialdemokratov odhaja Branko Grims v Ljubljano za glavnega tajnika stranke na državni ravni, v Kranju pa je novi predsednik Darko Jarc.

Kranj, 17. oktobra - Dosedanji predsednik kranjskega odbora Socialdemokratske stranke Slovenije Branko Grims je na petkovici časnikarski konferenci povedal, da je poldružno leto opravljalo dve dolžnosti: bil je sekretar kranjske skupščine in obenem glavni tajnik Socialdemokratske stranke Slovenije. Pred tremi tedni je ponudil odstop s funkcije tajnika kranjske skupščine, prvega oktobra pa je dolžnost glavnega tajnika stranke začel opravljati poklicno. Na četrtkovi sejti kranjskega odbora so za novega predsednika odbora izvolili

Darka Jarca, predsednika zборov volivcev), bili pa so prvi pobudniki nove Janševe politike socialdemokracije. Imajo odbore po večini novih občin (zadnji bo Šenčur), na volitvah občinskih svetov bodo nastopali samostojno, pri županih pa skladno s pogodbom med strankami slovenske pomlad.

O imenih še ne želijo govoriti, želijo pa, da bo koalicija nastopila v vsaki občini samo z enim skupnim kandidatom, ker le to zagotavlja zmago. Branko Grims je tudi povedal, da njihova stranka podpira upravičene zahteve Jezerjanov po svoji občini. • J. Košnjek

zadrževanje zapisnikov zborov volivcev), bili pa so prvi pobudniki nove Janševe politike socialdemokracije. Imajo odbore po večini novih občin (zadnji bo Šenčur), na volitvah občinskih svetov bodo nastopali samostojno, pri županih pa skladno s pogodbom med strankami slovenske pomlad. O imenih še ne želijo govoriti, želijo pa, da bo koalicija nastopila v vsaki občini samo z enim skupnim kandidatom, ker le to zagotavlja zmago. Branko Grims je tudi povedal, da njihova stranka podpira upravičene zahteve Jezerjanov po svoji občini. • J. Košnjek

Poslanski večer Saša Lapa in Marjana Poljšaka

## Tudi Trst bo še lahko slovenski

Cilji bodo uresničeni, ko pridemo na oblast. Mogoče bo treba čakati tudi deset let, sta dejala poslanca Slovenske nacionalne desnice Sašo Lap in Marjan Poljšak. Slednji je dejal, da bo lahko čez deset let tudi Trst slovenski.

Naklo, 17. oktobra - Na zboru nacionalistov Slovenske nacionalne desnice v pivnici Marinšek v Naklem se je zbral blizu 40 ljudi, zbor pa je bil obenem tudi poslanski večer Saša Lapa in Marjana Poljšaka. Oba sta pozivala k podpisovanju zahteve po razpisu referendumu za dodatno razdelitev lastninskih certifikatov. Treba je zbrati 40.000 podpisov, konec preteklega tedna jih je bilo 20.000, časa pa je le še do petka. Temu zbiranju podpisov naj bi v začetku prihodnjega leta sledilo novo: za referendum o odvezumu vseh državljanstev, poddeljenih po 40. členu. Lap in Poljšak sta poudarjala, da



Poslanca slovenske nacionalne desnice Marjan Poljšak in Sašo Lap. Po njunem prepričanju bo do petka zbranih 40.000 podpisov.

sov za referendum vojna, kjer je treba vztrajati, sicer bo poraz težak. Da lastnine za dodatno delitev ni, je laž in udovska ukana. Sedanji oblastniki si jo hočejo prilastiti po nizki ceni, nekdanji komunisti bodo postali veliki kapitalisti, LDS pa nima mere in je pogoljana na oblast. V Sloveniji moramo ustvariti družbo ljudskega kapitalizma. Ko bomo mi na oblasti, bomo certifikate še enkrat delili, tatove bomo ujeli in jih predali sodišču, če pa bo kdo ušel na tuje, jih bo naša tajna policija polovila, sta dejala Lap in Poljšak. Sašo Lap je napovedal vložitev treh zakonov: po prvem naj bi prepovedali vsem komunistom javno delovanje, po drugem naj bi zavarovali slovenčino pred tujimi jezikmi, predvsem angleščino, s tretjim pa naj bi odstranili vse spomenike revolucije. • J. Košnjek, slika L. Jeras

Zbiranje podpisov za referendum o novih certifikatih

# Vsak naj bi dobil še po en certifikat

**Z novo emisijo certifikatov naj bi bilo razdeljenih toliko, kolikor znaša javni dolg**

Kranj, 17. oktobra - Na pobudo treh poslancev poteka v Sloveniji zbiranje podpisov za zakonodajni referendum o spremembah zakona o privatizaciji podjetij, po katerem naj bi ljudem razdelili še eno emisijo certifikatov, vrednostno enako prvi. Drugače povedano, vsak državljan naj bi dobil še po en certifikat. Zbiranje podpisov poteka že od 23. avgusta, kar pomeni, da se rok izteče 23. oktobra (v nedeljo), zbrati morajo 40 tisoč podpisov in se vedno lahko ugibamo, če se jih bo nabralo toliko, saj se o akciji več govorijo šele v zadnjih dneh.

Pobudniki zakonodajnega referendumu so trije poslanci: Metka Kraner-Lukač, Marijan Poljšak in Žarko Pregelj, njihova pričakovanja, da bodo lahko brez večje akcije dokaj hitro zbrali 40 tisoč podpisov državljanov, se niso uresničila, saj so sredi preteklega tedna ugotavljali, da so šele približno na polovici poti. Hkrati pa so opozorili, da pri zbiranju podpisov prihaja do nepravilnosti, prejeli so denimo več kot 500 nepravilno izpolnjenih obrazcev, kar seveda zastavlja vprašanje o podaljšanju roka. V zadnjih dneh pa prihajajo vesti, da število podpisov vendarle hitreje narašča, kar kaže, da so bili ljudje le premalo obveščeni, nedvomno predvsem tem, kaj nova emisija certifikatov pomeni.

## Toliko certifikatov, kolikor znaša javni dolg

Pobudniki so se za zbiranje podpisov odločili, ker državni zbor po njihovem mnenju ni sprejel takšnega zakona o lastninskem preoblikovanju, ki bi pomenil pošteno razdelitev družbene lastnine. Dosej razdeljena vrednost certifikatov ne pokriva javne dolga, sedanje lastninjenje

pa pomeni popolno nacionalizacijo minulega dela zaposlenih. Zaposleni bi postali večinski lastniki le v podjetjih, ki so na meji rentabilnosti, uprešna podjetja pa bi obvladovale investicijske družbe in tuji.

Glavni argument pobudnikov je torej v tem, da naj

**Pobuda treh poslancev je razdelila upravni odbor Gospodarske zbornice Slovenije, ki se 28. septembra ni odločil za podporo, čeprav je dosti direktorjev sodilo, da bi bila to najbolj pragmatična rešitev, ki bi preprečila odliv kapitala iz podjetij. Namesto tega so podprli pobudo, da naj od plač, ki jih bodo v podjetjih namenili za notranji odkup, državi ne bi plačali davkov in prispevkov, kar naj bi breme zmanjšalo za polovico.**

državljanov razdelili vsaj toliko certifikatov, kolikor znaša javni dolg, ki ga bomo morali državljanji prek plačevanja davkov prevzeti na svoje rame. Le tako pa bodo podjetja ostala v slovenski lasti in v večinski lasti zaposlenih.

**V podjetjih, ki so se že olastnila, bi zaposleni lahko z novimi certifikati odkupili delnice, ki so bile prenešene na sklad za razvoj. Sprememba zakona bi veljala tudi za podjetja, ki so družbeni kapital prenesla na sklad. Delež pri interni razdelitvi naj bi povečal na 40 odstotkov, pri odkupu pa bi moralno sodelovati več kot dve tretjini zaposlenih. Z novimi certifikati pa bi ljudje lahko sodelovali pri lastninjenju gospodarskih javnih služb in bank.**

## Nova razdelitev certifikatov ne bo razvrednotila obstoječih

Glavni ugovor vlade in LDS je, da za novo razdelitev certifikatov ni dovolj družbenega kapitala in da naj bi vsled tega prišlo do razvrednotenja obstoječih certifikatov, pravi poslanec Marijan Poljšak in trdi, da je nova emisija pokrita z družbenim kapitalom.

Lastninjenju namenjen družbeni kapital je bil ocenjen na 14 milijard mark, poslanec Poljšak pa je prepuščen, da je vladu v rezervi pustila 3,5 milijarde mark družbenega kapitala, za 2 milijardi mark družbenega premoženja naj bi bilo v tujini, za prav toliko pa naj bi se ga vrnilo z revizijami. Po prvi oceni je bilo doslej izdanih za 5,6 milijarde mark

certifikatov, po drugi za 6 milijard mark, nikakor pa za 9 milijard, kakor pravi državni sekretar Tone Rop. Zaradi polovičnega popusta pri notranjem odkupu bo res odkupljenega za 2 milijardi mark družbenega kapitala več kot je bilo predvideno, vendar je Poljšak prepričan, da je ta razlika več kot pokrita z že omenjenimi rezervami.

## Referendum je tudi v interesu gospodarstva

Z notranjim odkupom in javno prodajo naj bi se olastnilo 5,6 milijarde mark družbenega kapitala, država pa naj bi dobila za približno 2 milijardi mark gotovine. Vlada je že predlagala zakon o uporabi teh sredstev, mar ni to dokaz, da kapital je, pravi Poljšak. Če uspemo z referendumom, bodo ta sredstva ostala v gospodarstvu in državljanom, zato je vlada seveda proti. Uspeh referendumu je tudi v interesu gospodarstva. Vlada zdaj nacionalizira banke in javna podjetja, da bi se izognila razdelitvi tega družbenega premoženja med državljanom. Prihraniti ga namerava za kasnejšo prodajo za gotovino, kar so predstavniki vlade ob različnih priložnostih že dovolj jasno povedali, pravi Poljšak, ki ocenjuje, da je za približno 3 milijarde mark nepodržavljenega in že podržavljenega družbenega kapitala bank in javnih podjetij, ki ga vlada namerava kasneje vnovčiti.

M.V.

do 150 občanov, za spremembu zakona o lastninjenju pa le okoli 15. Ocenjujejo, da je odziv odvisen od organizirnosti predlagateljev in tega, koliko so ljudje o tem obveščeni, vidno pa je, da ljudje še pridejo overoviti svoje podpise, zelo začuden so, in odveč jim pa je, da morajo svoje podpore še posebej pošiljati v Ljubljano. Zapletov pri tej nalogi sprememne službe doslej niso imeli, le poskuse nekaterih, da bi overovili več podpisov, so morali v skladu z navodili zavrniti. Š.Z.

se odločili za izpolnitve predpisane obrazca v oddelku za obrambne in notranje zadeve tržiške občine. Kot je povedala referentka iz tega oddelka, zbiranje podpisov poteka samo na enem mestu, zato pri tem ni bilo nobenih težav. Volivcem, ki se zavzemajo za razdelitev dodatnih lastninskih certifikatov, ni bilo potrebno posebej pojasnjavati, kako izpolniti obrazec z zahtevo za razpis referendumu. Točnih podatkov o številu podpisov v občini nimajo, saj se računalniško zbirajo le v republiškem ministru.

S. Saje

## KUHINJE IZ UVOZA



POSEBNA PONUDBA:  
ORTOPEDSKI JOGI

Trgovina s pohištvom, Sp. Besnica 81

064/403-871

Poklicite

**monika** **SAVNA SOLARU**  
**SPORT** **064/22-11-33**

**BRDO PRI KRAJU FITNES AEROBIKA**

## OBVESTILO

Uprava za notranje zadeve občine Radovljica obvešča vse občane

## NOVIH OBČIN RADOVLJICA, BLED, BOHINJ

da lahko izrazijo podporo kandidatu za župana, podporo kandidatu za člena občinskega sveta, oziroma listi kandidatov za volitve članov občinskega sveta na naslednjih mestih:

Uprava za notranje zadeve, Gorenjska c. št. 18, soba št. 5

Krajevni urad Bled

Krajevni urad Bohinjska Bistrica

VSAK DAN V DELOVNEM ČASU UPRAVNEGA ODBORA.

S seboj prinesite osebno izkaznico, obrazci so na voljo pri referentih. Skrajni rok za podporo je 9. 11. 1994 do 19. ure.

# Na Gorenjskem ne bo stanovanj za obveznice?

**Posojila po 6,82-odstotni obrestni meri in fiksni mesečni obroki**

Ljubljana, 18. oktobra - Stanovanjski sklad RS je podpisal odstotni obrestni meri in fiksni protokole z vrsto gradbenih podjetij, ki bodo omogočali nih mesečnih anuitetah. Za nakup stanovanj s stanovanjskimi hipotekarnimi obveznicami. Gre za več kot 300 stanovanj v Ljubljani, Mariboru, Kopru, Murski Soboti in Velenju.

Kupci obveznic bodo za pravtvenost kupili ustrezno stanovanjskemu skladu pa bodo odplačevali posojilo na slednjih petnajst let po 6,82-

zahtevala od sklada natančno ponudbo s podatki o vrsti, lokaciji in ceni stanovanj, ki se bodo prodajala za stanovanjske obveznice, ter podpisane protokole z gradbinci. Oba pogoja zdaj v skladu izpolnjujejo.

H. J.

Rekonstrukcija ceste Pristava - Križe

**Razpis za izbiro izvajalca**

**Tržič, 18. oktobra** - Občina Tržič je uspela na republiškem natečaju za sofinanciranje izgradnje lokalnega cestnega omrežja. Pred mesecem dni jo je ministrstvo za ekonomsko odnose in razvoj seznanilo s sklepom, ki občini Tržič zagotavlja 5,5 milijona tolarjev nevratljivih sredstev za izgradnjo lokalne gospodarske infrastrukture na demografsko ogroženih območjih. Gre za rekonstrukcijo lokalne ceste med naseljem Pristava in Križe. Ker je ena od zahtev za nakazilo denarja v občinsko blagajno izvedba javnega razpisa za izbiro izvajalca prenove ceste, se je tržički izvršni svet prejšnji torek odločil za objavo tega razpisa. Imenovalo je tudi komisijo, ki bo odprla prispeve ponudbe, jih ocenila in izvršnemu svetu podala poročilo s predlogom izbire izvajalca del.

Kot so ocenili med sejo, republiški in občinski denar v skupni vrednosti 11 milijonov SIT morda ne bo zadostil za izvedbo vse naloge. Ker je začetek del na tej cesti odvisen tudi od dokončne usposobljive ceste za promet med golniško in dupljansko vpadino v Križah, bo moč manjkajoča sredstva zagotoviti tudi iz občinskega proračuna prihodnje leto. • S. Saje

**Slovesnost v Besnici**

V nedeljo je bila v Zgornji Besnici svečana blagoslovitev cerkve, ki so jo začeli obnavljati pred dvema letoma.



**Besnica, 16. oktobra** - Pred dvema letoma so v Zgornji Besnici začeli obnavljati cerkev sv. Tihona, v kateri so pred tem že obnovili notranjost. Poleg krajanov oziroma faranov, ki so pri obnovi sodelovali s prispevki in delom, so akcijo, ki jo je vodil domači župnik Alojz Grebenc, podprt tudi krajevna skupnost oziroma občina. Ob zaključku del pa je v nedeljo popoldne pred sveto mašo cerkev blagoslovil škof Lojze Uran.

S sodelovanjem krajanov in njihovim prostovljenim delom je bil glavni izvajalec del firma Gradbeništvo Dežman in Strahinja, ki trenutno obnavlja tudi cerkev na Pšati. Celotna obnova, kot je povedal župnik Grebenc iz Zgornje Besnice, je veljala dobre štiri milijone tolarjev. "Zahvala

A. Žalar

velja vsem, posebno pa še krajevni skupnosti in faranom, saj so bili med njimi, ki so naredili tudi po več sto prostovljenih ur."

Poleg krajanov oziroma faranov so se svečane blagoslovitve, ki jo je opravil škof Lojze Uran, udeležili tudi kranjski dekan Stane Zidar, bratje Vidic, župnik iz Preddvorja Janez Kokalj in domači župnik Alojz Grebenc. Ob blagoslovitvi freske na cerkvi, ki jo je izdelal Lojze Čemažar, se je zahvalil v imenu lovcev Lovske družine Jošt Janez Balanč, v imenu ključarjev za sodelovanje in delo pa Franc Berce. Gospodinje s Turističnim društvom so poskrbeli za postrežbo na svečanosti, vsem pa se je zahvalil tudi predsednik KS Matevž Kleč.

A. Žalar

Javne razprave o lokacijah odlagališča komunalnih odpadkov v škofjeloški občini

**Roke proč od Jablenovce!**

**Krajani krajevni skupnosti Selca in Bukovica - Bukovščica so enotni o tem, da je dolina Jablenovce naša naravna dediščina, ne pa bodoče smetišče.**

**Bukovica, 17. oktobra** - Po štirih javnih razpravah v prizadetih krajevnih skupnostih kaže, da se bo mogoče pogovarjati le o komunalnem odlagališču na Dobravah pri Crngrobu, saj so krajani Selca, Bukovice in Bukovščice, podobno kot Poljanci preteklo nedeljo, ostro in enotno zavrnili vsako možnost za to, da se nadaljuje s preiskavami možnosti v dolini Jablenovce pri vasi Ševlje. Pomisleki imajo tudi v Sv. Duhu, Stari Loki in Podlubniku.

Tisti nesporazum o tem, kje naj bo zbor krajanov KS Selca in KS Bukovica - Bukovščica je razrešilo število nasprotov, in opozoril, da je pri tem ostal osamljen. Sele, ko so predstavniki izvršnega sveta in strokne opozorili na to, da je možna lokacija v dolini Jablenovce posledica dosedanjih strokovnih pregledov in postopkov možnosti v celotni občini, so se strasti v tem pogledu pomirile in začeli pogovor s predlagatelji.

Iz razprave krajanov je bilo čutiti zlasti strah pred onesnaženji dveh vrst: onesnažitvi vode na tem področju - predlagateljem so ob tem povedali, da sta tu dve vodni zajetji, za katere očitno niso vedeli - ter zraka, ker se načrtuje tudi predelava odpadkov. Očitno je bilo, da nikakor ne verjamemo v to, da je možno tako odlagališče urediti tako, da bo za okolje neoporečno, zato jih je tudi zanimalo, kje so že izgrajene take deponije. Lastnik dveh hektarjev v sredini te doline je pred vsemi zagotovil, da nikakor ne bo pristal na to, da se odlagališče urejuje na njegovi zemlji, in da bo, če

**Kam pihajo vetrovi?**

Poleg javnih razprav o tretji faziji iskanja novega komunalnega odlagališča za občino Škofja Loka v Poljanah in na Bukovici, sta bili razpravi tudi v KS Sv. Duh in KS Stara Loka - Podlubnik. V Sv. Duhu je bila razprava ob zelo skromni udeležbi (problem z obvezovanjem) kar precej vroča, saj imajo ti krajani že kar nekaj slabih izkušenj: z nekdanjo vojaško svinjsko farmo ter še vedno aktualnim in zelo motečim strelščem pri Crngrobu. Zelo utemeljen se je v razpravi pokazal tudi pomislek o tem, da vetrovi v večini pihajo v smeri od načrtovane deponije proti naselju, kar pomeni nevarnost smradu, ni pa bilo tudi drugačna opozorila: udeleženci iz vrst lovcev so povedali, da so gozdovi in grape v njihovih loviščih polni smeti, in zadnji čas je, da se za urejeno in varno odlaganje odpadkov nekaj napravi. Podobni pomisleki, kot v Sv. Duhu so bili izraženi tudi na razpravi v KS Stara Loka - Podlubnik, kjer so se odločili, da za boljše informiranje ustanovijo poseben odbor "za komunikacijo z občino pri pripravah komunalne deponije".

bo potrebno, to zemljo čuvati 24 ur na dan. Mnoge pomisleki nad tem, da je te lepe doline škoda, in da je tudi teren nevaren za gradnje, pa je najbolje povzel, razložil in utemeljil znani slovenski geolog prof. dr. Anton Ramovš, ki je opozoril na to, da bi moral Žavod za varstvo naravne in kulturne dediščine dolino Jablenovce zaščititi, vsaki gradnji na ilovnatih slojih pa bi grozilo, da zdrsne v sredino doline. "Poseg v to dolino bi bil strahotna napaka, neposredna grožnja za ekološko katastrofo, zato

roko proč od nje!", je zaključil. V kraju so proti predlogu lokacije komunalne deponije pri Ševljah zbrali tudi že 460 podpisov, v katerih pomen pa je predsednik izvršnega sveta Vincencij Demšar javno podvomil. Njegovo zaključno opozorilo, da predlagani sklep o zavračanju nadaljnih postopkov na tej lokaciji ni moder, in da jim bo še "narobe hodil", je bilo med udeleženci sprejetoto kot grožnja, glasovanje pa je pokazalo, da so si krajani v tem nasprotovanju popolnoma enotni. • Š. Žargi

Lastninsko preoblikovanje Komunalnega podjetja Tržič

**Prihodnje leto delniška družba**

Agenciji za lastninsko preoblikovanje bodo program oddali novembra 1994.

**Tržič, 18. oktobra** - V tržički občini bo Komunalno podjetje Tržič še naprej opravljalo dosedanje dejavnosti, vendar se bo po opravljenem lastninjenju oblikovalo v delniško družbo. Občini pripada več kot 71-odstotni delež družbenega kapitala. Glede lastništva nekaterih zemljišč še potekajo dogovori, zlasti za vrnitev dela dvorišča Komunalnega podjetja Tržič.

Postopek lastninskega preoblikovanja so tržički komunalci začeli s temeljito inventuro premoženja že konec leta 1992. Takrat so imeli v podjetju za okrog 120 milijonov tolarjev kapitala. Zatem so se lotili izračuna deleža družbenega kapitala. Po pregledu podatkov za desetletno obdobje so dolo-

čili, da občini pripada 71,7-odstotni delež družbenega kapitala, s čimer je tržički izvršni svet soglašal že konec leta 1993. Vzporedno s tem postopkom je potekala tudi izdelava seznama infrastrukturnih objektov, ki so jih sredi lanskega leta prenesli v last občine. Zahtevnejši je pregled premoženja s prav-

nalnem podjetju Tržič namreč načrtujejo, da bodo celotni elaborat o lastninskem preoblikovanju oddali agenciji prihodnji mesec.

Še pred oddajo gradiva agenciji se želi tržička vlada seznaniti s podrobnim programom lastninjenja; namreč, koliko kapitala bodo namenili za notranji odkup 57 delavcem podjetja, in koga bodo še vključili v lastninjenje. Na seji pred tednom dni pa se je strinjala, da se Komunalno podjetje Tržič organizira kot delniška družba. To naj bi se zgodilo že v začetku prihodnjega leta. Vlada je še soglašala, da se Lado Srečnik imenuje za direktorja do preoblikovanja podjetja, ker mu je prejšnji mandat končal septembra potekel.

S. Saje

Poskusni nadzor nad prometom v mestu dal dobre rezultate

**Nadzorniki ostajajo, pajka ne bo**

Nadzorniki bodo dobili posebne uniforme in kioske, večja pooblastila pa morda po reorganizaciji lokalne samouprave in državne uprave

**Kranj, 17. oktobra** - Občinski izvršni svet se je v sredo seznanil z rezultati nadzora prometa v starem delu mesta, ki so ga poskusno opravljali nadzorniki javnega podjetja Komunala ob izdatni pomoči kranjskih policistov in komunalnih redarjev ter sklenil, da takšen nadzor ostane tudi naprej. Nadzorniki bodo dobili posebne uniforme in kioske, ki jim bodo dali resnejši videz, še naprej pa bodo brez pooblastil za ukrepanje proti kršiteljem - predvidoma do reorganizacije lokalne samouprave in državne uprave.

Po posluti nadzornikov, ki so nezaželeno vozila usmerjali na parkirišča v bližini obhodov v staro mestno jedro, se je promet skozi mesto bistveno umiril. Pro-

blematični pa so še lastniki in najemniki lokalov v mestu, ki ne spoštujejo časovne omejitve za dostavo blaga (do 9. ure), parkirajo v mestu po ves dan, ne ozna-

bodo na represivnem področju torej še naprej sodelovali s policisti in komunalnimi redarji. To naj bi bilo dovolj za discipliniranje vozniških, saj "pajka" v Kranju zaenkrat še ne bo. Za Komunalo bi bil nakup vozila nerentabilen, Ljubljanci pa so ga pripravljeni posoditi le občasno, in še to v sobotah in nedeljah.

Hkrati z zaostrevijo prometnega režima v starem delu Kranja so komunalni nadzorniki začeli pobirati parkirnine na Gregorčičevi ulici do križišča s Stritarjevo in na parkirišču pred delavskim mostom, kjer je parkiranje časovno omejeno. S tem se je sprostilo precej parkirnih mest, nekaj novih mest pa bo še pri stavbi Agencije RS za plačilni promet (SDK).

H. Jelovčan

**LOG**

Log, d.o.o., Podjetje za trgovino, proizvodnjo in posredništvo - Žabnica, Sr. Bitnje 70, 64209 Žabnica, tel.: 064/312-000, fax: 064/312-331

zaposli delavca za opravljanje delovnega mesta

**POSLOVODJE**

elektro smeri

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje:

- da ima srednjo strokovno izobrazbo elektro smeri
- vozniki izpit B kategorije
- smisel za organizacijo dela in delo z ljudmi

Delo bo potekalo v dveh izmenah. Delovno mesto je v PE LOG v Ljubljani v BTC, Hala A-10.

Izbranega kandidata bomo po uspešno opravljeni poskusni dobi v trajanju 3 mesecev zaposlili za nedoločen čas.

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v roku 8 dni po objavi na naslov: LOG, d.o.o., Sr. Bitnje 70, 64209 Žabnica.

O izbiro bodo kandidati obveščeni v roku 15 dni po zaključku prijav.

Dijakom že štipendija, študentom prihodnji mesec

# Jutri "izplačilni dan" za štipendiste

**Jutri, 19. oktobra, je izplačilni dan za štipendiste. Na Gorenjskem so štipendije odobrili 3648 srednješolcem, 69 odstotkom vseh, ki so zanje prosili.**

Kranj, 18. oktobra - Na odločitev čaka tudi 1789 študentov, ki so vloge za štipendije oddali do začetka oktobra. Na Gorenjskem je torej letos za štipendije zaprosilo 7063 dijakov in študentov, nekaj odstotkov manj kot lani. Če ostanemo pri srednješolcih, kjer so tudi za letošnje šolsko leto stvari že docela jasne: jutri bo njihova prva letošnja štipendija na banki.

Odločbe o odobreni štipendiji letos dobijo le novi študenti, starim pa Zavod za zaposlovanje priporoča, da po svojem prejemku vprašajo že kar pri bančnih okencih. Tistim, ki so minulo leto prejeli štipendijo, pa jim letos ne pripada več, ker so bodisi presegli cenzus bodošne izpolnjujoče drugih pogojev, so tako ali tako že poslali odločbo, da jim je pravica ukinjena.

**Osnovna štipendija za srednješolca je letos 8.933 tolarjev, kar pa ne pomeni, da vsak študent dobije tolikem znesek, saj se od njega odsteva takojmenovani prispevek staršev, pri različnih štipendističnih različenih. Najvišji možni prispevek staršev znaša 8.300 tolarjev.**

Letos so torej odobrili štipendije 69 odstotkom vseh prisilcev iz srednjih šol, lani

pa 3.629 tolarjev. Študentova ocena nad 9 pa je vredna svojih 5300 tolarjev. Sicer pa nadarjeni dobijo Zoisovo štipendijo, ki je tudi za približno tolikšen znesek višja od sicerjne republike.

**Kandidati, ki jim zaradi preseganja cenzusa štipendija ne pripada, so se imeli možnost pritožiti. Če so predložili obrazložitev Centrala za socialno delo, če da so njihove socialne razmere kljub dohodkom nad cenzusom slabe, ce jim jih slabšajo zdravstvene razmere ali če imajo nezaposlene brate ali sestre, iskalce prve zaposlitve, potem so njihovo vlogo vendarle upoštevali in jim dodelili štipendijo.**

Letošnja povprečna srednješolska štipendija znaša 9.695 tolarjev. Po občinah pa so ti zneski različni, saj je denimo v kranjski najmanj vozačev, s tem tudi najmanj dodatkov za prevoz, povprečna štipendija pa 8.317 tolarjev. Na Jesenicah, denimo, je to povprečje 10.643, v Tržiču, kjer so vsi srednješolci tudi vozači, pa 10.400 tolarjev.

Tudi povprečna radovljiska štipendija je nad 10 tisočaki, škofjeloška pa dvesto tolarjev pod njimi. Branka Koščič z Zavoda za zaposlovanje v Kranju nam je tudi izračunala, da bodo na Gorenjskem tokrat za štipendije izdali 35,4 milijona tolarjev.

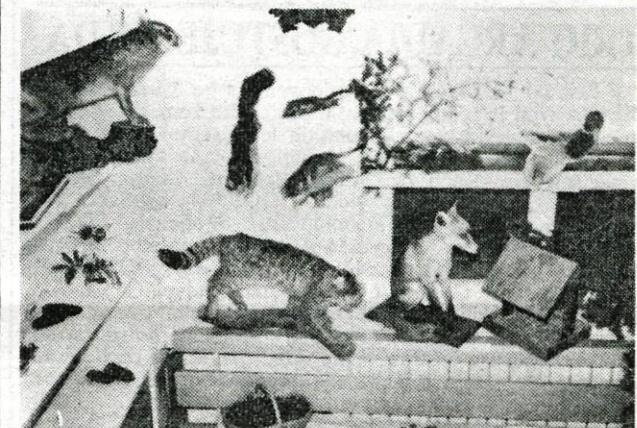
Med prisilci za štipendije je med 40 in 45 odstotkov takih, kjer jemljejo za merilo katastrski dohodek. Dogovorjena je takšna metoda izračunavanja, po kateri je katastrski dohodek ekvivalent plači. Lani je pri izračunu za štipendijo veljal faktor 22, ki je tudi pri letošnjem računu ostal nespremenjen, saj z ministerstva za delo ni prišlo navodilo o ugodnejšem faktorju. Tako se dogaja, da je denimo v občini Škofja Loka, kjer je med prisilci veliko "katastrskih" štipendistov, manj odobrenih štipendij, le 67 odstotkov zaprošenih. Če bo metodologija spremenjena v prid teh štipendistov, bodo v prihodnjih mesecih deležni poračuna, tistim pa, ki so bili zaradi te metode prikrajšani za štipendijo, jo bodo naknadno odobrili. • D. Z. Žlebir

Most med bolnikom in zdravnikom

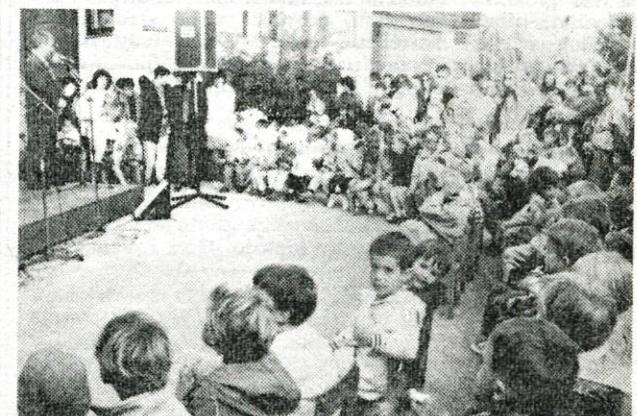
## V četrtek srečanje v Vili Bistrica

Kranj, 18. oktobra - Marca smo v uredništvi Gorenjskega glasa in radia Kranj začeli skupno akcijo "Most med bolnikom in zdravnikom", ki naj bi predstavila najboljše medicinske sestre, tehnike, fizioterapeute in druge največkrat anonimne ljudi iz zdravstva. V nekaj mesecih so se na naših straneh in na radijskih valovih zvrstili pogovori s 16 ljudmi, ki svoje delo opravljajo profesionalno, pa tudi človeško. V četrtek, 20. oktobra, pripravljamo z njimi sklepno srečanje v Vili Bistrica nad Tržičem.

V akciji "Most med bolnikom in zdravnikom" so tiste, ki so vredni javne pohvale, izbirali naši bralci in poslušalci. Na posebnih kuponih so predlagali medicinske sestre, tehnike, fizioterapeute in druge v sicer malo cenjenih zdravstvenih poklicih, ki imajo največ opraviti z ljudmi in je zato njihovo delo najbolj na očeh javnosti, in jim na ta način izrekali priznanje. V preteklih mesecih so na enakih kuponih tudi glasovali za ljudi, ki smo jih predstavili v obeh medijih. Akcijo smo v začetku zasnovali kot tekmovalno: kdor dobije v njej največ glasov, je zmagovalec in dobija privlačno nagrado Gorenjskega glasa. Obljubo bomo tudi držali in prouvrvščenim podjetja Vila Bistrica (vrhunskega protokolarnega objekta) in Zupnijskim uradom Bistrica pri Tržiču smo jim za pojavljanjem pripravili prijeten program, prouvrvščenim pa tudi vabljive nagrade. • D. Z. Žlebir



Kranj, 17. oktobra - Gozd in njegov skrivnostni živalski svet je za otroke zelo zanimiv in privlačen. Otroci iz kranjskega vrtca Cira čara so ga imeli priložnost podrobneje spoznati minuli teden. V vrtcu so jim pripravili razstavo, na kateri ni manjkalo nagačenih gozdnih živali, v goste so povabili lovca, ki jem je s priopredajo o zaščiti gozdnih živali približal gozd, obiskali pa so tudi lovski revir "Storžič", kjer so med drugim spoznali, da lovci živali zlasti varujejo in jim pomagajo. - Foto: L. Jeras



**DVAJSETLETNICA VRTCA DETELJICA V TRŽIČU** - Minuli petek popoldne je bilo okrog vrtca Deteljica v Bistrici pri Tržiču nenavadno veselo. Kako tudi ne, saj so s kulturno prireditvijo pred vrtcem označili 20-letni jubilej varstva otrok v tej stavbi. Kot se za praznik spodbodi, so se poleg staršev in otrok zbrali na svečanosti tudi najuglednejši predstavniki občine. Njim gre zahvala, da je vrtec letos doživel nekaj prenov, 148 otrok pa se najbolj navdušuje nad novim igralnim kotičkom. Da jih ne zanima le igra, so dokazali z imenitnim pevskim in plesnim nastopom ter z razstavo likovnih izdelkov. Najmlajše je z obiskom razveselila pevka Romana Krajančan, mamice pa so poskrbeli za pogostitev z izbranimi sladkarjami. • S. S. - Foto: S. Saje

## V novo šolo februarja

Bled, 18. oktobra - V prostorih blejskega hotela Astoria je potekal sestanek sveta staršev srednje gostinsko-turistične in ekonomike šole Bled, na katerem so največ pozornosti namenili letnemu delovnemu načrtu, ki ga je predstavil ravnatelj šole Jože Pogačar. Navzoči so bili seznanjeni tudi s potekom gradnje nove šole v Radovljici, računajo pa na selitev vanjo meseca februarja. Izvolili so tudi predstavnike staršev v svet šole.

V letošnjem šolskem letu je v sedemintridesetih oddelkih 993 dijakov, zaradi adaptacije pa jih pouk obiskuje kar 700 v popoldanskih urah. Vodstvo šole je bilo s strani sveta staršev deležno pojaviti za urejene večerne avtobusne prevoze dijakov domov. • S. V.

Kongres pediatrov na Bledu

# Zdravniki za četrtino prebivalstva

Bled, 17. oktobra - V soboto se je na Bledu končal prvi slovenski pediatrični kongres z mednarodno udeležbo, ki ga je pod pokroviteljstvom Ministrstva za zdravstvo in Katedre za pedatrijo Medicinske fakultete v Ljubljani priredila Pediatrična sekcija Slovenskega zdravniškega društva.

Slovenski otroški in šolski zdravniki, ki se ukvarjajo s četrtino vse populacije v državi, so se lotili številnih strokovnih, pa tudi širših socialnih tem, ki zadevajo zdravje in bolezni otrok in mladostnikov. Udeleženci so

med drugim ugotavljali, da se slovenska pediatrija s svojimi rezultati lahko uvršča v solidno evropsko povprečje. Enod od meril, ki jih predpisuje Svetovna zdravstvena organizacija, je tudi umrljivost dojenčkov, ki so jo uspeli z

dobrim preventivnim delom na Slovenskem močno zmanjšati.

Teme blejskega kongresa so bile široko zastavljene: prve dne so razpravljali zlasti o zdravju otrok in mladine pri nas, o dedičini in dosežkih slovenske pediatrije, o otroku v bolnišnicah in njegovih pravicah, dotaknili so se tudi prebivalstvene politike (rodnost na Slovens-

Policjski sindikat opozarja na neprimerne delovne pogoje

# Država je slab delodajalec

Notranje ministrstvo ni izpolnilo niti obljub, ki jih je policistom samo dalo novembra lani. Tržiška postaja zgled obupnosti. Selitev sredi prihodnjega leta?

Tržič, 17. oktobra - V okviru pravkar minulega tedna policijskega sindikata Slovenije se je zvrstilo več delovnih srečanj. V Tržiču so spregovorili o "večni temi", delovnih pogojih policistov. Kot je uvodoma dejal predsednik policijskega sindikata Slovenije Zdravko Melanšek, je sindikat opozoril ministrstvo za notranje zadeve na nekatera žgoča vprašanja, kot neprimerne delovni prostori, materialna sredstva za delo v enotah, razporejanje denarja, varstvo pri delu, standard policistov z resolucijo, sprejetu na lanski tretji skupščini policijskega sindikata. Vprašanja namreč sistemsko nikoli niso bila urejena, kar se je naredilo, so bile v glavnem gasilske akcije.

Če se spomnimo, so policijski o slabih delovnih pogojih precej govorili tudi ob stavki pred letom dni. V tem okviru so posebej izpostavili obupne razmere v tržiške policijske postaje. V odgovor je ministrstvo novembra sprejelo dokument, v katerem je med drugim obljubilo analizo delovnih pogojev oziroma pros-

blemov hkrati ne bo mogoče rešiti, težave so tudi s prenosom lastništva objektov in zemljišč, ministrstvo pa po zakonu ne sme vlagati v tuje objekte. Zabojniki na južni meji so še vedno začasni, saj niti eden od predvidenih 26 mejnih prehodov s Hrvaško nima značaja stalnosti. Za ureditev mejnih prehodov z Italijo in Avstrijo je ministrstvo dobilo dva milijona mark iz programa Phare, približno toliko pa še za mejni prehod Dolga vas.

Na to je Zdravko Melanšek dejal, da sindikat od ministrstva ni zahteval, da vse probleme reši v enem tednu ali mesecu. Ni pa naredilo niti tistega, kar se je samo zavezalo narediti. Država oziroma notranje ministrstvo je policistom delodajalec, ki mora poskrbeti za primerne delovne pogoje. V nadaljevanju razprave so člani policijskega sindikata opozorili še na različne pristope pri urejanju delovnih pogojev po posameznih UNZ, na različno zahtevne in prodorne "šeufe", na odslužene službene stoenke, na to, da policijski že od 1989. leta niso bili na preventivnih zdravniških pregledih... • H. Jelovčan

Anton Kravos iz notranje ministrstva, zadolžen za investicije, je zavrnil očitke, da ministrstvo ne storii ničesar. Dejal je, da je po zakonu skrb za primerne delovne azmre splošnih policijskih postaj še vedno prepričena občinam, res pa je, da te nimajo niti denarja za normalno vzdrževanje. Breme je padlo na ministrstvo, ki je s tem letos prvič uspelo priti v državni proračun. Vseh pro-

radio triglav  
96 MHz

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Galeriji Prešernove hiše razstavlja slike slikar **Vlado Martek**. V vseh prostorih pritličja Mestne hiše je odprta etnološka razstava *Spomeniki kmečkega stavbarstva na Gorenjskem*, v mali renesančni dvorani pa je na ogled izbor slik *Rudolfa Arha* na temo gorenjskih kmečkih stavb. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja akad. slikar *Stojan Razmovski*. V kadijnici Prešernovega gledališča razstavlja jedkanice na temo Harlekin in lutka akad. slikar *Milan Batista*. V galeriji Pungert razstavlja *Stane Žerko*.

**JESENICE** - V prvem nadstropju Kosove graščine je na ogled razstava *Zeleni* - strokovno gradivo za ureditve načrtov. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava *Ustvarjalnost v občini Jesenice*.

**KRANJSKA GORA** - Liznjekova domačija je odprta vsak dan med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 10. in 16. uro, v ponedeljek zaprto.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva hiše je odprta vsak dan med 9.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 16. ure, zaprto ob sobotah.

**VRBA** - Prešernova hiše je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah med 10 in 16. uro, ob ponedeljkih je zaprta.

**RADOV LJICA** - V galeriji *Šivčeva hiša* razstavlja akad. slikarka *Marjeta Cvetko*, razstava je podaljšana do 23. oktobra. V galeriji Pasaža radovljiške graščine je na ogled prvi del črno belih fotografij članov Foto kluba Radovljica.

**SKOFJA LOKA** - Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu je spet na ogled likovna razstava del partizanskih slikarjev, v okroglem stolpu pa je še vedno na ogled razstava o razvoju žarnice. V galeriji Fara je na ogled 3. bienalna fotografarska razstava na temo *Konj*. V kapeli Pušalskega gradu je na ogled Rožni venec avtorja *Petra Jovanoviča*. V Mali galeriji Žigonove hiše na Mestnem trgu je na ogled razstava likovnih del učencev OŠ Petra Kavčiča *Elektrika v otroških očeh*. V galeriji ZKO-Knjižnica razstavlja slike na temo Narava od slikarja *Janez Justin*.

**TRŽIČ** - V paviljonu NOB je na ogled razstava likovnih izdelkov učencev OŠ Bistrica pri Tržiču.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika je še ta teden na ogled razstava o glasbeni zapuščini *Jakoba Frančiška Zupana*. V pritličju gradu Zaprice je na ogled razstava *Od zbirke do muzeja*.

## TRIO ARCADIA GOSTUJE V ZDA

V času od 16. oktobra do 11. novembra bo Trio Arcadia v ZDA na svoji že sedmi zaporedni turneji. Ta komornoglasbeni ansambel, ki izvira iz sedemdesetih let (ustanovljen je bil v Koelnu, ko so bili njegovi sedanji člani še študentje na tamkajšnji Visoki šoli za glasbo), sestavljajo nemški pianist **RAINER GEPP**, slovenski violinist **GORJAN KOŠUTA**, ki deluje v tujini, in naš izvrstni violončelist - Škofjeloščan **MILOS MLEJNICK**. Na skoraj enomesečni turneji bo ansambel - Trio Arcadia - nastopil s programom klavirskih triov (Beethoven, Haydn, Schubert, Čajkovski, Suk, Smetana, Ravel, Copland) v največjih ameriških glasbenih centrih New Yorka, Chicaga, ...

Ansambel bo tako kot že doslej neštetokrat potrdil svoje evropske kvalitete onstran velike luže, kjer, kot je razvidno iz programa, še vedno največ velja zahodnoevropska glasbena kultura. Tej pa se vsekakor z vso upravičenostjo približuje tudi redka ameriška glasba za take specializirane komornoglasbene zasedbe (klavirski trio Aaron Copland). • F. K.

## MORANA V BRUXELLESU

**Ljubljana** - Slovenski film Morana režiserja Aleša Verbiča in v produkciji Studia 37 je povabljen na mednarodni filmski festival grozljivk, fantazije in znanstvene fantastike. Na prireditvi, trinajsti po vrsti, odvijala se bo sredi marca prihodnjega leta v Bruxellesu, se bo Morana predstavila na eni redkih priložnosti za predstavitev slovenskega filma v tujini. Povabilo je film prejel po posredovanju Milana Ljubiča.

## JOVANOVIČEV ROŽNI VENEC

**Škofja Loka** - V kapeli Puštalovega gradu so na ogled reliefi na temo Rožnega venca kiparja *Petra Jovanoviča*.

Pred petimi leti je Jovanovič razstavil Križev pot - štirinajst postaj križevega poto je izrezbaril v hrastovini, ki je s svojo trdoto in grobostjo odgovarjala upodobljeni snovi - trpljenju in žrtvovanju. Zdaj predstavlja nov ciklus petnajstih reliefov na temo Rožnega venca. Trije deli Rožnega venca od veselega dela in žalostnega do častitljivega dela mu je ponudilo trikrat po pet reliefov, trikratno možnost umetniškega izpovedovanja, vsakrat po pet prizorov. Na teh petnajstih reliefih je skoraj šestdeset obrazov in na seh izstopa Marijina podoba, ki jo Peter Jovanovič upodabljaja kot mladosten in vase zazrt obraz.

Peter Jovanovič se tudi na tej razstavi ni izneveril svojemu umetniškemu poslanstvu in z njim pričarati tisto že pozabljeni vzdusje oktobrskih dni, ko so naše stare mame molile rožni venec in so otroci komaj čakali na zadnji del, da so lahko vzel v roke vroč kostanj.

Kipar ni vzel v roke kostanja, niti kostanjevega lesa ne, ampak mehko in voljno lipovino, ki v primerjavi z njegovim v hrastovini izrezbarjenim križevim potom, bolj grobo obdelanim omogoča izredno lepo in gladko obdelavo motivike, kot je Rožni venec. Peter Jovanovič je tokrat prisilil les v voljno poslušnost, v čudovito in skoraj razneženo poetsko osmišljeno stvaritev. Avtor vztraja pri svojem likovnem izrazu, da je vsaka snov vredna obdelave na njegov izviren skoraj risarski način rezbarjenja v lesu. Plitek relief z izglajenimi površinami prekriva le malo poglobljeni vrez, ki kot risba s tušem nakazuje posamezne figure, obraze ali druge detajle. Nobenega reliefsa ni mogoče izpostaviti, ker so vsi enakovredno obdelani in predelani v umetniško govorico.

Jovanovič je sicer izšel iz vrst naive na Slovenskem. Toda tisto naivo, ki je bila posledica tehničnega neznanja je že zdavnaj prerasel, se povzpel do samosvojega umetniškega izraza, ki je bližje ekspresivni govorici kot naivi v pomenu, kot ga poznamo.

Peter Jovanovič je pesnik peresa in rezbarskega dleta, je risar s temkim posluhom za snov, ki jo obdeluje in je umetnik, ki nam kot stvaritelj podarja prefinjeno lepoto nežno zagrnjeno v rahlo okorno ekspresivnega izraza. • Andrej Pavlovec

## Pogovor z Jeleno Markovič, plesno pedagoginjo

## FLAMENKO KOT DEL GLEDALIŠKE PREDSTAVE

**Kranj** - V Lorcovi drami Dom Bernarde Alba je režiser Jablanovec želel s fragmenti španskega andaluzijskega plesa - flamenka posebej poudariti napetost, ki vlada v domu matere in njenih petih hčera. Pri tem je v koreografiji Jeleni Markovič našel odlično sodelavko, eno najboljših pedagoginj za karakterni ples pri nas.

Jelena Markovič, nekdanja baletna solistka ljubljanske Opere in baleta, je trenutno ena redkih, če ne celo edina poznavalka flamenka pri nas. Ko je pred dvema letoma režiser Tomaž Pandur potreboval poznavalca flamenka za dramsko predstavo Carmen v mariborskem gledališču, je pomoč iskal pri znanem koreografu Milku Šparembleku v Zagrebu. Šele tam je povedal, da ima poznavalka flamenka povsem pri roki - v plesni pedagoginji Jeleni Markovič iz Ljubljane.

**Flamenko je ples, ki ga pri nas v nobeni plesni šoli ne poučujejo. Kje ste se seznanili s tem plesom in kako to, da se klasična baletina, kot ste bili vi, usmeri v ta karakterni španski ples?**

Med študijem na ljubljanski baletni šoli je kot obvezni predmet tudi karakterni ples, sem pa sodijo tudi španski plesi poleg drugih, kot so čardaš, mazurka, tarantela itd. Seveda v operi ni čistega flamenka, tja povabila moja dolgoletna švicarska profesorica flamenka



Jelena Markovič z mladimi tečajnicami baleta v Kranju.

karakterni ples, recimo flamenko, predstavlja v povezavi s klasičnim baletom. Zakaj sem se začela ukvarjati s flamenkom? Odgovora ne poznam, tako kot Španije nisem poznala do pred kratkim. Letos me je namreč na seminar flamenka tja povabila moja dolgoletna švicarska profesorica flamenka

gospa Suzana. Odgovor bi mora lahko iskala v notranji moči tega plesa, ki me je vznemiril do te mere, da sem ga začela študirati. Sedem seminarjev flamenka v Švici pri odlični pedagoginji je za menoj v zadnjih dva setek letih, pa še si zelim izpopolnjevanja.

**Kaj je flamenko?**

Lahko bi rekli, da je to način življenja, je izraz večnega boja med življenjem in smrtjo, povedano na način, kot ga razumejo na španskem jugu, v Andaluziji. Po eni od teorij o nastanku flamenka, zagovarjala sta to tudi pesnik Lorca in skladatelj de Falla, je korenine tega plesa treba iskati v ciganskem plesu, ki se je navzel in preoblikoval na vročem španskem jugu. Pri nas flamenka kaj posebno ne poznamo; nekaj znanih španskih plesnih skupin je pri nas naletelo na zelo lep sprejem, toda s poučevanjem plesa se ni ukvarjal nikhe. Slovenci sicer lepo sprejemamo ta tempermentni ples, ukvarjati se z njim, pa je seveda že težje.

**Se ga je pri nas sploh mogoče kje naučiti?**

Seveda. V moji plesni šoli na primer. Sicer pa že dve leti poleg klasičnega baleta vodim

plesni tečaj flamenka tudi v Centru kulturnih dajevnosti pri ZKO Kranj in nekateri se bodo spomnili nastopa mojih tečajnic lani v Stražišču. Sodelovala sem tudi s Plesnim studiem Bled, kjer so se tudi ogreli za flamenko, že prej pa tudi v Ljubljani. No, flamenko je bil vključen v ljubljansko Poletno plesno šolo, nekaj o plesu pa so zvedeli tudi ljubljanski srednješolci. Sicer pa vsak dan zvonil moj telefon, kdaj bo spet kakšen plesni tečaj flamenka. Problem pa je prostor, saj je za nekatere hrup in topot pri tem plesu lahko moteča stvar.

**Pri kranjski gledališki predstavi Dom Bernarde Albe ste s celotnim igralskim ansamblom osmih igralk naštudirali nekaj "španskega poudarka", še posebej pa izstopajo minute, ko Maja Sever pleše v ritmu flamenka.**

No, s Severjevo sva se plesa lotili zgodaj, že junija, z ostalim ansamblom pa še kasneje. Junija sem "vzela v solo" kar dve igralki: Polona Vetrin namesto pripravila nov igralski projekt, v katerem bo tudi nekaj flamenka. Obe igralki zdaj že kar nekaj znata. No, tudi za Maja Severjeva sva se plesa lotili zgodaj, že junija, z ostalim ansamblom pa še kasneje. Junija sem "vzela v solo" kar dve igralki: Polona Vetrin namesto pripravila nov igralski projekt, v katerem bo tudi nekaj flamenka. Obe igralki zdaj že kar nekaj znata. No, tudi za

## KRANJČANI NA BORŠTNIKU

**Kranj** - V soboto, 22. oktobra, bo Prešernovo gledališče Kranj nastopilo v tekmovalnem delu letošnjega mari-borskega Borštnikovega srečanja slovenskih gledališč s predstavo Ivana Cankarja Kralj na Betajnovi.

Kranjska predstava Kralj na Betajnovi se je po izboru letošnjega selektorja dr. Andreja Inkreta uvristila med sedem najboljših uprizoritev minule glledališke sezone v slovenskih poklicnih gledališčih. Poleg kranjske predstave so v tekmovalnem sporedu še: Smrt trgovskega potnika (MGL), Krst pri Savici (PDG Nova Gorica), Trije mušketirji (Drama SNG Maribor), Galeb (MGL) Antigona (Drama SNG Ljubljana) ter Za narodov blagor (MGL), v netekmovalnem programu pa bodo po selektorjevem izboru od štirih izbranih predstavili še tri predstave.

Pred nastopom na Borštnikovem srečanju bodo v Prešernovem gledališču Kranj predstavo Kralj na Betajnovi v režiji Mileta Koruna v petek ponovili za dijake kranjske Gimnazije. V predstavi nastopajo: Ivo Ban, Alenka Vipotnik, Judita Židar, Bernarda Oman, Pavel Rakovec, Jernej Šugman, Aleš Valič, Matjaž Višnar, Tine Oman, Tanja Dimitrijevska, Ludvik Bagari, Mojca Ribič, Miran Kenda in Robert Kavčič. • Lea Mencinger

## Premiera Lutkovnega gledališča GM Jesenice

## MOJCA POKRAJCULJA

V Kulturnem domu na Hrušici je Lutkovno gledališče Glasbene mladine Jesenice predstavilo svojo prvoletnoščno premiero. To je petintrideset-minutne igrice Mojca Pokrajculja, Koroška ljudska pravljica, ki jo je za lutkarski oder priredil in režiral Marjan Bevk, animirali pa so jo Nuša Poljanec, Lidija Grilc, Uroš Demšar, Irena Leskovšek in Rado Mužan.

Kot v mnogih drugih ljudskih pravljicah, so tudi junaki Mojce Pokrajculje nosilci različnih značajskih kvalitet. Osrednje je nasprotje med dobrosrčnostjo gostoljubne Mojce in sebičnostjo intrigantske Lisice. A ker ima Mojca veliko pravih prijateljev, je osnovni konflikt predstave zlahka rešljiv: Lisice laži in zvijaže so razkrinkane, lisica se mora sama vrniti v gozd, Mojca in njeni živalski prijatelji pa ostanejo skupaj in si pomagajo.

Priredba Marjana Bevka je opazna predvsem v začetnem in zaključnem delu predstave. V začetni del je režiser vključil Veter, ki napihne Mojčin lonček. S tem dogodkom je pojasnili sicer iracionalno in težko predstavljivo dejstvo, da se Mojca pred dejstjem in grmenjem skrije v svoj lonček ter vnaj sprejme še kopico gozdnih živali. Podoba Vetera je tudi vizualno zelo učinkovita - spominja nas na velik, mehak oblak, ki Mojco prijazno nagovori in s silno močjo napihne njen mali lonček. Razplet zgodbe pa je prirejen tako, da otroci v dvorani pomagajo razkrinkati Lisico in Zajčka rešiti pred potaknjeni obožbami, da je pokradel in pojedel Medvedov med.

Glasbo, ki spremlja pravljčno dogajanje in ustvarja prijetno razpoloženje, je napisal Primož Kerštanj, sceno in lutke pa je izdelala Marina Bačar. Lutke so narejene tako, da nekateri že s svojo zunanjostjo izražajo svoj značaj in temperament. Samozvestna in ukazovalna Lisica je oblečena gosposko in koketno, plahi in blagi. Zajček je odet v tanko belo tkanino, Mojčino oblačilo pa je rdeče, kar poudarja otroško veselost in razigranost.

Otroci so predstavo lepo sprejeli in v njej resno sodelovali - pomagali so pregnati Lisico in rešiti po krivem oboženega Zajčka, zaradi česar so bili deležni Medvedove dobrodošne povhvale in zagotovila, da otroci nikoli ne lažejo. • Mirjam Novak

Začetek kranjske glasbene sezone v Roženvenski cerkvi

## BAROČNA GLASBA Z ANSAMBLOM PETKOVA - V. BALŽALORSKY - C. KOBAL

**Kranj** - Kranjska Glasbena šola, ki se po nekaj letih spet vrača v nekdanje "zlate" Liparjeve čase, je na otvoritveni koncert glasbene sezone konec septembra v kranjsko podružnično - Roženvensko cerkev povabila kar tri inštrumentaliste, vsakega skoraj z drugega poustvarjalnega, pa tudi geografskega konca: kranjsko naturalizirano pianistko-čembalistko **Nedko Petkova** (izhaja iz Bolgarije) in dva ljubljanska inštrumentalista - solista: violinista **Volodjo Balžalorskoga** in flavista **Cveta Kobala**. Publike, ki je spet napolnila ladjo to izjemne akustično in ambientalno dopadljive cerkve, je tako doživel lep večer baročne glasbene umetnosti, ki je bil slogovno kar najbolj enovito zaokrožen. Tako smo na začetku in koncu tega koncerta slišali dvoje tipičnih triov (duo sonat z bassom continuom, tokrat zaseden s čembalom) skladateljev Georga Philippa Telemanna in Johanna Joachima Quantza, potem pa še Johannu Sebastianu Bachu Sonato za flavto in čembalo št. 5 (C. Kobala in N. Petkova), čembalistko N. Petkovo pa je sama odigrala prvo Toccato Girolama Frescobaldija, violinist V. Balžalorský pa je sam odigral prvi stavki Adagio iz Bachove Sonate št. 1 v g-molu (BWV 1

Čez teden dni naj bi se odločalo o Visokem

# Ministrstvi predlagata šolo za ravnatelje

Prihodnji ponedeljek bo škofjeloška občinska skupščina odločala o nadaljnji namembnosti Tavčarjeve domačije na Visokem. Občinska vlada meni, da sta ministrstvi s svojim predlogom zamudili rok, Ljubljanska nadškofija pa ponuja "javni program".

**Škofja Loka, 17. oktobra** - Kakšen pomen se pripisuje odločitvam o nadaljnji usodi Tavčarjevega Visokega, o kateri bo odločal škofjeloški parlament v ponedeljek, 24. oktobra, pričajo nekatere akcije organizirane v teh dneh: pretekli ponedeljek je bil za poslance občinske skupščine organiziran ogled Visokega, danes pa odpotujejo v Avstrijo v Tinje na Koroškem, kjer je podoben duhovno izobraževalni center, kot ga predlaga Nadškofijski ordinarijat za Visoko. Ministrstvo za kulturo in Ministrstvo za šolstvo in šport predlagata, da na Visokem organizirajo stalno šolo za ravnatelje

gradivu za škofjeloške občinske poslance, medtem ko predlog ministrstva za kulturo, ki tudi ima svoj program za Visoko, ni omenjen. Pismo s tega naslova, ki je bilo poslano na izvršni svet 26. septembra, so na seji občinske vlade obravnavali dvakrat: prvič predvsem z

razpravo o tem, ali naj naj odgovorijo vljudno, ali naj ga le ostro zavrnejo, drugič pa (vljudni) odgovor s katerim sporočajo, da je ministrstvo s svojim predlogom zamudilo razpisni rok. Zadnji dopis ministrstva za kulturo, v katerem skupaj z ministrstvom za šolstvo in

šport sporočajo svoj predlog, da se na Visokem uredi šola za ravnatelje osnovnih šol, da imata tudi potreben denar za dokončanje obnove Visoške domačije tako, da bi ta šola in dodatna turistična ponudba lahko začeli že v letu 1995, je prispeval v torek, 11. oktobra,

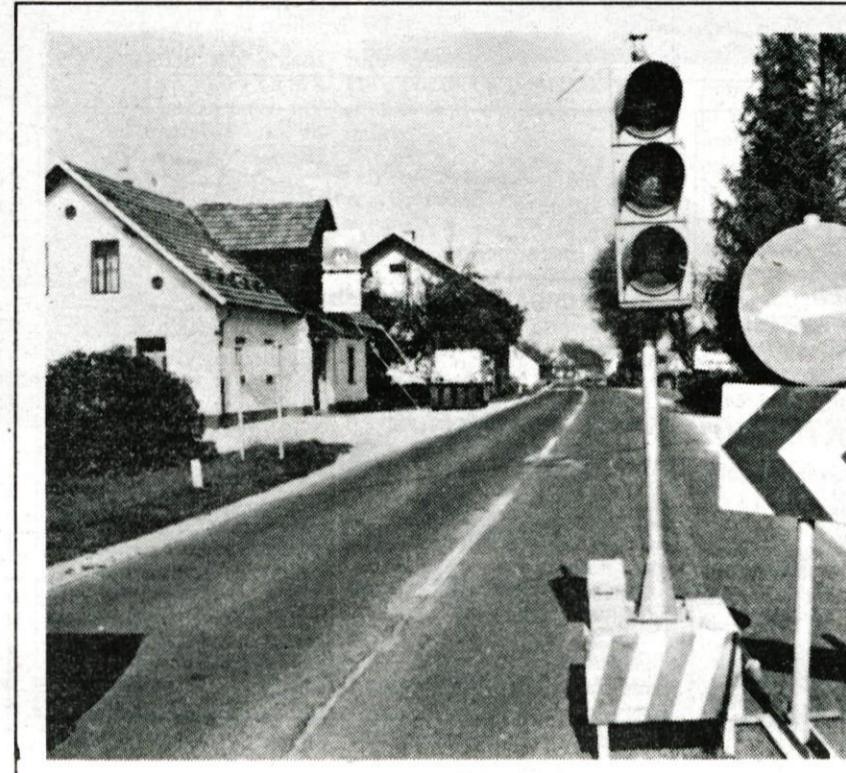
zato še ni mogel niti biti obravnavan.

Za "lažjo" odločitev pa je v teh dneh pred sejo občinske skupščine steklo kar nekaj akcij: pretekli ponedeljek so bili na ogled Visokega povabljeni občinski poslanci, danes pa naj bi skupaj z člani izvršnega sveta in predstavniki strank odpotovali v Tinje na avstrijskem Koroškem, kjer naj bi si ogledali podoben duhovno-izobraževalni center, kot ga namerava urediti Ljubljanska nadškofija na Visokem. Ogleda Visokega se je udeležilo 17 občinskih poslancev, o obisku centra v Tinjah pa bomo poročali prihodnjič. • S. Žargi

Kaj vse se bo še zgodilo v tednu, ki še preostaja do odločitve o Visokem, praktično ni moč napovedati, zlasti še, če se bo dogajalo z enakim tempom in na enak (nejaven) način, kot v preteklih dneh. Po odločitvi škofjeloškega izvršnega sveta 20. septembra o tem, da občinski skupščini predlaga, da se Visoko odda v 30-letnem najem Ljubljanski nadškofiji, je prišlo namreč do spremembe programa, saj se je Nadškofija odločila ponuditi za del Visokega tako imenovan javni program, z istega naslova pa je izvršni svet, če bodo izpolnjeni kriteriji, ki so jih postavili, dobil tudi jamstva za oživitev Visokega. Javni program - na občini so ga prejeli 3. oktobra - vsebuje zagotovilo o tem, da bo urejena Tavčarjeva spominska soba, obiskovalcem Visokega pa bo v veži dostopen bife in vse potrebne informacije. Poleg tega načrtujejo ureditev gostišča viso-

kega kakovostnega razreda s približno 50 sedeži ter vino-teko ter poseben razstavno-nakupovalni prostor za obrtniške in druge posebne izdelke bližnje okolice. V dopolnitvi programa so omenjeni tudi seminarsko-sejni prostori, ki bodo med tednom dostopni tudi za druge uporabnike: prostor za 35 ljudi (za poslovne pogovore in predstavitve) v nadstropju dvorca, dvorana za 150 ljudi v podstrešju in samopoštrena restavracija v pritličju gospodarskega poslopja ter nekaj sob visoke B kategorije v istem objektu. V dopisu Nadškofijskega ordinariata lahko tudi preberemo, da bo na Visokem potekala živahnna mednarodna dejavnost v različnih oblikah: izobraževalnih ekskurzij, seminarjev, obiskov in statutarnih aktivnosti.

Omenjena dopolnitev programa je že navedena (brez obravnavne na izvršnem svetu, ki je predlagatelj) v



V novih prostorih v središču Radovljice

# Cvetličarna Spaans in butik Gala

V pritličje Intertradejevega poslopa ob hotelu Grajski dvor so pred kratkim preselili cvetličarno Spaans in butik Gala.

## Cvetličarna Spaans



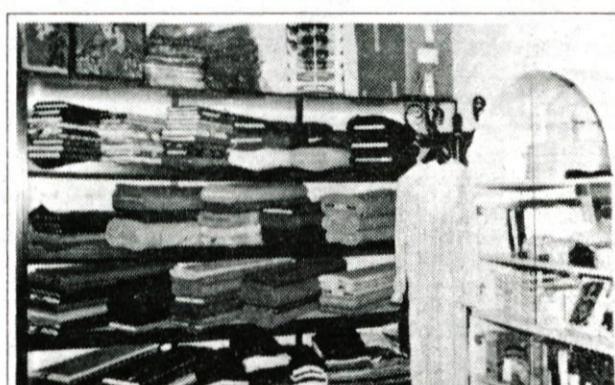
Spaans dobite tudi pripravljene aranžmaje iz suhega cvetja, v ličnih pletenih košaricah.

Izbira lončnic je izredno velika, tudi cene so ugodne, saj jih

Nizozemec Peter Spaans, ki pri nas živi že petnajst let in zelo lepo govori slovensko, sam uvaža iz svoje domovine, dežele cvetja.

V cvetličarni Spaans imajo najraje običajne dneve, ko ni prevelike gneče, takrat se lahko posvetijo vsako stranki, utrežejo njihovim željam in jim pomagajo z nasveti, saj ni vseeno kakšno cvetje poklonite ali kakšno lončnico kupite, da vam bo najlepše uspevala. Ko vam primanjkuje časa, lahko v cvetličarno Spaans pokličete po telefonu 714-827 in šopek vam bodo prinesli na dom ali k obdarovancu, ikebanu ali venec v mrlisko vežico in položili cvetje na grob. Cvetličarna Spaans je med tednom odprtina neprekiniteno od 8. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.

## Butik Gala

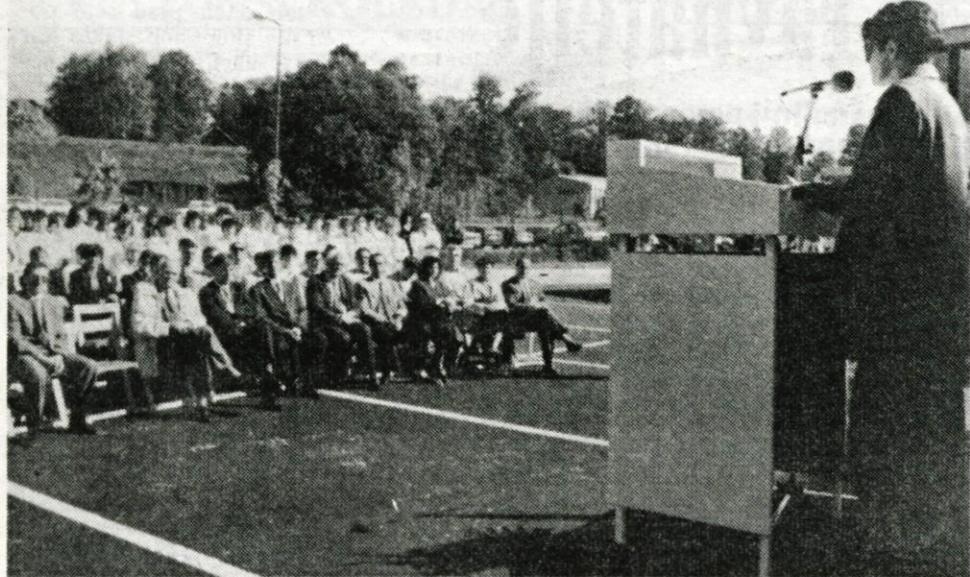


otroke, pa kape in rokavičke, ki bodo kmalu prisile prav, v butiku Gala pa so se z njimi dobro založili, saj so bile prav lansko zimo rokavice najbolj iskane. Zelo

lepe so okrasne rute in šali, pa toplice pižame in spalne srajce, ženske nogavice vseh barv, na vse to pomislimo v prvih hladnih dneh. Zelo domiselnih so gumbi, ki jih Marjana izdeluje tudi sama, morda pa boste izbrali drobnarjo iz pisane bižuterije. Posebej pa moramo seveda omeniti metrsko blago, izbira je kar velika, v teh jesenskih dneh seveda predvsem za zimo.

Butik Gala je dobro obiskan, privlačen je zaradi pisane izbire in ugodnih cen. Marjana nabavlja sama, v dveh mesecih prevozi tudi 15 tisoč kilometrov. Ker ni posrednikov so cene nižje, sama pa seveda najbolje ve, kaj si kupci žele. Butik Gala je odprt med tednom od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure, poklicno lahko po telefonu 714-182.





Lesce, 17. oktobra - V žito Gorenjki so slovesno odprli nov sistem za izdelavo čokolade, povsem avtomatiziran in računalniško voden, najsodobnejši s svetu. Z njim so iz evropske povprečnosti stopili v svetovni vrh, je na slovesnosti dejal direktor Matjaž Gmajnar. Slavnostna govorica je bila ministrica za delo Rina Klinarjeva, ki je spregovorila o najnovejših ukrepih, ki jih je vlada sprejela kot pomoč slabim podjetjem. Čokolada, ki v leški Gorenjki predstavlja dobro polovico proizvodnje, je zdaj že boljša, naložba je veljala 6 milijonov mark. Sfinancirali so jo iz lastnih sredstev, kar je izjemn dosežek, saj je v Sloveniji investicij malo, zelo malo pa jih podjetja izpeljejo brez posojil.

• M.V., foto: G. Šinik

**monika** **SAVNA SOLARU**  
sport **064/22-11-33**

**BRDO PRI KRANJU** **FITNES** **AEROBIKA**

### SPLOŠNA BOLNIŠNICA JESENICE

Razpisna komisija Splošne bolnišnice Jesenice objavlja naslednja dela s posebnimi pooblastili:

- PREDSTOJNIKA KIRURŠKEGA ODDELKA S FIZIOTERAPIJO
- PREDSTOJNIKA INTERNEGA ODDELKA S CENTROM ZA HEMODIALIZO
- PREDSTOJNIKA GINEKOLOŠKO PORODNIŠKEGA ODDELKA
- PREDSTOJNIKA PEDIATRIČNEGA ODDELKA
- PREDSTOJNIKA RADILOŠKEGA ODDELKA
- PREDSTOJNIKA ANESTEZOLOŠKEGA ODDELKA Z REANIMACIJO
- PREDSTOJNIKA TRANSFUZIJSKEGA ODDELKA
- VODOV LABORATORIJA
- VODOV LEKARNE
- VODOV FINANČNO-RAČUNOVODSKEGA SEKTORA
- VODOV UPRAVNO GOSPODARSKEGA SEKTORA
- GLAVNE SESTRE

Kandidati pod točkami od a do g morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- zdravnik specialist ustrezne panoge z 48 meseci delovnih izkušenj kot specialist

Kandidat pod točko h mora biti dipl. ing. farmacije ali dipl. biolog s specifičnim izpitom iz biokemije in 48 meseci delovnih izkušenj kot specialist.

Kandidat pod točko i mora biti dipl. ing. farmacije s specifičnim izpitom in 48 meseci delovnih izkušenj kot specialist.

Kandidat pod točko k mora biti dipl. pravnik ali dipl. družboslovec z 48 meseci delovnih izkušenj v poklicu.

Kandidat pod točko l mora biti višji medicinski tehnik z 48 meseci delovnih izkušenj v poklicu.

Izbrani kandidati bodo imenovani za mandatno obdobje 4 let z možnostjo ponovnega imenovanja.

Kandidati naj vložijo prošnje z zahtevanimi dokazili v 8 dneh od objave na naslov:

Splošna bolnišnica Jesenice, Titova 112, s pripisom "na razpis".

Kandidati bodo obveščeni o izidu razpisa v 30 dneh od datuma, ko poteče rok za prijave.

### Aerodrom Ljubljana, p.o.

objavlja prosti delovno mesto delavca s posebnimi pooblastili in odgovornosti

### DIREKTORJA PROMETNO-TEHNIČNEGA SEKTORA

Poleg pogojev, določenih z zakonom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- dokončana višja šola, prometne smeri
- znanje angleščine
- sposobnost organiziranja in vodenja prometnih procesov
- najmanj 5 let ustreznih izkušenj
- poznavanje predpisov s področja letalskega prometa

Kandidati naj svoji vlogi priložijo dokazila o izpolnjevanju pogojev. Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas, s polnim delovnim časom. Kot delavec s posebnimi pooblastili pa bo imenovan za 4-letno mandatno obdobje.

Rok za prijavo na razpis je 8 dni po objavi. Kandidati naj svoje prošnje z dokazili pošljajo na naslov:  
AERODROM LJUBLJANA, p.o., Kadrovska služba,  
64210 Brnik-Aerodrom.

**igt** d.o.o.

**LOGISTAR**  
Skupina

### Inženiring, gradnje in tehnologija

vabi k sodelovanju

### INSTALATERJE OGREVALNIH NAPRAV

Interesenti morajo imeti atest iz avtogenega varjenja (lahko ga opravijo na naše stroške).

Izbranega kandidata bomo zaposlili pogodbeno ali redno. Ž naši izbiri vas bomo obvestili v 30 dneh.

Prijave pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: IGT, d.o.o., Kidričeva 55, 64220 Škofja Loka.

**MEGAMILK**

**RADIO Kranj**  
97.3 FM  
STEREO

Radio Kranj v ustanavljanju razpisuje delovno mesto:

### ODGOVORNEGA UREDNIKA

Zahtevo se:

- višja ali visokošolska izobrazba
- 5 let dela v novinarstvu
- sposobnost vodenja programa

Kandidati naj do 3. novembra predložijo dokazila o izobrazbi, delu v novinarstvu in svoj predlog programa uredniške politike Radia Kranj.

### Biokolekcija ASSAY - za ženske in moške ČE VAM IZPADAJO LASJE...

Za vsako bolezen ali nevšečnost se najde zeli. Tudi proti izpadanju las jih je nekaj. Naša dolgoletna znanka dipl. biologinja Erika Fišer Pajk je iz njih pripravila tonik, olje in šampon, ki z redno uporabo preprečujejo izpadanje las in golo lasišče celo spodbudijo, da se ponovno zaraste.

Biokolekcija ASSAY je sestavljena po spoznanih tradicionalne kitajske medicine in izdelana iz surovini, zvezne uvoženih iz dežel Daljnega vzhoda.

Po preprečjanju kitajskih ljudskih zdravnikov povzročata izpadanje las pomanjkanje vitalne energije in slaba cirkulacija krvi v koži lasišča. Do enakih spoznanj je prišla tudi sodobna medicina. Iz bolnega in slabo prekrivljenega lasišča rastejo tanki in suhi lasi, ki so zelo občutljivi.

Preparati tradicionalne kitajske medicine učinkujejo tako, da pospešujejo dotok krvi v lasišče in s tem dovajajo lasnemu korenju dovolj hrane in energije. Tako se lasje okrepijo, odebelijo, dobijo normalne, zdrav lesk in iz še živil lasnih čebulic začno ponovno rasti lasje. Normalizira se delovanje žlez lojnic, da so lasje ravno prav mastni.

ASSAY olje uporabljamo:

- proti prhljaju in seboej;
- za okrepitev lasnega korenja pri tankih, redkih ali poškodovanih lasih ter za nego suhih las;
- pri čezmernem izpadanju las, pri krožni in prezgodnji plešavosti, dokler je na glavi vsaj še nekaj las;
- pri čezmernem izpadanju las, pri krožni in prezgodnji plešavosti, dokler je na glavi vsaj še nekaj las.

Olie nanašamo na lasišče, ki ga nato dobro

zmasiramo. Pri suhih in poškodovanih lasih pa s pomočjo glavnika namastimo tudi las. Olje pustimo učinkoviti pol ure, nato si lase umijemo s šamponom ASSAY.

Opisani postopek opravimo tedaj, ko si običajno umivamo las. Pri poškodovanih, zelo suhih lasih ali razcepljenih koničah suhe lase namestimo zvečer na teden.

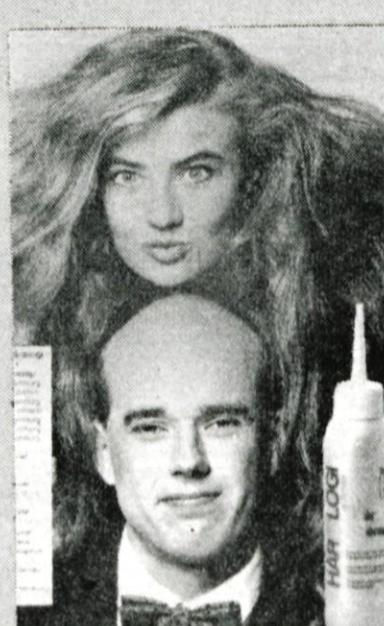
ASSAY tonik pospešuje dotok krvi v lasišče in s tem energije ter hrane in lasno čebulico. Uporabljamo ga proti izpadanju las in plešavosti, za okrepitev las in proti seboej.

Tonik nanašamo na prizadete dele lasišča s palčko, ovito z vato ali kar naravnost, nato lasišče dobro zmasiramo s koničami prstov (ne z nohti). Lase si umivamo samo enkrat tedensko, tonik pa vmasiramo redno vsak dan enkrat.

Šampon ASSAY vrača lasišču normalen, rahlo kisel ph in spodbuja rast las. Zaradi svojega blagove delovanja je primorčljiv za vse, ki si pogosto umivajo glavo, imajo občutljivo lasišče, suhe ali mastne lase, prhlij in še zlasti za tiste, ki jim lasje čezmerno izpadajo.

Šampon se po prvem nanašanju ne peni. Penja nastane sele, ko so lasje čisti, zato je potrebno večkratno šamponiiranje. Dobro sprane lase osušimo z brisačo in nanje nanesemo tonik. Po nanašanju in masaži s tonikom las ne izpiramo več.

Uspeh je opazen že pri uporabi posameznih proizvodov, rezultati pa so najboljši pri uporabi celotne kolekcije ASSAY.



**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.

Adriatic zavarovalna družba, d.d., Koper  
Poslovna enota Kranj  
Kidričeva c. 2, Kranj, tel.: 064/211-686

Vabi k sodelovanju

### zastopnike za delo na terenu - trženje zavarovanj:

1. na območju občine Jesenice, Tržič, Radovljica
2. na območju občine Kranj za območje Cerknje, Brnik, Zalog
3. na območju občine Škofja Loka za območje mesta Škofja Loka, Poljane in Gorenja vas.

Hkrati vabimo k sodelovanju na celotnem območju Gorenjske zastopnike za trženje RENTNIH in ŽIVLJENJSKIH zavarovanj.

Zaželeno izkušnje s področja osebne prodaje, veselje do dela z ljudmi, vozniški izpit B kategorije, izobrazba V. stopnje.

Pisne prijave s kratkim življenjepisom pošljite v roku 8 dni na Adriatic, d.d., PE Kranj, Služba za organizacijo terenske mreže.

Kot smo napisali v začetku, izdeluje ASSAY biokolekcijo dipl. biologinja Erika Fišer Pajk, po pošti pa prodaja BIOTIKA d.o.o., p.p. 21, 66320 Portorož, tel. (066) 79-908 ali 75-155. Na tem naslovu oziroma telefonu dobite tudi dodatne informacije. Informacije za Gorenjsko 064/621 414 ali 064/211 373.

V kranjski Iskri Terminalih se razmere dokaj hitro obračajo na bolje

# Bodo uspeli na poštnem razpisu

Terminali se postavljajo na noge, če bodo uspeli na poštnem razpisu, bodo imeli prihodje leto dovolj dela

**Kranj, 17. oktobra** - V kranjski Iskri Terminalih imajo po lanski krizi zdaj dovolj dela, telefonske aparate uspešno izvažajo na Češko, dodelavn posel imajo s Siemensom, za postavitev 1.500 javnih telefonskih govorilnic pa kandidirajo na tenderju slovenske pošte. Stečaj vzporedne firme T&G še ni končan, dogovorili pa so se glede delitve prostorov. Dobro sodelujejo z Iskra Holdingom, niso pa se še odločili, kako bodo izpeljali lastninjenje. Pogovarjali smo se z direktorjem JANEZOM GROSOM, ki je posle kot vršilec dolžnosti prevzel 2. decembra lani, konec letosnjega januarja pa je bil imenovan za direktorja.

*"Po lanski krizi, ki se je končala s stečajem vzporedne firme T&G, se zdaj razmere v matičnem podjetju popravljajo?"*

"Sredi lanskega leta je postal jasno, da Terminali s takšnim številom zaposlenih in ob takšni prodaji ne bodo obstali, razlog je bil tudi v izgubi jugoslovanskega trga, ne zaradi količine, temveč zaradi cene. Novembra je upravi odbor sprejel sklep o stečaju podjetja T&G, kamor so bili prezaposleni tudi vsi delavci, v matični firmi jih je ostalo le štirinajst. Staro podjetje Iskra Terminali, ki je povsem v družbeni lasti, je ponovno začelo poslovati 2. decembra, stečaj T&G pa je bil objavljen 23. januarja letos."

Z Gorenjsko banko je bil za približno 3 milijone mark posojil odlog odplačevanja posojil dogovoren že lani, za odloge smo se uspeli dogovoriti tudi z drugimi upniki in podjetje je bilo tako razbremenjeno za 100 do 120 tisoč mark mesečnega odliva. Zaradi velike finančne podhranjenosti je bil največji problem zagotoviti vire za obratna sredstva, pomagala nam je Iskra Commerce, ki je v najtežjih trenutkih organizirala razgovore z bankami. Skupaj s Iskro Handels v Celovcu, ki je v 45-odstotni lasti Terminalov, nam je 1,5 milijona mark posojila za obratna sredstva odobrila SKB banka."

*"Gorenjska banka ni imela posluha?"*

"Pogovarjali smo se tudi z njimi, vendar so odgovorili, da posojila odobravajo na osnovi ICD, mi pa smo imeli samo pogodbo s češko pošto za dobave v letosnjem letu. Risik je bil torej dvojni, prvi je lahko preklic pogode, drugi pa neizpolnjevanje pogodbene obveznosti. Prvo posojilo smo avgusta že vrnili, zdaj izkorisčamo drugega v višini 700 tisoč mark, tudi prvi obrok tega smo že vrnili, oktobra sledi drugi in novembra tretji obrok. Posojila so nam omogočila nabavo materialov za redno proizvodnjo, saj smo januarja imeli samo dolgove, denarja pa ne."

*"Ste že dosegli normalni obseg proizvodnje?"*

"Prvih pet mesecev je bilo še slabih, saj nekaj časa preteče od odobritve posojila do dobave materiala, aprila je bila proizvodnja že nekoliko boljša, junij pa je bil meseč, ko smo naredili že več kot kdaj koli prej. Odtlej proizvajamo 60 do 70 tisoč telefonskih aparativ mesečno, včasih pa je smo jih največ 55 do 56 tisoč mesečno, več nikoli."

K temu pa je pripomogla tudi pogodba s Siemensom, maja smo začeli proizvajati Siemensove mini sete za italijanski, španski in nemški trg, gre za dodelavn posel, ki do konca septembra obsega 150 tisoč aparativ. Ker smo nekako v zaostanku, jih izdelujemo še ta mesec. Siemens nam je poslal orodja za brizganje plastike, kar kaže, da je še pripravljen sodelovati."



*"Koliko je zdaj zaposlenih?"*

"Približno sto manj kot lani, vendar je v proizvodnji ostala približno taka kot prej, zelo oklešene pa so službe. Žal je odšlo tudi nekaj dobrih strokovnjakov, morali jim bomo nadomestiti, ko bomo po normalizaciji proizvodnje ponovno startali z razvojem."

*"Ste nazaj zaposlili iste ljudi, tiste torej, ki so delo izgubili s stečajem T&G?"*

"Sorazmerno malo, ne več kot 15 odstotkov. Deloma je to logično, saj so si tovarniški in kranjski sindikati v času stečaja da delavce izborili kar veliko, z njimi smo podpisali pogodbe o izplačilu odpravnin, več kot polovico smo že izplačali. Trenuto smo malo v zaostanku, vendar računam, da se bodo stvari ureidle še ta mesec in bomo nato redno izplačevali mesečne obroke odpravnin."

Redno je zdaj zaposlenih 236, skupaj z zaposlenimi za določen čas in s pogodbenimi pa približno 300. Povprečna bruto plača zdaj znaša 89 tisoč tolarjev, za primerjavo, zadnja plača v T&G je decembra bruto znašala 56 tisoč tolarjev. Tedaj smo bili na predzadnjem mestu v Kranju, zdaj smo blizu zlate sredine."

*"Stečaj je bila torej primerna rešitev?"*

"Skoraj potreben. Nekaj bi seveda prihranili, če bi šel v škodo delavcev, vendar smo se odločili za vmesno pot in priznali odpravnine, likvidnost podjetja bi bila sicer za 100 tisoč mark boljša, toda delavci ne bi nič dobili."

*"Ste se dogovorili glede delitve premoženja s T&G v stečaju?"*

"To je zdaj urejeno, pripada nam dve tretjini prostorov, ki so zaključena celota. Kljub vsemu lahko rečem, da smo dobro sodelovali, da je stečajna upraviteljica imela dovolj posluha, kolikor ga je seveda lahko imela. Še vedno pa smo največji upnik podjetja T&G v stečaju, veliko seveda ne bomo dobili, če 20 odstotkov, bo kar dobro."

*"Kakšni so finančni rezultati?"*

"V prvi polovici leta je bila še vedno delno izguba, predvsem na račun izpada 4 milijone mark realizacije v

prvih petih mesecih, česar do konca leta ne bomo uspeli v celoti nadoknadi. V tretjem kvartalu smo približno na planu, računamo, da ga bomo v tretjem kvartalu presegli in ga tako letos 90-odstotno uresničili, kar pomeni, da bomo leto končali brez pomembne izgube. Ob tem pa bomo imeli poplačane skoraj vse reprograme obveznosti, razen Gorenjski banki in Iskri Isel Stuttgart, s tem odplačilom reprograma bomo začeli novembra letos in potem bo trajal deset mesecev."

*"Dokaj hitro ste se pobrali?"*

"V tem trenutku se še nismo. Zadostim naročil pa imamo za letosnjé leto, s podpisom pogodb s Siemensom in s SPT Telekom oziroma s češko pošto pa imamo

skupaj z domaćim trgom pokritih približno 22 milijonov mark od planiranih 25 milijonov mark realizacije v prihodnjem letu. S podpisom tenderja s slovensko pošto za 1.500 javnih telefonskih govorilnic pa bi imeli v prihodnjem letu zagotovljenih 26 milijonov mark realizacije. Vsi elementi pogodbe s češko pošto so dogovorjeni, računamo, da bomo pogodbo podpisali konec oktobra in tako še ta mesec dobili fiksno naročilo za prvi kvartal prihodnjega leta. Pogodba se bo nanašala na tri leta, prihodnje leto naj bi dobavili 200 tisoč telefonskih aparativov, naslednji dve leti pa po 350 tisoč."

*"Bolj vprašljiv je tender slovenske pošte?"*

"Vsak tender je vedno vprašljiv, posebej, ker je prisotna vsa evropska konkurenca, Terminali so edini domaći proizvajalec, vključili pa bomo veliko kooperantov. Približno 80 odstotkov materiala za te telefonske govorilnice lahko proizvedemo v Sloveniji in toliko bi bilo pri tem tudi dela. Če bo tender dobil tujec, bo to v celoti uvoz."

*"Kdaj bo pošta o tem odločala?"*

"Pošta je imenovala komisijo, ki zdaj po odpiranju vlog pregleduje dokumentacijo. Po prvem krogu smo v ožjem izboru, tako cenovno kot s posojili, saj gremo v kreditno linijo skupaj s Cranexom Zuerich in SKB banko. Pošta jo namreč v razpisu zahteva, ne daje pa nobene garancije."

*"Pošta je že sama po sebi grancija?"*

"Zato se je SKB banka tudi odločila za posojilo v višini 4 milijonov mark, končna višina posojila bo seveda odvisna od pogodbe s pošto, lahko bo tudi manjše, posel bo v celoti pokrit s posojilom, z enoletnim moratorijem in petletnim odplačevanjem."

*"Za pošto je to dober posel?"*

"Moram reči, da bi bil za nas tudi."

*"1.500 javnim telefonskim govorilnicam bodo seveda sledile nove?"*

"To je 20 do 30 odstotkov javnih telefonskih govorilnic, kolikor naj bi jih imela Slovenija. Češka jim ima trenutno

16.000, Slovenija jih bo z instalacijo teh 1.500 novih imela približno 3.000, približno 7.000 pa je številka, ki je primerljiva s 16.000 čeških."

*"Kakšne govorilnice bodo to?"*

"Govorilnice na čip kartico, takšne zahteve razpis. Delujejo že na novogoriški in koprski pošti, vključno s Postojno, komisija republike uprave za telekomunikacije ugotavlja, da delajo brez napak. Polletne izkušnje so zelo ugodne, tako za pošto kot za podjetje Impulz, ki je v skupni lasti pošte in Terminalov."

*"Naj bi tudi ta posel prezel Impulz?"*

"Verjetno ne, saj je to precej v pristojnosti pošte same. Podjetje Impulz ima le štiri zaposlene, sedež ima v Novi Gorici, zato ne bi mogel pokriti vsega. Vsekakor pa je zametek organiziranosti, kakšna je možna po vseh regijah in koordinirana na ravni PTT Slovenije. Podjetje Impulz je pokazalo veliko prilagodljivost, ki je doslej nismo bili vajeni, poleti so javne telefonske govorilnice namestili v vseh kampih ob obali in jih ob koncu sezone preselili na druga mesta. Telefoniranje je bilo res nekoliko dražje, saj vzdrževanje in vse drugo nekaj stane, Impulz prodaja storitve, telefonske impulze pa plačuje pošti."

*"Dušan Šešok je zadnjič dejal, da Iskra Holding dobro sodeluje s Terminali?"*

"Lahko rečem, da dobro, holding nam pomaga tako finančno kot pri določenih akcijah, ki jih sami ne bi mogli izvesti. Pri holdingu smo dobili ugodno posojilo, ki nam ga podaljšujejo, uspeli smo se tudi dogovoriti, da ne moremo v celoti plačevati licenčnine za blagovno znamko. Če nam uspe vsaj ena od dveh akcij, ki sta v teku, bom lahko rekel, da so za nas naredili več kot smo plačali za blagovno znamko."

*"Kako daleč ste pri lastnini?"*

"Ugotavljamo, da interne razdelitve in notranjega odkupa v celoti ne bomo mogli pokriti s certifikati, z njimi in z neizplačanimi plačami pride do 35 do 37 odstotkov. Odprt je še vprašanje spornih terjatev, do Iraka znašajo približno 2 milijona mark, kar lahko bistveno zmanjša vrednost podjetja. Ni nam pa seveda vseeno, da ne bi dobili nič, nekaj možnosti poplačila je, nismo se že odločili, jim prenesemo na sklad ali pustimo v bilanci. Če jih prenesemo, bi s certifikati in z neizplačanimi plačami lahko pokriti 60 odstotkov vrednosti podjetja."

*"Se ne boste lastnili v okviru holdinga?"*

"Razmišljamo tudi o tem, da terjatev ne odpišemo in del ob določenim pogojih prenesemo na holding. Delavskemu svetu bomo novembra predlagali tri variente. Po prvi naj bi del prenesli na holding in ga nato internu odkupili v prihodnjih letih, po drugi bi sporne terjateve prenesli na sklad za razvoj, po tretji pa naj bi poskusili z javno prodajo delnic, ki bi ostale pri notranjem odkupu."

*"Kakšni so finančni rezultati?"*

"Moram reči, da je pripravljen sodelovati, da je še vedno delno izguba, predvsem na račun izpada 4 milijone mark realizacije v

## Standardi za potrošnike

Ljubljana, 17. oktobra - Svetovni dan standardizacije vse države članice Mednarodne organizacije za standardizacijo in Mednarodne elektrotehnične komisije proslavlja 14. oktobra. Letos je Urad za standardizacijo in meroslovje pripravil slovesnost v Cankarjevem domu.

Standardizacija ima veliko vlogo pri tehnološkem razvoju in ozaveščanju na področju varovanja okolja in pri premagovanju ovir pri trgovjanju v Evropi. Slovenija je kmalu po osamosvojitvi postala polnopravna članica Mednarodne organizacije za standardizacijo, Urad za standardizacijo in meroslovje pa jo zastopa v nacionalnem okviru. Peter Palma, direktor USM, je menil, da je dandanes standardizacija v življenju človeka vse pomembnejša, seveda tudi na nacionalnem nivoju. Na Uradu so že veliko storili za samo varnost človeka, ne pa toliko za zaščito potrošnika, kar postaja ena najpomembnejših nalog.

Podpredsednik Gospodarske zbornice Jožko Čuk, je dejal, da je problematika standardov, ki že obstajajo in še bodo, dobro znana vsem ljudem v podjetjih. Standardizacija, kakovosten pristop h gospodarstvu in družbi nasprost je za Gospodarsko zbornico prednostna naloga. Menil je, da v Sloveniji narašča število majhnih podjetij, ki rabijo pomoč pri svojem prehajanju v gospodarsko razvito družbo in zato GZS smatra za svojo dolžnost, da jim pomaga pri tem prehajanju. USM se uspešno povezuje z GZS, pri vsem pa je pomembna predvsem promocija kakovosti izdelkov v Sloveniji.

Evropska standardizacija pa je v pristojnosti treh neodvisnih evropskih organizacij - komiteja za standardizacijo, komiteja za standardizacijo v elektrotehniki in telekomunikacijskega inštituta za standardizacijo. Vsebinu vsakega standarda se mora prilegati v celoten korpus standardov, kot pa je poudarila Breda Kutin, predsednica Zveze potrošnikov Slovenije, so standardi namenjeni predvsem potrošnikom, in da je čas, da se začnimo pogovarjati "kako" in ne "koliko" proizvajamo. • Š. Vidic

## Nove akcije Krone

Ljubljana, 17. oktobra - Krone, pooblaščena družba za upravljanje, je v teh dneh začela s posebno akcijo zbiranja lastniških certifikatov. Certifikati se bodo lahko pod zelo ugodnimi pogoji zamenjali za delnice Krone. Gre pa za ekološke in humanitarne projekte.

Nevenka Kržan, direktorica Krone, je dejala, da bo Krone v novi akciji del sredstev namenila prav za take projekte - humanitarne in ekološke, del pa za neposredno obdarovanje vlagateljev v njene pooblaščene investicijske družbe in sicer v obliki igrač, praškov in polpenzionja v hotelu Kompas Kranjska Gora. Omeniti velja, da so otroškemu vrtcu Janini v Kranju podarili igrače.

Vsek vlagatelj v Kronine pooblaščene družbe si lahko do konca meseca darilo izbere sam, lahko pa se mu odpove v korist otroških bolnišnic v regiji, kjer živi, ali v korist razširitev akcije čiščenja slovenskih voda in obale. Druga aktivnost v sklopu odpovedovanja dela denarnih sredstev v dobrodelne namene je donacija pediatrični kliniki v Ljubljani v višini 20 tisoč nemških mark.

Obe Kronini pooblaščeni družbi bosta celovito akcijo nadzorovali in vsi vlagatelji, ki bodo prispevali k akciji, bodo dobili ustrezno potrdilo. Te akcije želijo del denarja, ki je sicer namenjen za reklamo, porabititi za drugačno, Slovence privlačnejo predstavitev.

Član nadzornega sveta pooblaščene družbe Krone Senior Miroslav Cerar je poudaril, da se v Krone niso odločili za oblike neposrednega trženja delnic prek pooblaščencev. Ocenili so, da je oblika pismenega pooblastila advokatu bolj primeren in sprejemljiv način v procesu množičnega vpisa delnic. Uredbe o lastniških certifikatih pravijo, da z njimi lahko razpolaga le njegov imetnik ali pooblaščena oseba. Taka določila je spre

## NA ŠTIRIH KOLESIH

Test: Mitsubishi Pajero 2.5 TD GLX

### ELEGANCA NA BREZPOTJU

Sloves dobrega terenskega avtomobila se ga drži že od začetka proizvodnje v zacetku osemdesetih let. Po desetih letih je mitsubishi pajero dočakal obsežno kozmetično in tehnično prenovu in skupaj z ohranjenimi dobrimi lastnostmi ostaja med najbolj priljubljenimi v svetovnem merilu.

K pajerovi privlačnosti zagotovo pripomore tudi njegova oblika, z zadnjim prenovo bogatejša za nekaj bolj zaobljenih karoserijskih robov, nove in večje žaromete, nove zadnje luči in vse drobne dodatke, ki tega teranca delajo navidezno šminkerskega, pa nič pretresljivo agresivnega, še manj robatega in nerodnega. Pajero je na voljo v dveh karoserijskih izvedbah, krajšo s tremi in daljšo s petimi vratimi, ki je nekakšen terenski karavan.

Notranje udobje ni prav nič terensko. Res, da je pred sovoznikovim sedežem držalo, kakršno je skoraj v vseh terencih, toda notranjost je obložena tako, da ne gre, da bi v kabino vstopal z umazanimi škornji. Sedem razkošnih sedežev s stranskimi držali, v katerih

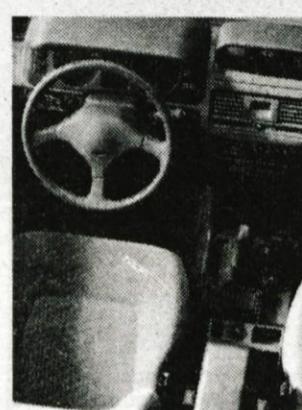
niso pozabili za vdolbine za pločevinke s pijačo, obilo prostora tudi za daljše noge ali nasploh izven standardne telesne višine in splošno dobro počutje dokazujejo spogledovanje z razkošnejšimi osebnimi avtomobili. In če drži, da se več kot osemdeset odstotkov lastnikov terenskih vozil z njimi vozi predvsem po asfaltiranih cestah, bi se po njih brez sramu vozil tudi s pajerom.

**HVALIMO: prostornost - oprema - terenske sposobnosti; GRAJAMO: neokretnost - turbo luknja - bočni ogledali**

Čeprav je namen tega avtomobila na brezpotjih zelo izrazit, 2,5-litrski dizelski motor s



Mitsubishi pajero: zmogljiv na cesti in brezpotjih.



Notranjost: udobje in dobra oprema.

turbinskim polnilnikom in hladilnikom polnilnega zraka z 99 konjskimi močmi je kos skoraj vsakemu vzponu, in če je potrebno pajerovemu "plezanju" pomagata še reduktor in diferencialna zapora. Terenske sposobnosti tega avtomobila so v vsakem primeru zelo prepriljive, malo manj pa njegova okretnost predvsem takrat, ko je z njim potrebno iskati parkirni prostor ali pa obračati na majhnih površinah.

**CENA do registracije: 65.010 DEM (Globus Motors International, Ljubljana)**

Motor skupaj s petstopenjskim menjalnikom daje nekoliko tovornjaški vtis, turbo luknja pri pospeševanju je dokaj očitna, vendar je vožnja, ko se voznik privadi, dokaj lahkotno opravilo. Voznikov delovni prostor je ličen, okrašen z nekoliko preveč plastike in uporaben. Armatura plošča je sicer dokaj klasična, pa zato opremljena z vsemi potrebnimi instrumenti in priročnimi stikali in ročicami, pohvalo pa zasluži tudi po višini nastavljiv volanski obroč. Naspolje je opreme v tem terencu veliko. Vseh pet vrat zaklepa osrednja ključavnica, stekla v stranskih vratih in bočni ogledali poganja elektri-

**mobitel**  
Pe KRANJ  
**064/222-616**



**ANTENSKE NAPRAVE**  
**LUKEŽ**  
prodaja, servis, montaža, osvetovanje  
GLAVNI TRG 22, KRANJ, TEL: 064/224 500

■ TV sprejemniki: ELEKTRONIKA GoldStar PHILIPS  
NOKIA GRUNDIG  
■ SAT sistemi: PACE, NOKIA, LA SAT, ELEKTRONIKA  
■ ANTENSKI ojačevalniki in pribor LUKEŽ  
■ TV ANTENE: FRACCARO, GORENJE, ISKRA  
■ TV, VIDEO KABLI, PRIKLJUČKI, VIDEOKASETE, SLUŠALKE...  
■ PRVIČ V SLOVENIJI ZAKONITO  
VEC PROGRAMSKI PAKET  
KODIRANIH PROGRAMOV  
■ MULTICHoice

Zadek: rezervno kolo na vratih.



### MESARJI, GOSTINCI, TRGOVCI...

Črevarstvo Majer vam nudi po ugodnih cenah:

- vse vrste (uvoženih) kalibriranih naravnih črev
- umetne ovitke
- mrežice
- aditive iz programa TKI Hrastnik
- nože Dick, Tukan (Solingen)
- za trgovine vse vrste vakuumsko pakiranih naravnih črev (paket po 10, 25, 50 m)

Čreva in vse ostalo lahko dobite v maloprodajni trgovini v Ihanu, Goričica 1C, Ihan, Domžale, fax in tel.: 061/722-263 in v času od 4. 11. 1994 do 15. 2. 1995 na ljubljanski tržnici.

V Ihanu pa od 1. 11. 1994 naprej dobite tudi vse, kar potrebujete za koline.

Se priporočamo!

## MEŠETAR

### Cene vrtnin in sadja

Na telefonskem odzivniku 98-23 se poleg kmetijskih nasvetov vseskozi, podnevi in ponoči, "vrtilo" tudi cene sadja in vrtnin, ki veljajo pri prodaji na debelo. Poglejmo, kakšne so cene (v SIT/kg):

• hruške	100 - 120	• jabolka	35 - 45
• krompir	20	• paprika	80 - 140
• čebula	50 - 70	• česen	150 - 170
• solata kristalka	120	• solata endivija	90 - 100
• cvetača, domaća	130 - 160	• cvetača, uvožena	200
• peteršilj	150 - 200	• rdeča pesa	80
• korenček, domaća	50 - 70	• korenček, uvožen	100
• por	150 - 200	• radič	90 - 120
• zelje v glavah	20 - 25	• kislo zelje	80 - 100
• kostanj	100 - 120	• zelena	150 - 200
• koleraba	50 - 60	• špinaca	150

### Koliko za kmetijska in gozdna zemljišča

V kranjski in škofjeloški občini je za kvadratni meter njive (in intenzivnega sadovnjaka) prvega vrednostnega razreda treba odšteti 384 tolarjev, za njivo drugega razreda 346 tolarjev in za njivo tretjega razreda 307 tolarjev. Njiva četrtega razreda je po 269 tolarjev za kvadratni meter, petega po 230 tolarjev, šestega po 192, sedmega po 154 in njiva osmega razreda po 115 tolarjev za kvadratni meter. In koliko stane gozdno zemljišče? Prvi vrednostni razred je po 123 tolarjev za kvadratni meter, drugi po 104 tolarje, tretji po 84,50 tolarja in četrти po 58 tolarjev. Za kvadratni meter gozdnega zemljišča petega razreda je treba odšteti 46 tolarjev, za šesti razred 31 tolarjev in za sedmi razred 15 tolarjev.

Poglejmo še v konkretne radovljiske ponudbe!

\* V katastrski občini Selo pri Bledu prodajajo travnik sedmega razreda po 110,30 tolarja za kvadratni meter.

\* V katastrski občini Lancovo je naprodaj gozd tretjega razreda po 783 tolarjev za kvadratni meter.

\* Lastnik je za travnik tretjega razreda v katastrski občini Dobrava pri Kropi nastavil ceno 201 tolar za kvadratni meter.

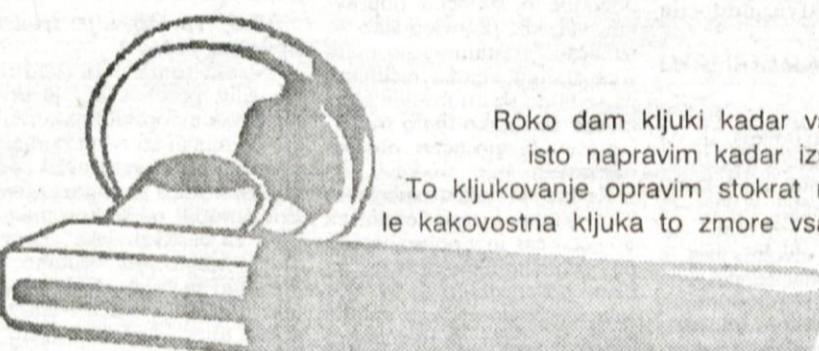
\* V katastrskih občinah Hraše pri Lescah in Radovljica ponujajo več travnikov (večina četrtega razreda) po ceni tri marke za kvadratni meter.

### Cene na kranjski tržnici

Na kranjski tržnici prodajajo krompir po 30 tolarjev za kilogram, jajca po 16 tolarjev in jabolka po 70 do 100 tolarjev. Za kilogram solate je treba odšteti 180 tolarjev, za korenje 150, za čebulo 70 in za česen 300 tolarjev.

Cvetača stane 300 tolarjev, paprika 130, paradižnik 360, fižol 270, orehova jedrca 1.100...

# MERKUR



# 10 % POPUST

V prodajalni MERKUR

na Koroški cesti 1 v Kranju, tel. 221 225,

od 17. do 29. oktobra,

pri nakupu kljuk

za sobna, vhodna in garažna vrata.

Pestra izbira klasičnih in modernih kljuk priznanih proizvajalcev

**MANDELLI, PREMAR, LINEA, ŽEČE.**

Popust velja pri takojšnjem plačilu  
ter pri plačilu s potrošniškim posojilom!

Z Merkurjevo kartico zaupanja še najmanj 4%  
in največ 8% cene!

DOBRO, DOBRO!  
SUPER!!  
OSTANI TKO!!!

**ANTENSKE NAPRAVE**  
**LUKEŽ**  
prodaja, servis, montaža, osvetovanje  
GLAVNI TRG 22, KRANJ, TEL: 064/224 500

■ TV sprejemniki: ELEKTRONIKA GoldStar PHILIPS  
NOKIA GRUNDIG  
■ SAT sistemi: PACE, NOKIA, LA SAT, ELEKTRONIKA  
■ ANTENSKI ojačevalniki in pribor LUKEŽ  
■ TV ANTENE: FRACCARO, GORENJE, ISKRA  
■ TV, VIDEO KABLI, PRIKLJUČKI, VIDEOKASETE, SLUŠALKE...  
■ PRVIČ V SLOVENIJI ZAKONITO  
VEC PROGRAMSKI PAKET  
KODIRANIH PROGRAMOV  
■ MULTICHoice

## VREME



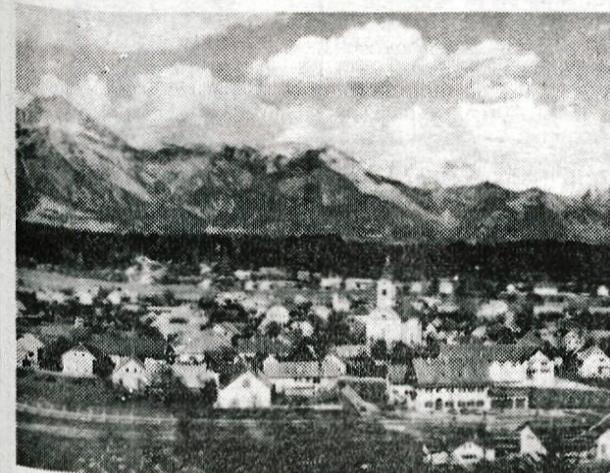
**Vremenoslovci nam za danes napovedujejo poslabšanje vremena z občasnimi padavinami, jutri pa naj bi se razjasnilo in posijalo sonce.**

## LUNINE SPREMENBE



**Ker bo jutri plna luna nastopila ob 22.01. naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu lepo.**

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Tokrat smo prejeli kar zajeten kup vaših odgovorov na naše vprašanje, katero gorenjsko jezero je na fotografiji stare razglednice. Bilo je eno manjših jezer in sicer Črnjava, ki leži v Preddvoru, ob njem pa je hotel grad Hrib, kakor ste večinoma pravilno odgovorili. Pet srečnežev bo po našem žrebu prejelo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev, to pa so: 1. Urška Herak, Begunjska 5, Tržič; 2. Janja Zadnikar, Belska cesta 5, Preddvor; 3. Kati Oštrel, Valjavčeva 14, Kranj; 4. Stane Jerič, Sp. Besnica 113, Zg. Besnica; 5. Klemen Vidmar, Tupaliče, Preddvor. Čestitamo!

Danes objavljamo razglednico s poštnim datumom 26. novembra 1968, na njej pa je fotografija nekega gorenjskega kraja, ki je precej znan tudi v širšem slovenskem prostoru. Ugotovite, kateri kraj je na sliki in kaj je zanj tako značilno. Odgovore pošljite do petka, 21. oktobra, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj. Pet pravilnih odgovorov pa bo izbrane za nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

**Zadnjič enkrat je bilo, ko je v parlamentu neka stranka ob razpravi o popravi krivic krepko in korajno naslovila na Slovence nedvoumen apel: javite se vsi, ki so vam bile v minulosti storjene krivice! Ne krivice kar tako, ampak krivice potom pravosodnega sistema, potom sodb, ki so vam bile izrečene! Šlo je tudi za izvolitev ali neizvolitev nekih sodnikov, ki naj ne bi ali ki naj bi bili izvoljeni.**

**A vzemimo stvar iz njene direktno stvari in direktnega apela: javite se vsi, ki so vam bile storjene krivice!**

**Človeku takoj zaigra srce: vsakomur je bila v preteklosti storjena kakšna krivica, potom sodb preko sodišča ali kar tako!**

**In je bilo pol Slovenije v globokih dilemah: se javite ali se ne javiti? Kako se javiti? Kakšen kolek predložiti in komu? Kajti pol Slovenije je že po tradiciji sprti in bo sprti - zdaj pa nenadoma takšna olajševalna okolnost, da kar naenkrat lahko pove: javiti se na apel, da mi je bila v preteklosti storjena krivica in prosim, da se ta krivica v najkrajšem času popravi!**

**Zadeva bo zanesljivo sprožila najširši odmev - kako ne bi!**

**Recimo: vsakomur, ki mu je v preteklosti sodišče iz-**

**reklo kakšen "štrafen" je bolj ali manj prizadet za vse življenje, kajti vsakdo, ki je pri pravi, ima svoj prav. Če se sosedi spreh in z zadevo prideš pred obličeje pravice in skazice, te verjetno vodi tvoje lastno**

**"krah" na sodniji. Zdaj lahko prideš in sodniji v njen lastni brk zabrusiš: dragi moji, gremo novo na novo! Vi niti približno niste imeli prav in zahtevam rekonstrukcijo moje zadeve!**

**Da bo takoj jasno!**

### Tema tedna

## Če je inteligencia redkejša

**prepričanje v svoj prav: in na sodniji so tisti, ki rečejo, da si imel ali nisi imel svojega pravega mnenja o neki zadevi.**

**Ampak zdaj, po apelu, bi se lahko prijavil in obnovil svojo zadevo, ki je doživel**

**Ne gre kajpak za politične procese, ki so huda zadeva in so trajali nekdaj in trajajo še dandanes. Gre preprosto za izjemno naiven poziv, da se lahko javijo vsi, ki so jim bile storjene krivice.**

**Lepo prosim!**

**A naj zdaj dirkam na sodnijo zato, ker me še vedno daje stodostotno prepičanje, da je sodnija pred pred tridesetimi leti, ko je bil na gasilski veselici en velik konflikt, sodila grdo pristransko in ne upoštevalo navedbe tistih vpletenev, ki smo ven metali vse, ki so nam prišli pred oči?**

**A naj zdaj dirkajo na sodnijo vsi, ki so še vedno trdnega prepričanja, da je sosedska meja, od sodišča postavljena, grda in neodpustljiva krivica?**

**Ali naj na sodnijo začrtajo vsi, ki se nikdar ne bodo spriznjili s sodbo, da so obrekovali, žalili ali kako drugače škodili ugledu kakšnega soseda?**

**Kajti apel stranke: "javite se vsi, ki ste doživeli krivico", se lahko doživlja tudi dobesedno in sodnije se lahko zadušijo v prizivih in ponovnih sojenjih! Še enkrat ali dvakrat je treba reči, naj se vsi javijo, pa boste videli gnečo in naval! Kazno pa že davno je, da smo Slovenci narod pravdarjev in da ni poštenega Slovence, ki se vsaj enkrat v svojem življenju ne bi pritožil ali koga tožil! Stvar časti in tradicije torej! Enostavno nisi "ta prav", če nisi vsaj enkrat stopil na tehnico! • D. Sedej**

## NARODNOZABAVNA GLASBA

### Tudi letos Naj viža Kranju

V soboto, 22. oktobra, se bo ob 20. uri v veliki dvorani Gorenjskega sejma v Kranju začela velika zabavna prireditve **Naj viža**. Za laskavo lоворiko se bo potegovalo 12 ansamblov in ker je letos potek celotne priprave in prireditve same potekal nekoliko drugače, smo se o tem pogovarjali s Stanetom Knificem, ki sicer ureja nedeljsko oddajo **Po domače** na kranjskem radiu.

**Kako ste letos izbrali ansamble, ki se bodo predstavili na prireditvi **Naj viža**?**

"Ansamblji, ki so želeli sodelovati, so poslali tri skladbe po lastni izbiri, ki so bile nato v nedeljah predvajane v oddaji **Po domače** na kranjskem radiu. V Gorenjskem glasu je vsak teden izšel kupon **Naj viža** z naslovimi teh treh skladb in bralci in poslušalci so obkrožili skladbo, ki jim je bila najbolj všeč. Nato so kupone poslali na Radio Kranj in skladba, ki je dobila največ glasov, se je uvrstila za nastop na prireditvi **Naj viža**."

**In kateri ansambl bodo nastopili?**

"Zaenkrat so znana imena desetih ansamblov. To so: Nagelj, Slovenija, Blegoš, Plavnik, Jevšek, Ansambel Mira Klinca, Kvintet Sava, Jože Skubic in Slapovi, Lavfarji in Obzorje. Imeni dveh ansamblov pa bosta znani šele v petek, to je dan pred prireditvijo. Za bralce in poslušalce bo namreč na Radiu Kranj odprt telefon in takrat bomo ta dva ansambla tudi izbrali."

**Kako pa bo potekal tekmovalni del, na osnovi česa boste izbrali **Naj viža**?**

"Skladbe bodo ocenjevali obiskovalci prireditve. Vsak bo dobil seznam skladb, ki bodo ta večer na prireditvi **Naj viža** izvajane, in izmed dvanajstih obkrožil tisto, ki mu bo najbolj všeč. In tista skladba, ki bo dobila največ glasov, bo postala naj viža. Izvajalec bo prejel Zlati prstan Kranja, ki ga podeljuje Izvršni svet skupščine občine Kranj." \*

**Kdo pa bo prireditve povozaval?**



"Tisti, ki imajo radi narodnozabavno glasbo, vedo, da brez Borisa Kopitarja nikakor ne gre..."

**Sliši se, da bodo nastopili tudi Slaki...**

"Ja, res je. In sicer nam bodo v drugem delu prireditve pripravili koncert ob njihovi 30-letnici delovanja."

**V soboto, 22. oktobra, bo na Gorenjskem sejmu torek zelo veselo. Stane Knific nam obljublja, da se bo zabava nadaljevala tja proti jutri. In ker si bo ob nakupu vstopnice vsak zagotovil obilni narezek, vam želimo dober tek, na zdravje in veliko zabave. Vidimo se v soboto, ob 20. uri na Gorenjskem sejmu! • L. Colnar**

**Predprodaja vstopnic za **Naj viža**: Gorenjski glas, maloglasna služba, tel.: 223-444; Radio Kranj, tel.: 222-825; Gorenjski sejem, tel.: 222-121**

"Kolovrat domačih viž" na Radiu Tržič vsako nedeljo ob 14.30 uri - nagradno vprašanje za naslednjo oddajo 26. oktobra 1994.

**Napišite posebnost, s katero vam postrežijo v gostilni "Jama" Šenčur, Belehrjeva 2.**

**Odgovor:**

**Pošljite:**

**Kupon z vpisanim odgovorom in vašim naslovom pošljite na dopisnico do petka, 21. oktobra, na naslov Radio Tržič, Balos 4, 64290 Tržič. Izmed pravilnih odgovorov bo eden izbran z imenito nagrado pokrovitelja gostilna **Jama Šenčur**.**

## GOSTILNA

**"JAMA"**

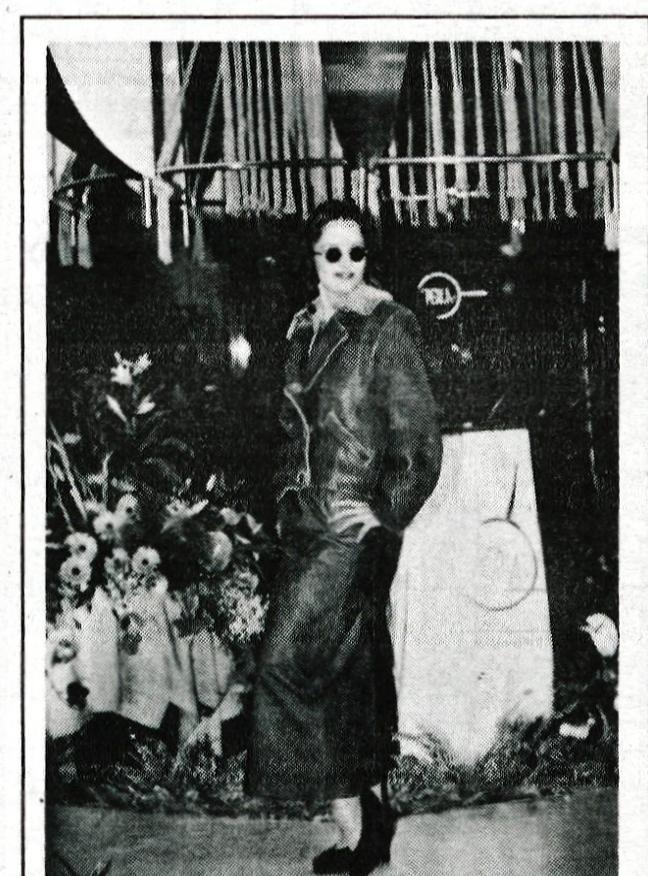
**ŠENČUR**

### Koncert Hey Ho Let's Go



**Joey**

Torej. Ob svoji dvajsetletnici so veliki "bratje Ramone" priplakali tudi v Ljubljano. Štirje tisočaki tistih total fanov na eni, pa onih, mornstoječih poslušalcev na drugi strani, so pokonzumirali nekakšen medley komadov z okrog dvajset plošč, kolikor so jih v svojem "izjemno plodovitem" obstoju Ramonesi posneli. Koncert je bil tipično ramonesovski, energičen, žagajoč in hiter, ja, statistično hiter z le one, two, three, four presledki in komadi tudi za polovico krajsimi kot tistimi iz studia. Tako je predstovski stamped vsekakor prišel na svoj račun saj so bili dolgolasi američani še kako dobrni, medtem, ko se je z one strani dvorane dalo zaznati slab zvok, posebno še vokal. Primereno ogrevanje so bili puljski staroste KUD Idijoti, ki so se pred tolkino publiko odlično znašli. Jansno, izkušnje. Pa recimo to za oba banda. • Igor K., foto: Janez Pelko



**Čatež - Na zaključni prireditvi za izbor "Miss Slovenije '94", ki je bila v restavraciji hotela Terme Čatež, smo Gorenjeni imeli tudi svojo predstavnico 22-letno Jesenicanku Katarino Strgar (na sliki), ki je med dvanajstimi finalistkami nosila številko 11. Miss Slovenije in s tem potnica za Sun City, kjer bo 19. novembra izbor za miss sveta, pa je postala 20-letna Ljubljancinka Janja Zupan. Več o dveh uricah lepote v Čatežu pa še ta petek v mesečni prilogi AS. • Igor K., foto: Janez Pelko**

## Prav je, da vemo

### Klet naj bo dovolj vlažna

Oktobra končamo z obiranjem sadnega drevja. V klet spravimo popolnoma zdrave, srednje debele plodove; niti debeli niti drobni plodovi ne preizmujejo dobro. Najboljša temperatura kleti je 4 do 6 stopinj C, relativna vlaga pa 85 do 90 odstotna. Ker pa je v dandanašnjih kleteh na tleh navadno beton, pod stropi pa se vlečejo še cevi centralne kurjave, je zrak večinoma kurjave, je zrak večinoma

presuh. Zračno vlago sicer lahko povečamo tako, da tla polivamo z vodo, vendar je tako povečevanje vlage škodljivo za druge stvari, ki so tudi shranjene v kleti. Nekoliko si lahko pomagamo, če sadje pokrijemo s plastično folijo. Vendar s folijo zelo zmanjšamo kroženje zraka oziroma dotok svežega zraka, ki preprečuje prehitro dozorevanje plodov in s tem omogoča, da

### Pita na hitro

**14 žlic moke, 9 žlic sladkorja, 1 vrečka pecilnega prška, 2 jajci, 2 dl olja;**  
**nadev: 1/2 kg naribanih jabolk, malo cimeta, sladkor in vanilij za potresanje**

Iz naštetih sestavin zamesimo testo in ga razvaljamo v velikosti pekača. Nekaj testa pustimo za mrežo. Testo položimo v pomačen pekač in obložimo z naribanimi jabolki. Potresemo s sladkorjem in cimetom. Iz ostanka testa naredimo po vrhu mrežo. Spečemo v ne prevroči pečici. Pečeno pito potresemo s sladkorjem, ki ga prej zmešamo z vanilino. Poljubno zrežemo.

## Moda moda moda

### Eleganca a la Grace Kelly



flanele. Nežna rumena barva je vedno lepa, sploh pa jo modni kreatorji spet napovedujejo za prihodnjo pomlad. (Pri Suknu imajo takšne žoržete in flanele vseh pastelnih barv še vedno na izbiro.) Naš model ima večji ovratnik, ki seže vse do pasu, se nikjer ne zapenja, ima le širok pregib, in se skoraj vsa prednja stran



Povabili so vas na praznovanje rojstnega dne ali kakšnega jubileja, ali pa bi radi preprosto ob svojem možu, prijatelju lepo, urejeno izgledali, ko vas ta kam povabi, na kosilo, na kavico, na ogled galerije, kakšne druge zanimivosti. Vedno lepa in elegantna je malce daljša preprosto krojena obleka iz volnenega žoržeta ali fine mehke volnene



prekriva. Pas se zapenja zadaj. Daljši krov bo "potegnil" tudi malce polnejšo postavo. Sicer pa pravijo takim in podobnim modeлом, ki jih obvezno spremlja tudi velika ruta, ki si jo lahko zavežemo na glavo tako, da vogali vise čez ramo, "eleganca a la Grace Kelly".

### Poskusimo še mi

#### Stebla blitve

#### z jajčno omako

*Stebla blitve, slan krop, 3 dag surovega masla ali olja; jajčna omaka: 3 žlice olja, kis, sol, poper, malo gorčice, 1 kisla kumarica, rezina čebule, 1 do 2 trdo kuhanj jajci, drobnjak ali zeleni peteršilj.*

Blitvina stebla olupimo in skuhamo v vreli, slani vodi. Odcejene položimo na krožnik, jih zabelimo z maslom in ponudimo poleg jajčno omako: olje, kis, sol, poper, gorčico, seseckljano kumarico, drobno seseckljano čebulo, seseckljano jajce in zrezan drobnjak; vse dobro zmešamo.

#### Paprike z jajcem in sirom

*1/2 kg paprik, 2 jajci, 10 dag sira, sol, poper, peteršilj.*

Paprike narežemo in preprazimo na olju, primešamo jajci, začimbe in nazadnje potresemo z naribanim sirom.

Lahko pa k vsemu naštete mu dodamo še dva paradižnika. Narežemo ju in dodamo šele, ko je paprika že skoraj povsem preprazena in zdušimo.

### STUDIO



Trg Prešernove  
brigade 6/4

326-683

DELOMNI ČAS: OD 9. DO 12. IN OD 16. DO 18.  
SOBOTA OD 8. DO 13. URE

### V STUDIU VAM NUDIMO:

- NEGOTRAZA
- ZDRAVLJENJE IN  
ODPRAVLJANJE  
AKEN
- ODPRAVO  
CELULITISA
- DEPILACIJO Z IGLO  
IN PINCETO
- LIMFNO DRENAŽA
- SOLARIJ

**AKCIJA**  
HUŠANJE PO  
NOVI METIDI Z  
"BODY SLIM LINE"  
NJACENEJŠE NA  
GORENJSKEM  
1500 SIT

**KUPON ZA  
BREZPLAČNI SOLARIJ  
(OB NEGI)**

se bolje držijo. Sadje namreč oddaja poleg topote tudi ostanke presnove, ki pospešujejo zorenje. Sadje je najbolje shranjevati v plitvih lesah, ki jih damo drugo na drugo. Ne smemo jih naložiti do roba ali celo čez rob, ker se potem sadje mečka in ne drži dobro. Še bolje pa je, če imamo trdno ogrodje iz letve in v njem vsako leso posebej; tako shranjeno sadje je tudi lažje pregledovati in obolele plodove odstranjevati. Shranjeno sadje moramo redno pregledovati, ker se edino tako lahko izognemo večjim izgubam zaradi gnilobe.

### Bršljan za boljši zrak

Če želimo v stanovanju dihati zrak, ki vsebuje čim manj škodljivih snovi, gojimo v lončkih predvsem bršljan (Hedera helix L.). Raziskave, ki jih je opravila NASA, so namreč pokazale, da bršljan med desetimi rastlinami, ki so jih proučevali, najhitreje razgradi strupene ogljikovodike, formaldehide in triklorete, počuste onesnaževalce zraka. Če torej še nimate v lončkih bršljana, ga posadite čimprej, da se bo do zime še dobro prijet.

## SREDA, 19. OKTOBRA

### TVS 1

- 11.45 Tedenski izbor  
13.00 Poročila  
14.55 Oder  
15.55 Tri ljubezni, švedska nadaljevanka  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otoški program  
17.10 Čudovite prigode Barona Muenchausna ali Lažnjivi klukec, gledališka igra  
17.50 Risanka  
18.00 RPL - studio Luwigana  
18.45 Pari, TV igrica  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.56 Šport  
20.05 Forum  
20.20 Film tedna: Jacquot iz Nantesa, francoski film

- 22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
22.46 Šport  
22.50 Sejem Medilab  
23.00 Sova;  
Grace na udaru, ameriška naničanka  
Sever in jug, ameriška nadaljevanka

### TVS 2

- 13.00 Euronews 15.30 Zgodbe iz školjke 16.00 Tedenski izbor  
17.30 Sova, ponovitev 18.45 Človeški rod, serija 19.15 V vrtincu 20.05 Športna sreda, Evrogol 20.20 Split: Evropski pokal v nogometu: Hajduk - Anderlecht, prenos 22.30 Omizje 22.30 Omizje

### 23.00 TVS 1

#### GRACE NA UDARU

*Agonija, ekstaza in Bill Mazeorski*  
Grace se odloči, da bo nekaj časa porabila samo zase. Izprazni in počisti klet ter se loti svojega starega konjička - slikanja. Toda miru ni in ni - motijo jo njeni otroci, ki ne vedo, kaj bi počeli s svojim prijateljem Samom, Russel, ki ne zna zapolniti svojih praznih popoldnevov, ter sodelavci iz rafinerije, ki bi radi igrali poker. Kaže, da bo polomila popolna, ko Grace od Wada izve, da mora "postati muha"...

### AVSTRIJA 2

- 8.00 Vremenska panorama 15.00 Tenis, ATP turnir (m), z Dunaja 17.00 Poklici 17.30 Zemlja in ljudje 18.00 Prva policijska postaja 18.30 Da ali ne 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Nogomet - evropski pokal, Liga prvakov: Casino Salzburg - Ajax Amsterdam, z Dunaja 22.15 Čas v sliki 22.45 Čas v sliki da capo 22.35 Šport: Tenis, ATP turnir na Dunaju; Nogomet - evropski pokal, Liga prvakov, rezultati tekem 3. kola 0.15 Hello Austria, Hello Vienna, ponovitev 0.45 Odprta vrata, italijanski film 2.30 Videos trani/1000 mojstrovin

### TELE-TV KRAJN

- 20.00 TV napovednik TELE-TV 20.03 EPP blok 20.10 Objava pravil in načina volilne kampanje v programu TELE-TV TELEVISIONE KRAJN 20.15 Avtohiša Magister - otvoritev novega salona 20.55 Danes na videostranah, EPP 21.00 Problemi Kranja so večni - kontaktna oddaja o delu Izvršnega sveta občine Kranj v živo 22.00 Video boom 40 (prva slovenska video lestevec), 8. oddaja 23.00 Viodeostnosti

### TV ŽELEZNKI

- 19.00 Občinsko prvenstvo v krosu - 2. del (pripravila P. Megušar in J. Gartner) 20.00 Moda in mi - T. Prezelj 20.55 Brez komentarja

### R KRAJN

- 5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včerja, danes 9.20 Tema: Mednarodni simpozij o asistirani reprodukciji 10.40 Informacija - zaposlovanje 11.20 2. jesenski cikel filmskega gledališča 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program - Parnas

### R TRŽIČ

- Oddajamo od 16. do 19. ure, iz Kovorja na UKV 95 MHz ter SV 1584 kHz in iz Tržiča na UKV 88,9 MHz.  
Napovedi sporeda sledijo ob 16.10 obvestila, ob 16.30 bomo spremigli in komentirali, ob 17.00 nadaljevali z novostmi iz tržičkih videotek, ob 17.30 pa govorili o knjigah. Sledili bosta oddaji Glasba brez meja, nato pa še Glasbena scena.

### R JESENICE

- 5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 9.00 Horoskop 10.30 Novice 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 14.00 Melodija tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.00 Nasvet iz zdravnikove krovne 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače novice 16.45 Sindikalne minute 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

### R ŽIRI

### KINO

- CENTER amer. akcij. film HITROST ob 16., 18. in 20. uri  
STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprti ŽELEZAR amer. akcij. thrill. PIŠ ob 18. uri, amer. ljub. drama DEŽELA SENC ob 20. uri ŠKOFJA LOKA fran. kom. OBISKOVALCI ob 18. in 20. uri



### TV 1 23.00 GRACE NA UDARU

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
5.00 Jutranji program - vodi Tanja Fajon 5.15 Novice 6.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne z Majdo Juvan 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Kulturni utrinki 12.00 Skofje Liki 6.13.00 Morda niste slišali 14.10 Devizni tečaj 14.30 Mali oglasi - čestitke 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Za srečen danes in zdrav jutri 16.50 Športni utrinki 17.00 Heavy metal - boom 19.00 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz  
5.00 Jutranji program - vodi Tanja Fajon 5.15 Novice 6.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Dopoldne z Majdo Juvan 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.30 Glasbeni oddaja 15.00 Popoldanski vodeni program z Edito Zugelj - Trček 15.15 RGL komentira in obvešča 16.10 Spoznajmo se 16.25 Naučna uganka 17.00 Naj-naj pesem tedna 17.15 Novice 18.00 Glasovanje za pesem tedna 18.15 RGL na rajzo gre 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Pole position 22.00 Radosti življenja 1.00 New age glasba - Uroš Novak 2.00 Satelit

radio triglav  
96 MHz

**Prvi semafor**

*Radovljica - Radovljica je končno postala mesto, saj je, kot se za mesto spodobi, dobila tudi prvi semafor. Postavili so ga v križišču Žagarjeve, Cankarjeve in Gorenjske ceste, v katerem je bilo sicer že nekaj hujših nesreč, še več pa nesreč s samo-zvito avtomobilsko pločevino. Semafor omogoča tudi vključevanje v promet z bližnje bencinske čpalke.*

**Priloga Gorenjskega glasa o radovljiški občini (9)**

Pred odločitvijo o lokaciji za novo odlagališče odpadkov

**Na situ so ostale še tri lokacije**

**Od šestih lokacij so na podlagi meril, ki jih je potrdila tudi občinska skupščina, za smetišče najprimernejši Spodnji deli, na drugem mestu je Zadnja snožet in na tretjem Na Voglih.**

**Radovljica -** Zbori radovljiške občinske skupščine so na nedavnem zasedanju soglašali s predlogom, da Inštitut za ekološki inženiring Maribor opravi za tri najprimernejše lokacije dodatne geološke, geodetske, hidrogeološke in meteorološke raziskave, natančno oceni stroške ureditve deponije na posameznih lokacijah (vključno z rentami) in na osnovi sprejetih meril ponovno oceni, katera lokacija bi bila najprimernejša.

**Spodnji deli: dostop skozi Grofijo**

Lokacija Spodnji deli je v krajevni skupnosti Begunje, nedaleč od Dvorske vasi. Prevladujeta gozd in terasa, geološko je zelo ustrezna. Na največji možni površini 22 hektarjev (na položni terasi vzvišenega dela hriba) omogoča deponiranje do 2,7 milijona kubičnih metrov odpadkov, za potrebo prostornino 0,9 milijona kubičnih metrov pa zadošča že površina 10 hektarjev. Predvidena višina nasipavanja je približno 30 metrov. Na območju možne lokacije je 16 lastnikov zemljišč, med njimi je le 2,5 hektarja v lasti Gozdnega gospodarstva Bled oz. Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije. Dostop do odlagališča je mogoč po gozdni poti mimo obstoječe deponije na Črnivcu in skozi Grofijo. Investicijski stroški, brez stroškov za nakup zemljišč in izgradnjo objektov, bi po grobi oceni znašali blizu 65 milijonov tolarjev, od tega največ (49 milijonov) za ureditev 3,5 kilometra ceste in za plačilo sprememb namebnosti zemljišča (11 milijonov).



poniranje 1,35 milijona kubičnih metrov odpadkov, za 50-letne radovljiške potrebe pa bi zadoščala že površina 8,7 hektarja. Dostop do deponije bi bilo možno urediti z magistralne ceste. Večina zemljišča je v zasebni lasti, le del ga je v lasti GG Bled oz. sklada kmetijskih zemljišč in gozdov. Lastnikov je 22. Stroški za spremembo namebnosti zemljišča ter za ureditev pol kilometra ceste, vodovoda in električne napeljave bi znašali blizu 32 milijonov tolarjev.

**Na Voglih: najdražja med šestimi**

Oglejmo si še lokacijo Na Voglih, ki so jo strokovnjaki mariborskog inštитuta za ekološki inženiring za tri najprimernejše lokacije opravili dodatne raziskave in jih na podlagi sprejetih meril ponovno ocenili in razvrstili, bo občinska skupščina odločila, katera je najprimernejša.

**Zadnja snožet:****22 lastnikov**

Lokacija Zadnja snožet se nahaja v krajevni skupnosti Ljubno, v dokaj globoki dolini severno od viadukta, ki poteka prek potoka Lešnica, tržiške in tromeje radovljiške, tržiške in kranjske občine in le petsto metrov proč od tržiškega odlagališča odpadkov. Največja možna površina 12,45 hektarja omogoča de-

**Na Brezjah so lahko mirni**

Poslanski klub Združene liste socialnih demokratov je na skupščinski seji predlagal, da bi prvim trem najprimernejšim lokacijam z "rang liste" dodali še četrto - sedanjo na

Črnivcu in jo ocenili po enakih merilih kot ostale.

Svoj predlog so utemeljili s tem, da je na sedanjem smetišču še precej prostora, gotovo za nadaljnjih 25 let, da je objekt blizu, z urejenim dovozom in opremljen, bolj ali manj socialno umeščen v širše okolje in da deluje. Ob tem, da so poslanci zavrnili predlog združene liste, direktorica javnega podjetja Komunala Radovljica in članica izvršnega sveta mag. Bernarda Podlipnik zatrjuje, da širitev obstoječega smetišča na Črnivcu ni možna. "Čeprav bi še bile prostorske možnosti, lokacija zaradi bližine naselij, prepustnosti tal in izvirskih voda ne bi bila sprejemljiva. To je tudi razlog, da je na podlagi meril, ki jih je potrdila tudi občinska skupščina, že v drugem delu iskanja najprimernejše lokacije izpadla iz kroga možnih "kandidatov". Če bi jo hoteli uvrstiti med možne lokacije, bi morali najprej spremeniti merila - in spet začeti znova," pravi mag. Podlipnikova in poudarja, da bodo na Črnivcu lahko vozili smeti le še mesec ali dva in da so že

**Nasprotujoča si mnenja**

*V lovski družini Dobrča niso najbolj navdušeni nad tem, da bi smetišče uredili na lokaciji Zadnja snožet. Ugotavlja, da se nahaja v "oazi miru", v osrednjem in najbolj ohranjenem delu lovišča. Za Ribško družino Radovljica so najprimernejši Spodnji deli, najmanj pa Zadnja snožet, kjer bi smetišče ogrozilo gojitveni potok Lešnico. V Zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj opozarjajo, da bi potok Peračica morali ohraniti kot naravno in kulturno dediščino. V lovski družini Begunjsčica menijo, da so med šestimi možnimi lokacijami najmanj primerne Palovška bošt, Spodnji deli in Za Gorico. V blejski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije pa ugotavljajo, da lokaciji Spodnji deli in Zadnja snožet posegata v relativno najbolj ohraneno in mirno okolje nižinskega dela občine. Predlagajo etapno izgradnjo in ne kar naenkrat za petdeset let.*

**Če soglasja ne bo...**

*Zdaj, ko so na (skupščinskem) situ ostale samo še tri možne lokacije, bodo na vrsti javne razprave v krajevnih skupnostih Ljubno, Begunje in Brezje. Ko bodo strokovnjaci mariborskog inštítuta za ekološki inženiring za tri najprimernejše lokacije opravili dodatne raziskave in jih na podlagi sprejetih meril ponovno ocenili in razvrstili, bo občinska skupščina odločila, katera je najprimernejša. Če soglasja ne bo, bo po mnenju mag. Bernarda Podlipnika o lokaciji odločila država.*

zaprosili nekatere občine, če treba zapreti do konca leta, bodo lahko začasno, do izgradnje nove deponije, odlagati smeti na njihova smetišča. sicer jo bodo fizično zaprli sami, za zdaj ni ogrožen. • C. Zaplotnik

**Edini slovenski pek slanih palčk****Slani Eminentni iz bohinjskega Slapa**

**Zasebno podjetje Slap Bohinj iz Bohinjske Bistrike se kot edini slovenski pek slanih palčk poskuša vriniti v ponudbo palčk, uvoženih s Hrvatske, iz Avstrije, Nemčije in od drugod.**

**Bohinjska Bistrica -** Janez Sodja, ki je skupaj z ženo lastnik podjetja Slap Bohinj, se je dvanajst let kot obrtnik ukvarjal z izdelavo in montažo prezračevalnih in drugih klimatskih naprav. Ko se je Slovenija osamosvojila in so se pojavile težave s prodajo, je začel razmišljati, da bi ključavničarsko delavnico preuredir, jo povečal in v njej namestil sodobne naprave za peko slanih palčk. Naložba, za katere se je odločil skupaj s sovlagateljem Miijo Cetino iz Bohinjske Bistrike, je stala 1,3 milijona mark.

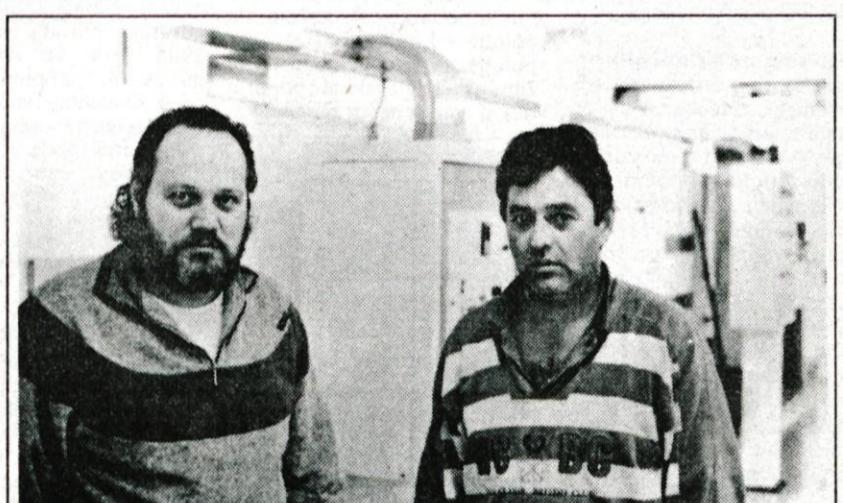
Ko so letos aprila po italijanskih receptih in v italijanskih avtomatiziranih "pečeh" prvič spekli slane palčke z imenom Eminent, so se pravzaprav šele začele največje težave. Čeprav so potrošniki in tudi pekovski strokovnjaki njihove palčke lepo sprejeli in čeprav so edini proizvajalci palčk v Sloveniji, se ubadajo s problemom, kako jih prodati. Razlog je v tem, da so se na trgu pojavili sredi leta, ko so trgovske hiše že sklenile pogodbe, in da se morajo kot novi šele pridobiti zaupanje trgovcev, ki za zdaj v svojih prodajačih ponujajo predvsem palčke, uvožene s Hrvatske, iz Avstrije, Nemčije in od drugod. Podjetje Slap Bohinj bi z delom v treh izmenah lahko v svoji pekarni speklo 50 ton palčk na mesec, kar je približno dvajset ton več od slovenskih potreb, vendar zaradi težav pri prodaji delajo le v eni delovni izmeni po en teden na mesec. Na mesec spečejo od šest do sedem ton palčk, že prihodnje leto naj

bi proizvodnjo podvojili in dosegli polovični tržni delež v Sloveniji, sicer pa si s palčkami želijo prodreti tudi na trje trge, še zlasti v Italijo.

"Žal bo to zelo težko, ker smo domači proizvajalci v neenakovrednem položaju s tujimi. Avstrijski pek slanih palčk jih lahko k nam pripelje ob plačilu 12-odstotne carine, medtem ko bi slovenski moral pri izvozu v Avstrijo plačati 40-odstotne izvozne dajatve," pravi Janez Sodja in se sprašuje: "Bo pri nas še kdo proizvajal ali bodo vsi le prodajali, bomo podjetniki ob vstopu Slovenije v GATT resnično ostali brez brez gat, goli in bosi, zakaj so tuji na boljšem kot domači proizvajalci...?"

Bohinjske slane palčke Eminentni prodajajo v trgovinah Živil, Mercatorja, Specerije, Loke, Emone, Sugrosa, Potrošnika, Jestrine... Povsod jih je možno dobiti, le na Mariborskem ne, ker tamkajšnji veletrgovci za zdaj ne kažejo posebnega zanimanja. V trgovinah jih, pakirane v 45-gramske vrečke, prodajajo po 25 do 30 tolarjev.

Vsak začetek je težak, tudi začetek bohinjskih pekov slanih palčk, ki kljub "porodnim mukam" ne obupavajo. Nasprotno: še bolj zagnano so se lotili dela in iskanja tržnih poti, kajpak v prepričanju, da bodo tudi za domače slane palčke vendarle nastopili boljši časi. • C.Z.



## Kinodvorano bodo obnovili

V radovljški občini bodo prihodnje leto praznovali 200-letnico smrti Antona Tomaža Linharta, 500-letnico mesta Radovljica in 700-letnico župnije. Obletnice bodo proslavili z različnimi prireditvami, še posebej pa si želijo, da bi ob tej priložnosti mesto dobilo sodobno kinodvorano, ki bo primerna tudi za najzahtevnejše gledališke predstave. V občini se na obnovo dvorane že pripravljajo. Arhitekt Marko Smrekar je izdelal načrte, pridobili so lokacijsko dovoljenje, do konca septembra naj bi "zaprli" finančni krog, v začetku decembra pa že začeli z deli. Gradnja bo potekala po etapah, od katerih bo vsaka predstavljal zaključeno celoto, in bo trajala približno dve leti. Denar za obnovo bodo prispevali Kinopodjetje Radovljica, Občina Radovljica in odbor za praznovanje radovljških obletnic. Stavba na zunaj ne bo spremenila oblike, medtem ko bodo notranjost povsem preuredili.

## Za 42 stanovanj potečajo sodni spori

Radovljška občina je na dan uveljavitve stanovaljnega zakona postala lastnica 1181 stanovanj, zgrajenih s sredstvi solidarnosti in vzajemnosti, stanovanj zavodov, upravnih organov in bivših družbenopolitičnih organizacij, nacionaliziranih stanovalj in stanovalj, ki jih je kupila pod podjetjem Kompania Bohinj, Velenje Bled, Sukno Zapuže in Almira Radovljica. Do 11. maja letos je prodala 749 stanovanj, za prodajo 42 stanovanj še potečajo sodni spori, 34 stanovanj je vrnila nekdanjim lastnikom, 432 stanovanj pa je ostalo v občinski lasti. Občina v nobeni večstanovanjski hiši ni več večinska lastnica.

## Graditeljska vnema

Ko je predsednik radovljškega izvršnega sveta Jože Resman na oktobrskem skupščinskem zasedanju poročal o delu občinske vlade med zadnjima sejama, je opozoril na številne naložbe in vzdrževalna dela v občini. V Radovljici gradijo prvi del trga Antonia Tomaža Linharta, obnavljajo prostore v graščini in urejajo prostore za glasbeno šolo, v Stari Fužini gradijo vodovod, v Kropi urejajo zajehte pitne vode Kroparica, v Begunjah pa obnavljajo del ostrešja na gradu Kamen. Vse te naložbe bodo predvidoma končale še letos. V občini se že pripravljajo na obnovo kinodvorane v Radovljici, na izgradnjo VS kanala na Bledu in na obnovo dela kanalizacije, na izgradnjo kanalizacije in čistilne naprave na Nemškem Rovtu, na izgradnjo kanalizacije Ukanc in čistilne naprave Lisice ter na obnovo ceste od Podjelja proti Pokljuki. Izvršni svet je pripravil tudi program za ureditev poškodovanega mostu čez Savo v Globokem, usadov na cesti Peračica in kanalizacijskega kanala na Bledu.

Lastninjenje v Triglavskem narodnem parku

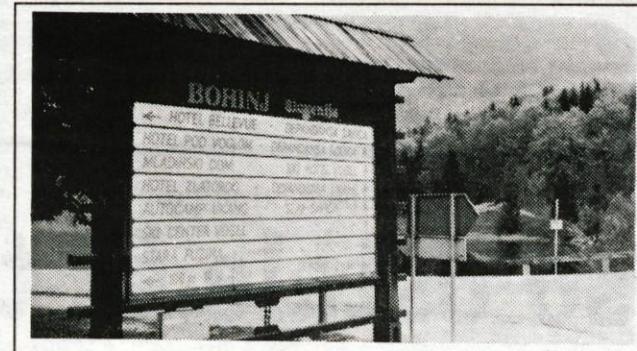
# Delnice tudi članom pooblaščenih zadrug

**Kupnino bodo namenili Skladu za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka.**

**Radovljica - Državni zbor bo v kratkem še drugič obravnaval (ali pa je že celo obravnaval) lastninski zakon z najdaljšim uradnim imenom - zakon o lastninskem preoblikovanju podjetij (z družbenim kapitalom), ki opravljajo turistično dejavnost in katerih nepremičnine se nahajajo na območju Triglavskega narodnega parka. Zakon bo veljal za podjetja, ki se ukvarjajo z gostinsko, turistično in žičničarsko dejavnostjo in imajo vse ali le del družbenega premoženja na območju parka.**

Predlog zakona predvideva tri možne načine lastninskega preoblikovanja podjetij. Podjetja, ki imajo sedež zunaj parka, njihovo premoženje v parku pa ne predstavlja zaključene delovne celote, naj bi

premoženje v parku v treh mesecih po uveljavitvi zakona brezplačno prenesla na Sklad za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka, preostalo premoženje pa naj bi lastnina po (sploš-



nem) zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij.

Podjetja, ki se v celoti nahajajo na območju Triglavskega narodnega parka, naj bi se lastnina z obvezno kombinacijo prenosa na vrednost delnic na sklad, z interno razdelitvijo delnic, z notranjim odkupom in s prenosom delnic na Sklad za spodbujanje razvoja TNP. Ta podjetja naj bi desetino družbenega kapitala prenesla na sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja, desetino na Slovenski odškodninski sklad, petino na Sklad za spodbujanje razvoja TNP, največ petino naj bi ga razdelili zaposlenim, bivšim zaposlenim in upokojenim delavcem, lahko pa tudi ožjim družinskim članom zaposlenim in članom pooblaščenih zadrug, ki se ukvarjajo s kmetijsko ali turistično dejavnostjo, preostali družbeni kapital pa bi namenili za

notranji odkup. Pri tem bodo pravico do nakupa delnic imeli zaposleni, bivši zaposleni, upokojeni delavci pa tudi člani pooblaščenih zadrug. Kupnino za delnice notranjega odkupa, ki gre sicer po zakonu o lastninskem preoblikovanju v republiški sklad za razvoj, bodo pri tovrstnem lastninjenju namenili Skladu za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka. Delnice, ki bodo ostale po prenosu na sklad, interni razdelitvi in notranjem odkupu, naj bi kot navadne delnice prenesli na Sklad.

V tretjo skupino sodijo podjetja, ki imajo sedež zunaj območja Triglavskega narodnega parka, njihovo premoženje v parku pa predstavlja zaključeno celoto. Ta podjetja naj bi se najkasneje v treh mesecih po uveljavitvi zakona razdelita na dve delniški družbi oz. družbi z omejeno odgovornostjo. Osnova za razdelitev bo bilanca, izdelana po knjigovodski vrednosti na zadnji dan leta 1992. Samostojno podjetje s sedežem na območju TNP naj bi se potlej lastnino takoj, kot se bodo lastnina podjetja, ki so v celoti na območju Triglavskega narodnega parka.

• C. Zaplotnik

GRADNIKOVA CESTA  
65

**Tuji nimajo lastninske pravice**  
*Predlog zakona tudi določa, da na premoženju, ki naj bi ga podjetja prenesla na Sklad za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka, tuje ali domače podjetje, ki je večinski lasti tujev, ne more pridobiti lastninske pravice.*

### Sklad za spodbujanje razvoja TNP

*Predlog zakona o lastninjenju v TNP predvideva tudi ustanovitev sklada, s katerim naj bi spodbujali razvoj Triglavskega narodnega parka. Sklad naj bi upravljal in razpolagal s premoženjem, z vrednostnimi papirji in z drugimi sredstvi, pridobljenimi v postopku lastninskega preoblikovanja podjetja, ukvarjal pa naj bi se še z nekaterimi drugimi dejavnostmi. Osnovni kapital sklada, razdeljen na delnice, naj bi znašal tri milijone tolarjev. Krog možnih delničarjev bo omejen: poleg države bodo delničarji lahko le še občine na območju Triglavskega narodnega-*

*ga parka in pooblaščene zadruge. Občine bodo lahko imele skupno največ devet odstotkov delniškega kapitala sklada, zadruge pa največ štirideset odstotkov. Sklad bo ves denar, z izjemo dela dobička, ki pripada delničarjem, namenil za varovanje narave ter naravne in kulturne dediščine, za ekološko sanacijo parka, za spodbujanje sonaravnega gospodarjenja z zasebnimi kmetijskimi zemljišči in gozdovi in za promocijo parka. Deloval bo kot delniška družba s sedežem v Bohinjski Bistrici.*

### Pooblaščene zadruge

*Zadruge, ki imajo sedež na območju parka in se ukvarjajo s turistično ali kmetijsko dejavnostjo, bodo po zakonu lahko pridobile dovoljenje ministrstva za ekonomsko odnose in razvoj za zbiranje lastninskih certifikatov, s katerimi naj bi odkupile delnice Sklada za spodbujanje razvoja Triglavskega narodnega parka. Člani pooblaščenih zadrug bodo lahko le domačini (posamezniki in podjetja).*

Vreme v visokogorju

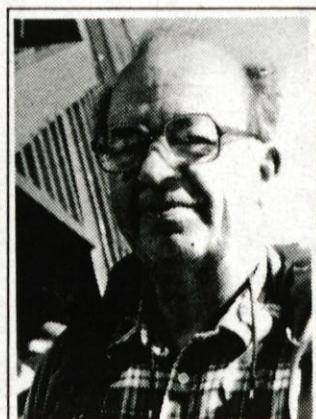
## Kredarica ni Ljubljana ali Krvavec

**V štiridesetih letih meteoroloških opazovanj na Kredarici je bil le en dan s temperaturo nad 20 stopinjam Celzija.**

Hidrometeorološki zavod Slovenije je ob 40-letnici meteoroloških opazovanj na Kredarici omogočil izdajo knjižice Vreme v visokogorju, v kateri diplomirani inženir meteorologe Miran Trontelj, sicer namestnik direktorja zavoda, opisuje vremenske značilnosti letnih časov na Kredarici, kjer je naša najvišja meteorološka opazovalnica.

### Pozimi tudi 40 stopinj razlike

V knjižici je tudi niz zanimivih podatkov, ki kažejo, da poletje v Ljubljani ni isto kot poletje na Kredarici, in da je zima v Triglavskem pogorju nekaj povsem drugega kot,



denimo, zima na Kryavcu. Kot ugotavlja dipl. inž. Miran Trontelj, pomlad in jesen trajata na višini 2500 metrov komaj dober meseč, poletje je dokaj hladno, vse ostalo je dolga, dolga zima, v kateri se dogaja marsikaj. Pogosto se, na primer, zgodi, da se v zimskih mesecih temperatura nikoli ne dvigne nad nič stopinj. V zimi 1962/63 je bilo v petih mesecih, od novembra do marca, vsega deset dni, ko se je temperatura dvignila nad ničlo; ta zima pa je bila s

povprečno temperaturo več kot minus dvanaest stopinj tudi najhladnejša v 40-letni zgodovini meteoroloških opazovanj. Najnižja zimska temperatura je bila 7. januarja 1985. leta, ko so izmerili minus 28,3 stopinje, najvišja pa 4. decembra lani, ko se je živo srebro v zadnjih štiridesetih letih prvič v zimskem času povzpelo nad deset (10,4) stopinj Celzija.

### Skoraj sedem metrov snega

In kako je na Kredarici s snegom? Najdebelejša snežna odeja je bila 11. aprila 1977. leta, ko je merila 690 centimetrov. V vseh zimskih mesecih (december, januar, februar) je sneg ležal prav vse dni, izjema je bil februar 1989, ko so bili na Kredarici šest dni brez snega. Ta zima se je v 40-letno zgodovino zapisala tudi po tem, da je bilo tedaj največ neviht. Grmelo je petkrat, medtem ko imajo na Kredarici povprečno le eno zimsko nevihto na leto. V koledarskem letu 1972 je sneg ležal kar 310 dni, v zimi 1974/75 je snežna odeja pokrivala Triglav že deset dni septembra,

vse mesece od oktobra do junija in še pet dni v juliju. Če bi Ljubljjančani mogli, bi se pozimi verjetno preselili na Triglav: na Kredarici sije sonce v treh zimskih mesecih povprečno 342 ur, medtem ko v Ljubljani komaj 168 ur. Pozimi je na Kredarici največ vetra, najmočnejšega so izmerili februarja 1984. leta, ko je pihal s hitrostjo nad 200 kilometrov nad uro (in je tudi sicer v nižjeležeh predelih povzročal veliko škodo).

### Predlanski avgust doslej najtoplejši

Če spomlad na Kredarici opazujemo z nižinskih prede-

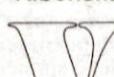
lov, potem to ni spomlad, ampak še vedno zima. Srednja mesečna majska temperatura je pod ničlo, maja še vse dni leži sneg (izjema je bilo le leta 1958), doslej najtanjša majska snežna odeja je bila še vedno debela en meter in 66 centimetrov, medtem ko je bila najdebelejša 6,30 metra (6. maja 1979). Povprečna julijnska in avgustovska temperatura na Kredarici komaj preseže marčevsko v Ljubljani. Doslej najvišjo temperaturo so izmerili 27. julija 1983, ko so na Kredarici izmerili 21,6 stopinje Celzija, kar je v štiridesetih letih neprekinitih meteoroloških opazovanj edini dan s temperaturo nad dvajsetimi stopinji.

mi. Predlanski avgust je bil s povprečno mesečno temperaturo 10,3 stopinje doslej natopljši poletni mesec, najhladnejši pa je bil junij 1974 s povprečjem 1,5 stopinje. V treh poletnih mesecih na Kredarici povprečno petnajstkrat sneži in le štirikrat v štiridesetih letih se je zgodilo, da julija in avgusta ni bilo snežne odeje. Najdebelejša je bila 1978. leta, ko je skupaj z ostankom iz zime merila kar 4 metre in 22 centimetrov. September je bil brez snežne odeje le šestkrat v 40-letni zgodovini, oktober le 1956. leta, novembra pa vedno tudi sneži.

C. Zaplotnik

**G&M, d.o.o.  
AVTOSERVIS BLED**

Ribenska 6, Bled, Tel.: 064/741-116, 741-411



**VAM NUDI:**

- ★ prodajo traktorjev ZETOR in popravila v garancijskem roku
- ★ servisiranje vseh vrst traktorjev in kmetijske mehanizacije
- ★ vsa servisna popravila opravimo na vašem domu
- ★ VI NAS MORATE SAMO POKLICATI
- ★ tehnični pregledi traktorjev
- ★ rezervni deli

**POKLICITE NAS IN SE REPRIČAJTE!**

**ASB**

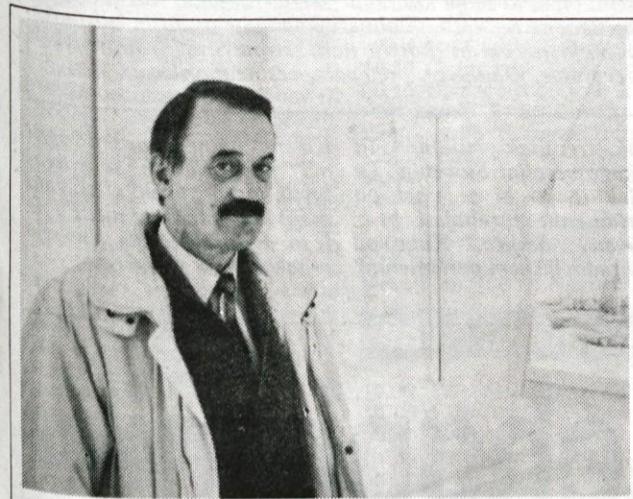
Oddamo poslovne prostore v središču Radovljice, 53 m<sup>2</sup>, popolnoma nove in neopremljeno.  
Tel. št. 064/715-988

Jože Vogelnik iz Radovljice

# Notranji glas mu je svarilno prišepnil

**Ob izbiri - denar, posel ali človek, ki potrebuje pomoč, se je odločil za človeka in se po dvajsetih letih dela in življenja v Južnoafriški republiki vrnil v Slovenijo.**

**Radovljica - Jože Vogelnik iz Radovljice je pri dvajsetih letih iz osebnih, za javnost nepomembnih razlogov, odšel v svet. Želel je na Švedsko, pristal je v Johannesburgu v Južnoafriški republiki, kjer je preživel dvajset let. In tam, vpet v posel in afriško življenje, bi verjetno ostal še dlje, če ga ne bi pretresle zgodbe o trgovini z mamilj, in če mu ne bi keni notranji glas svarilno prišepnil: "Pođi domov, poskrbi, uredi..." Ob izbiri - denar ali človek, se je odločil, da ponudi pomoč človeku. Odšel je domov, v Slovenijo. Odšel je za en mesec, zdaj je tu že več kot tri leta, razpet med raziskovalno, inovacijsko dejavnostjo in umetniškim, likovnim upodabljanjem.**



Jože Vogelnik ob risbah s sakralnimi motivi v galeriji samostanske stavbe na Brezjah.

Ko se je Jože Vogelnik kot izučeni elektromehanik odločil, da pojde v svet, ni natančno vedel, kod ga bodo vodila pota. Ni mu bilo dano, da bi ostal v Švici ali nadalje-

val pot proti evropskemu severu, na Švedsko, kamor si je želel. Za svojo novo domovo je zaprosil Kanado, Južnoafriško republiko in Avstralijo. Zavetje mu je

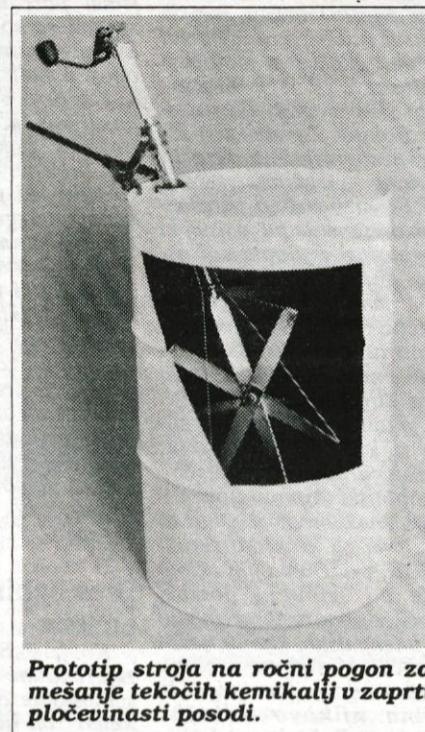
ponudila Afrika. Deset let je delal v različnih podjetjih, potlej je šel svojo pot in ustanovil podjetje, ki se je ukvarjalo z industrijskim razvojem in servisiranjem. Razvil je številne nove izdelke, stroje, orodja, tehnologije, med drugim elektrogalvanizacijski proces za galvaniziranje žice in pripomočke za galvanizacijo. Bil je član trgovinske zbornice v Johannesburgu in član južnoafriške trgovinske organizacije.

## Ujet v likovni svet

Ustvarjalnost na tehničnem področju je dopolnjeval z umetniškim, likovnim ustvarjanjem. Risal je slikarice, ilustriral knjige, v katerih je rad združeval belo in črno (raso), delal karikature, se ukvarjal z industrijsko, dekorativno grafiko ter z risanim filmom, v katerem je bila glavna oseba teniška žogica, delal miniaturne skulpture, ki so upodabljale človeka v njegovi realni in stilizirani podobi, risal za potrebe turistično-propagandnih sporočil - in še bi lahko naštevali. Jože se je ujet v likovni svet in iz njega ni mogel več in tudi ne želi oditi. Je samouk, ki noče na šolanje, da bi mu kdo popravljal "prstne odtise", mu kaj svetoval; hoče ostati popolnoma svoboden, odvisen le od svojega umetniškega občutenja in dojemanja.

## Bronasta medalja na svetovni razstavi inovacij

Ko se je pred več kot tremi leti vrnil domov v Slovenijo, je doživel kulturni šok, spoznal, da je med Južnoafriško republiko in Slovenijo večji "življenjski kontrast" kot med črno in belo raso, se znašel v dvojih, kaj ljudi v njegovi domovini razveseljuje in kaj jih žalosti... Ko se je le nekako navdil na naše razmere, je pridobil status svobodnega raziskovalca in tudi s finančno pomočjo ministra za znanost in tehnologijo začel razvijati nov način mešanja tekočin v zaprtih pločevinastih posodah. Za to je dobil več priznanj: lani na sejmu v Ljubljani zlato in dve srebrni diplomi, letos v Mariboru srebrno diplomino, bronasto medaljo na razstavi v Nuernbergu, kjer so sodelovali tudi inovatorji iz vseh držav Evropske skupnosti, in bronasto na svetovni razstavi inovacij v Bruslju. Za uspeh se zahvaljuje svojim somišljencem, sodelavcem in vsem, ki so mu kakorkoli pomagali, še posebej pa Milošu Gogalji iz Radovljice, Tomažu Avseniku iz Vrbenj, Jožetu Janu iz Zveze inovatorjev Slovenije, Janku Jermanu iz Gospodarske zbornice Slovenije, Marijanu Steletu iz Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo...



Prototip stroja na ročni pogon za mešanje tekočih kemikalij v zaprti pločevinasti posodi.

## "Rešila me je božja ruka"

Tudi doma je ob ustvarjalnem delu na tehničnem področju našel čas za risanje. Prijel je za svinčnik in na "svetopisemski način" začel risati cerkve, kapelice, krize, kužna znamenja, znamenite stare stavbe... Avli samostanske stavbe na Brezjah si je uredil galerijo, v kateri zdaj razstavlja trideset risb s sakralnimi in z zgodovinskimi motivi. Že pred nedavnim je razstavljal v župnišču v Lesah, ob koncu meseca bo odprt razstavo v družbenem centru v Lescah, predvideva jo tudi v lemenatu v Ljubljani, med slovenskimi rojaki v Braziliji in Argentini. In zakaj riše prav cerkve, kapelice, krize...? "To je moja osebna zahvala vsem, ki so mi pomagali iz življenjskih problemov," pravi Jože Vogelnik in poudarja: "Rešila me je božja ruka!" • C. Zaplotnik

## Milijon tolarjev za učenike in ozimnice

Radovljški izvršni svet je namenil socialno ogroženim v občini milijon tolarjev za nakup šolskih potrebsčin in ozimnice. Razlog, da je moral denar zagotoviti iz redne proračunske rezerve, je v tem, da center za socialno delo po zakonu o socialnem varstvu nima več možnosti dodeljevati enkratnih denarnih pomoči oz. jih lahko dodeljuje le v izrednih razmerah (požar, smrt...).

Ker je raven socialne varnosti po oceni občinskega centra za socialno delo postavljen zelo nizko (za štirileansko družino z dvema šoloobveznima otrokomoma znača 48.019 tolarjev na mesec), že vsak izredni strošek, kot je nakup šolskih potrebsčin ali ozimnice, ogroža preživljaj družine. Med družinami, ki so zaprosile za pomoč pri nakupu šolskih potrebsčin, je le ena, kjer sta zaposlena oba starša, medtem ko so pri vseh drugih brez zaposlovanja obo starša ali eden od njiju. Povprečni dohodek prisilcev je v preteklem trimesečju značil 10.513 tolarjev na družinskega člana. Starši 34 otrok, med njimi je tudi sedem srednješolcev, so šolske potrebsčine sicer že nabavili, vendar so jih kupili na up ali na obroke. Podobno velja tudi za nakup ozimnice.

## Plin tudi na Bledu

V radovljški občini so nameravali najprej zgraditi plinovodno omrežje v Radovljici, Lescah in Begunjah, vendar so zbori občinske skupščine na nedavnom zasedanju sklenili, da je treba v postopek sprejetja lokacijskega načrta vključiti tudi Bled in Gorje. Načrt bodo predvidoma sprejeli aprila prihodnje leto. Ker je v Lescah že razdelilna plinska postaja, bo investitor (javno podjetje Komunala Radovljica oz. občina) najprej pridobil lokacijsko dokumentacijo za Radovljico in Lescah.

## Knjiga o Bledu in Sloveniji

Založnik Artcolor iz Muenchna je v sodelovanju s Turističnim društvom Bled izdal ob koncu septembra knjigo z naslovom Bled avtorjev Christiana Pragerja in Claudie Bette - Wenngatz. Knjiga je izšla v nakladi 15 tisoč izvodov, od katerih jih je pet tisoč odkupilo turistično društvo, preostali deset tisoč pa jih bo našlo mesto na 108 knjižnih policah knjigarn in trgovin v Avstriji, Nemčiji in Švici. Knjiga je napisana v nemškem, italijanskem in angleškem jeziku, v njej pa je tudi tanjši slovenski vložek z naslovom Bled - alpski raj z romarsko tradicijo. Knjiga stane v Nemčiji 29,90 marke, pri nas pa 2.500 tolarjev, kar je po oceni tajnika blejskega turističnega društva Mira Muleja še vedno precej cenejša, kot če bi se izdaje podobne knjige lotili v Sloveniji. Dovolj pove že to, da so bili vsi slovenski fotografi, ki jih je nemški založnik povabil k sodelovanju, predragi in da je knjiga nekakšen mednarodni izdelek: govorji o Sloveniji, še zlasti o Bledu, sicer pa tudi o ostalih večjih turističnih krajih, avtorja in založnik so iz Nemčije, nastisli so jo v Italiji, slovenski del so pripravili v Sloveniji, nekaj dela so opravili tudi Avstriji... In razlog, da so Blejci sprejeli ponudbo nemškega Artcolorja: gostje, ki prihajajo k nam, se pogosto pritožujejo, da v tujini ni nobene knjige o Sloveniji, še posebej o Bledu.

A H M  
AVTOHIŠA MAGISTER  
RADOV LJICA



## AVTOSALON VOLKSWAGEN-AUDI

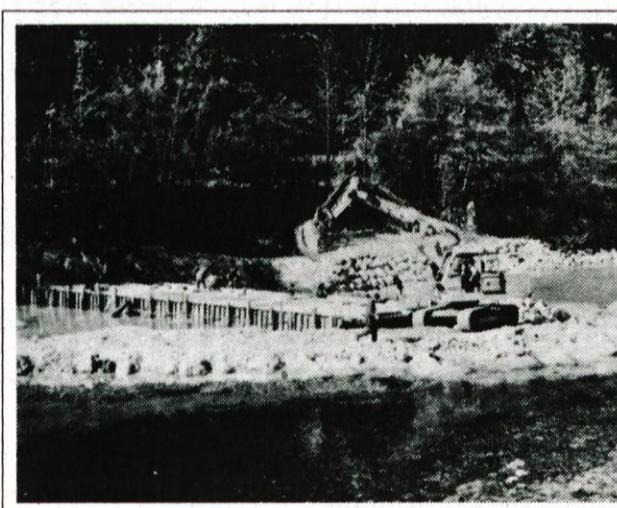
KRANJSKA C. 2  
(stavba Hotela Grajski dvor)

telefon: 064-715-015  
fax: 064-715-015

**PRODAJA VOZIL VOLKSWAGEN-AUDI  
POOBLAŠČENI SERVIS VOLKSWAGEN-AUDI  
ORIGINALNI NADOMESTNI DELI  
IN DODATNA OPREMA  
TOVARNIŠKE CENE  
UGODNI KREDITNI POGOJI IN LEASING  
ZA VSE KUPCE VOZIL VOLKSWAGEN-AUDI  
V MESECU OKTOBRU POSEBNO DARILLO**

Jutri, 15. 10. 1994, ob 10. uri bo uradna otvoritev avtosalona VW in AUDI, hkrati pa vas vabimo na zaključno žrebanje uganke "KMALU", objavljene v Gorenjskem glasu.

VESELJ BOMO VAŠEGA OBISKA!



**Elektro obnavlja jez, cestari pa cesto** - Če se peljemo od Bleda proti Bohinju, opazimo vsaj dve večji gradbišči - eno v Savi Bohinjki in drugo na bohinjski cesti. Elektro Gorenjske popravlja stari jez in zajetje na Savi v Soteski (glavni izvajalec del je Projektni inženiring Ljubljana) in se pripravlja na gradnjo nove elektrarne, ki bo stala nekaj nižje od sedanje. Cestno podjetje Kranj pa obnavlja del ceste med Bledom in Bohinjem, na petkilometrskem odseku med Sotesko in Bitnjami. Obnova obsegata popravilo poškodovanih delov ceste, asfaltiranje, namestitev novih robnikov, zamenjava dotrajane varovalne mreže... Denar za obnovo je zagotovila Republiška uprava za ceste.

## Župnijsvom vračajo zemljišča

Izvršni svet soglaša s predlogom, da bi Rimskokatoliškemu župnijsvu Bohinjska Bistrica vrnili v last in posest 2,6 hektarja pašnika prve kategorije in nekaj manj kot en hektar gozda četrte kategorije, Rimskokatoliškemu župnijsvu Ljubno pa 1,2 hektarja travnika, pašnika in gozda. Zemljišča so jim bila podvržljena na podlagi zakona o agrarni reformi in kolonizaciji v Sloveniji.

## V programu ni Bohinja

V krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica jih zanima, zakaj v programu uvajanja zemeljskega plina v radovljški občini ni Bohinja. V javnem podjetju Komunalna Radovljica jim odgovarjajo, da so Bohinj za zdaj izpustili zaradi oddaljenosti, razpršenosti porabnikov in majhne moči kotlarn. Ker idejna študija predvideva izgradnjo plinovoda tudi v Bohinju, bodo že do Bleda namestili cevi, ki bodo potlej omogočale tudi priključitev za Bohinj. Seveda pa bo treba najprej zgraditi plinovod na Bledu.

# KAJLE IN KLAMFE

## Odločbo o Alpinumu - cestnemu podjetju!

*Radovljški izvršni svet je na nedavni seji obravnaval predlog odločbe o določitvi lastninskega deleža Občine Radovljica v podjetju Alpinum Bohinj. Za vse, ki pozajmo nesoglasja na relaciji Alpinum - Občina, vsebina odločbe ni posebno presenečenje; presenetila pa je tiste, ki še vedno prisegajo na občinsko natančnost. Na občini se jim je namreč zapisalo, da je odločbo treba vročiti tudi Cestnemu podjetju Kranj in njegovemu sindikatu. Le kaj imata Alpinum in cestno podjetje skupnega? Ne prav veliko, nekaj pa vendarle: občinski uradniki so odločbo za bohinjski Alpinum pripravili po enakem vzorcu, kot so jo že prej za kranjsko cestno podjetje, pri tem pa jim očitno nihče od šefov ni posebej naročil, da morajo spremeniti tudi imena tistih, komur naj bi jo vročili. V Alpinumu bi bili verjetno zelo zadovoljni, če bi občina njihovo odločbo namesto v Bohinj poslala kar v Kranj.*

## Hreščavi aparati le za strah

Nadzorniki Triglavskega naravnega parka so imeli letos poleti dosti dela. Preganjali so češke turiste, ki so kampirali, kjer jih je zajela noč, motoriste, ki so se podili po gozdnih, travniških in planinskih poteh, kopalce, ki so se hladili tudi v Sedmerih

triglavskih jezerih, jamarje, ki so se brez dovoljenja "vgnezdili" neposredno ob vhodu v podzemne Jame... In ker nadzornikov nihče ni jemal posebno resno, če so mahali samo z zakonom in kazovalnimi lističi, so si omisili tudi radijske postaje, s katerimi so pri kršiteljih dajali vtis, kot da lahko vsak trenutek pokličejo policiste. No, hreščavi aparati so bili le za strah, ki pa je "omehčal" marsikaterega kršitelja! Kot smo slišali na zadnji seji sveta TNP, so bili aparati takšni, da z njimi tudi približno ni bilo mogoče priklicati policistov!

Zdaj, ko je javni zavod TNP dobil za svoje delovanje nekaj več denarja od države, se tudi nadzornikom obeta, da bodo prišli do sodobnih aparativ, ki jih ne bodo nosili za pasom samo zaradi lepšega, ampak zato, da bodo lahko ukrepali.

## Brez bohinjskega protesta

Ko je v Bohinju propadel referendum za oblikovanje samostojne občine, so se nekateri "od ljudstva izbrani in izvoljeni Bohinjci" jezili na novinarje, če da so s svojim pisanjem naredili zmedo na terenu in da so med glavnimi krivci, da je ljudstvo reklo "ne". Zdaj, ko je državni zbor odločil po svoje, potepetal na referendumu izrazeno bohinjsko voljo in uslušal manjšino, ki si je zelo želela občino, "od ljudstva izbrani in izvoljeni Bohinjci" nič ne protestirajo, da je bila odločitev parlamenta nedemokratič-

na in proti volji večine.

## Klic v sili

Spoštovani! Ugotovila sem, da tudi vi, gospod Hotel in gospa Trgovina, razpolagate s parkirišči, za katera so moji ogledniki ugotovili, da jih ne uporabljate samo za svoje potrebe in da so torej tudi javnega značaja. Ker mi do roka, ki ga predpisuje zakon o javnih gospodarskih službah, niste ocenili deleža družbenega kapitala, ki zaradi javnega značaja vaših parkiršč pripada občini, sem se tako kot že pri gospodu Alpinumu iz Bohinja odločila, da vas bom začasno podržavila in da bo dotlej vaš organ upravljanja moj "svetnik" s svojo kompanijo. Vaša gospa Občina Radovljica!



## Sodn(j)i otok

Vasica Spodnji otok, ob cesti proti Begunjam, je prišla na slab glas. Ker so zlikovci (le kdo bi vedel, od kje in odkod) s table ob cesti zbrisali črko "p", je Spodnji otok naenkrat postal kar Sodnji otok oz. ob težki izgovarjavi "nj" kar Sodni otok, ki se ga kot hudič križa izgovarjajo vsi, ki imajo kaj slabega na vesti. Zlobneži namigujejo, da bi bil otok premajhen, če bi hoteli nanj strpati vse radovljške prevarante, kradljivce, pretepače, cestne morilce...

## Dva poslanca v supergah

Poslanci državnega zbora se očitno dobro zavedajo, da oblike naredi človeka in da jih televizijska kamera lahko

vsak trenutek "ujame" in Ko smo na nedavni seji "vrgli pokaže vesoljni Sloveniji. Le oči" po poslancih, smo ugo-redek je, ki bi se upal po parlementu sprehajati brez manj kot onih brez nje. Pa ne kravate, suknjiča... Kako pa je to: dva poslanca sta jo na sejo primahala kar v supergah.



# Mehanizmi

Iskra Mehanizmi, Lipnica 8, 64245 Kropa, Slovenija

razpisuje

## JAVNO DRAŽBO

za prodajo osnovnih sredstev podjetja.

Predmet javne dražbe so osnovna sredstva po spisku:

NAZIV	Št. kosov	sklicna cena/kos
01. Ekscentrična preša WENGARTEN 40 t	1	3.000 DEM
02. Ekscentrična preša HORDEN LM 12 DRF	1	1.000 DEM
03. Stroj za ozobljenje MIKRON 102	1	300 DEM
04. Stroj za ozobljenje MIKRON A 21/0	1	3.000 DEM
05. Stroj za ozobljenje MIKRON Z 9	1	1.200 DEM
06. Stružnica na ročni pomik	1	400 DEM
07. Revolverska stružnica	1	1.000 DEM
08. Vrtalni stroj WEBO	1	370 DEM
09. Revolverski vrtalni stroj BURGMMASTER	1	550 DEM
10. Brusilni stroj tračni	1	1.000 DEM
11. Stebni večvretenski vrtalni stroj	1	1.000 DEM
12. Stroj za valjanje pločevine	1	2.600 DEM
13. Stružni avtomat s pnevmatsko opremo	1	2.700 DEM
14. Vrtalni stroj s podstavkom	1	150 DEM
15. Prajna naprava KLN	1	6.000 DEM
16. Pnevmatske škarje za odrez traku	1	450 DEM
17. Pnevmatski podajalec traku	1	200 DEM
18. Navjalni stroj za navijanje tuljav AUMANN	1	400 DEM
19. Ročna stiskalnica (knakar)	5	100 DEM
20. Pnevmatska stiskalnica z opremo	1	1.000 DEM
21. Pnevmatska stiskalnica	1	500 DEM
22. Pnevmatska stiskalnica	1	300 DEM
23. Grelec traku	1	100 DEM
24. Automat za vtiskovanje jeder	1	2.000 DEM
25. Automat za izdelovanje vzmetke	1	1.500 DEM
26. Tiskarski strojek za tiskanje nalepk	1	200 DEM
27. Pisalni stroj SUPERMETAL	1	50 DEM
28. Kondenzirna komora vlage	1	200 DEM
29. Računalnik PARTNER	1	100 DEM
30. Črpalka z rezervarjem za hlad. tekočino	1	100 DEM
31. Vibracijski podajalnik	2	100 DEM
32. Jeklenka za plin dušik	1	50 DEM

Javna dražba bo 20. 10. 1994 ob 10. uri v prostorih podjetja. Ogled osnovnih sredstev je možen eno uro pred začetkom javne dražbe.

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe. Pred začetkom javne dražbe je treba položiti varščino v višini 10 % od sklicne cene za osnovna sredstva, ki so ovrednotena nad 1.000 DEM v tolarski protivrednosti po srednjem tečaju BS na dan licitacije.

Rok plačila za osnovna sredstva do vrednosti 1.000 DEM je takojšnji, nad vrednostjo 1.000 DEM se sklene pogodba z rokom plačila 8 dni. Varščina je vračunana v skupno ceno. Za neprodana osnovna sredstva se varščina brezobrestno vrne.

Prometni davek in druge stroške v zvezi s prenosom plača kupec. Blago lahko odpelje kupec po plačilu.



Audi in Volkswagen pri Avtohiši Magister

Pri Avtohiši Magister v Radovljici so z novim prodajnim salonom razširili svojo dejavnost na prodajo vozil Audi in Volkswagen. Poleg prodaje celotnega programa vozil, nudijo tudi kompletno servisne storitve. kupci lahko izberejo med načinom plačila z gotovino ali pa s kreditom ali leasingom. Prodajni salon Audi - VW je odprt med tednom od 8. do 12. in od 14. do 18. ure, ob sobotah do 12. ure, servis pa od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Ob otvoritvi salona so pri Avtohiši Magister izžreballi tudi nagrajence nagradne igre Kmalu... v Gorenjskem glasu. Nagrade prejmejo: 1. Vanda Šranc, Zg. Plavž 4, Jesenice (avtoradio Blaupunkt), 2. Andrej Lužnik, Titova 2, Jesenice (4 l olja Castrol) in 3. Sebastjan Demšar, Frankovo nas. 68, Šk. Loka (4 l olja Proton). Nagrajenci nagrade lahko prevzamejo v avtosalonu, kjer bodo danes ob 15. uri smučarki Alenki Dovžan predali novo vozilo vw golf.

G&M, d.o.o.

AVTOSERVIS BLED

Ribenska 6, Bled, Tel.: 064/741-116, 741-411

**SE PRIPOROČA IN VAM NUDI**

- ✿ prodaja vozil LADA in servis v garanciji
- ✿ prodaja vozil FIAT
- ✿ krediti brez pologa
- ✿ servisiranje vseh vrst osebnih vozil
- ✿ optična nastavitev
- ✿ elektronski test motorja
- ✿ priprava vozil za zimo
- ✿ prodaja rezervnih delov
- ✿ vrstni red za vozila NIVA

**ROČNO PRANJE OSEBNIH VOZIL**

**ASB**

**SAMI SE PREPRIČAJTE O KVALITETI IN KONKURENČNIH CENAH**

## ČETRTEK, 20. OKTOBRA

## TVS 1

10.05 Otroški program  
10.50 Tedenski izbor  
13.00 Poročila  
16.00 Življenje komedijanta, ponovitev švedske drame  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program: Živ žav  
18.00 Regionalni studio Maribor  
18.40 Štiri v vrsto, TV igrica  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.10 Neverjetne zgodbe  
21.00 Tednik  
22.00 TV dnevnik  
22.45 Sova  
Gledališče Rayja Bradburyja, kanadsko-novozelandska nanizanka  
Sever in jug, ameriška nadaljevanka

## TVS 2

13.00 Euronews 13.50 Evrogol  
14.50 Kinoteka: Ciklus filmov H. Bogarta: Zaklad Sierra Madre, ameriški film (čb) 16.40 V vrtinu 17.25 Sova, ponovitev 18.45 Že veste 19.15 Tok, tok, kontaktarna oddaja za mladostnike 20.05 Večerni gost: Dr. Borut Telban 21.05 Sejem Medilab 21.10 Umetniški večer: Velika obdobja evropske umetnosti: Dvajseto stoletje, zadnji del nemške nadaljevanke 22.10 Oči kritike 23.10 Stoletnici filma naproti: Ingrid Bergman: Sedmi pečat, švedski film

## HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Šolski program 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Cesarica, nadaljevanka 13.00 Monofon 13.40 Ves svet je oder, angleška dokumentarna serija 14.40 Lovejoy, angleška nanizanka 15.35 Oklahoma kid, ameriški čb 17.00 Hrvaska danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Iz strankarskega življenja 21.00 Nocoj z vami, zabavnoglasbena oddaja 21.40 Poročila 21.45 Znanost in mi 22.35 Slika na sliko 0.20 Poročila v nemščini 0.25 Sanje brez meja

## HTV 2

16.15 TV koledar 17.15 Kulturna krajina 18.15 Evroliga 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Če ti misliš, da imaš težave, angleška humoristična nanizanka 20.45 Past, zadnji del nadaljevanke 21.40 Susan je bila tu, ameriški barvni film 23.20 Metalmania

## KANAL A

7.00 Video strani 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev ameriške nadaljevanke 13.05 Call selection, ponovitev 13.35 Spot tedna 13.40 CMT 16.40 Na velikem platnu 16.55 Album show 17.40 Video igralnica 18.15 Benny Hill 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Magnetoskop 20.40 Pred poroto, ameriška nanizanka 21.10 Poročila 21.20 Braxton, ameriški barvni film 23.05 Zdrava video glava 23.45 Spot tedna 0.05 CMT

## AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Prva policijska postaja, ponovitev 9.30 Žemlja in ljudje 10.00 Slika Avstrije 10.25 Harry in Tonto, ameriški film 12.10 Reportaže iz tujine 13.00 Čas v sliki 13.35 Katts & dog 14.00 Wichertov 14.45 Pogledi od strani, ponovitev 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Hribovski zdravnik 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Otroška zdravnica Angelka, nadaljevanka 21.45 Pogledi od strani 21.55 Kuhrske mojstri 22.00 Umor pod južnim soncem, angleška kriminalna akcija, thriller. PIŠ ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. srhi, VOLK ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA fran. kom. OBISKOVACI ob 20. uri BLED amer. kom. ACE VENTURA - NORI DETEKTIV ob 20. uri

## 21.20 KANAL A

## BRAXTON

ameriški barvni film; igrajo: Patrick Skeleton, Caroline Bliss, Michel Subor, Tony Baird, Abdulah Sunaro, Lydia Kigali in drugi;

Braxton hoče razkrivati mrežo tihotapcev, ki iz kenijskih rezervatov pošiljajo leopardje kože v Ameriko. V afriški divjini se mu na njegovo veliko žalost pridruži odvetnica Vanessa. Namesto da bi reševal leoparde, rešuje odvetnico pred žejo, lakoto in divjimi zvermi.

## AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 14.00 Šport: Tenis, ATP turnir (m), z Dunajom; Nogomet, evropski pokal, Liga prvakov, ponovitev 17.15 Neznanata Madeira, Portret otroka 18.00 Prva policijska postaja 18.30 Made in Austria, kviz 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Pikri namigi 21.25 Govorimo o filmu 21.55 Kuhrske mojstri 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.40 Tenis, ATP turnir na Dunaju 23.35 Maecenas gala 94, posnetek slovenske podelitve nagrad podpornikom umetnosti 0.35 Slepar, italijanski film 0.50 Videostriani/1000 mojstrovin

## TELE-TV KRAJN

19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok 19.10 Miha Pavliha (v živo) 20.00 Danes na videostraneh, EPP 20.03 EPP blok 20.10 Objava pravil in načina volilne kampanje v programu TELE-TV TELEVIZIJE KRAJN 20.15 Suhi trening reprezentantk z rollerji Roces za zimsko sezono (ASA d.o.o. Nako) 20.45 CNN - podpis pogodbe kuhrskega operaterjev 20.55 Danes na videostraneh, EPP 21.00 Razstava umetniških slik Oskar Kogoj & Roberto Roda na Gradu Snežnik 21.20 Halo, Maja! (v živo) ... Videostrani SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

vsak dan - VIDEOSTRANI TV Želevzniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.  
19.00 "Muska iz piksne" - M. Jelenc 20.00 Nedolžni lahkožvec - odrska predstava igr. sk. "Scena" iz Želevnikov (7. del) 20.50 Brez komentara

## R KRAJN

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiksa 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema 10.40 Informacija - zaposlovanje 11.00 Akcija 12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Akcija 13.00 Pesem tedna 13.20 Akcija 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 15.30 Dogodki in odmrevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 19.30 do 24.00 Študentski program Radia Kranj

## R TRŽIČ

Oddajamo od 16. do 19. ure, Oddajnik Kovor UKV 95 MHz in SV 1584 KHz, oddajnik Grad 88,9 MHz. Obvestiliom, ki bodo na sporedbo ob 16.10, sledi oddaja SPremljamo in komentiramo. Ob 15.40 sodelujete v oddaji Poščite nas, nagrada vas čaka, ob 17.30 pa se bomo zavrteli pod kozolcem. Pokrovitelj oddaje je Klas d.o.o. Ob 18.50 lahko prisluhnete še novostim iz uredništva Gorenjskega glasa.

## KINO

CENTER amer. akcij. film HITROST ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprti! ŽELEZAR amer. akcij. thrill. PIŠ ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. srhi, VOLK ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA fran. kom. OBISKOVACI ob 20. uri BLED amer. kom. ACE VENTURA - NORI DETEKTIV ob 20. uri

## PETEK, 21. OKTOBRA

## TVS 1

10.25 Otroški program 10.55 Tedenski izbor 13.00 Poročila 13.55 Film tedna: Jacquot iz Nantesa, ponovitev francoskega filma 15.50 Kam vodijo naše stezice 17.00 TV Dnevnik 17.10 Mladinski program 17.30 Boj za obstanek, angleška poljudnoznanstvena serija 18.00 Regionalni studij Koper 18.45 Hugo, TV igrica 19.10 Risanka 19.30 TV Dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.05 Poglej in zadeni 21.40 Turistična oddaja 22.00 TV dnevnik 22.35 Sova: Ljubezen da, ljubezen ne, nanizanka 23.10 Sever in jug, ameriška nadaljevanka 0.00 Manj kot nič, ameriški film

## TVS 2

13.00 Euronews 15.00 Videostrani 15.40 Tedenski izbor 17.25 Sova, ponovitev 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.15 Poglej me 20.05 Pustolovčine mladega Indiana Jonesa, ameriška nanizanka 20.50 Predsednik Mao, francoska dokumentarna oddaja 21.45 Akcent 22.45 Koncert ob zaključnem večeru mednarodnega festivala G. Tartini 94, posnetek iz Pirana

## HTV 1

8.00 Dobro jutro 10.05 Poročila 10.55 Kviz 10.45 Glasba v času 11.30 Mali veliki svet 12.00 Poročila 12.15 Cesarica, serijski film 13.00 Monofon 13.10 Dokumentarni film 14.10 V avtobusu, humoristična serija 14.30 To je vojska, serija 16.30 Alpe - Donava - Jadran 17.00 Hrvaska danes

18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara 19.30 TV dnevnik 20.10 Beverly Hills, serijski film 21.00 Rock koncert 22.00 Oddelek za umore, serijski film 22.55 Hit depo

## HTV 2

17.10 Past, serijski film 18.00 Turbo limach show 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.10 Beverly Hills, serijski film 21.00 Rock koncert 22.00 Oddelek za umore, serijski film 22.55 Hit depo

## KANAL A

12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 13.05 Magnitoskop, ponovitev kontaktne oddaje 13.45 Ameriški deset, glasbena oddaja 14.15 Spot tedna 16.10 Spot tedna 16.15 Na velikem platnu 16.30 Pred poroto, ponovitev ameriške nanizanke 17.00 Braxton, ponovitev filma 18.45 TV bazar 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Pozitiv +, kontaktna glasbena oddaja 20.30 Na vodnih poteh ZDA - Reka Hudson, dokumentarna nanizanka 21.25 Poročila 21.35 Teden na borzi 21.55 Pustolovčine Viljem Tella, ameriški zgodovinski film 23.30 Album show, glasbena oddaja 0.30 Eročni film

## AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Policijska postaja 9.30 Dva v Avstriji 10.15 Umor pod južnim soncem, ponovitev 11.55 Muzikanti iz Avstrije 12.15 Notranjopolitično poročilo 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.36 Kats in pes, nanizanka 14.00 Wichertovi iz soseščine, nanizanka 14.45 Pogledi v stran 14.55 Pet pred tretjo 15.00 Sanjski kamen, risanka 15.25 Am, dam, des 15.45 Smrkci 16.00 Vroča sled 16.30 Kremenčkovi 17.00 Mini ZIB 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Hudournik, nanizanka 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Stari, nanizanka 21.20 Pogledi v stran 21.30 Supertipa iz Miamija, kriminalna nanizanka 22.50 Shatov veliki zadetek, ameriški film 0.35 1000 mojstrovin

## R JESENICE

## 23.55 TVS 1

## MANJ KOT NIČ

ameriški barvni film; igrajo: Andrew McCarthy, Jamie Gertz, Robert Downey, James Spader, Tony Bill, Donna Mitchell in drugi

Film prikazuje ameriško visokošolsko sceno in njeno socialno okolje. Osnovni zaplet zgodbe je povezanost med mladimi, nekateri med njimi so odšli iz kraja na ugledne visoke šole, drugi so ostali. Med temi, ki so ostali, je tudi Julian, rojenega zguba, ki ne zna več razločevati med vzroki in posledicami in tako tone v mamilarstvo, ki seveda vodi edinole navzdol. Izgubil je že zaupanje očeta in zdaj je ob njem edinole njegovo dekle Blair, ki je pripravljeno storiti marsikaj, da bi ga rešilo.

## AVSTRIJA 2

12.50 1000 mojstrovin 13.00 Maecenas 14.00 Šport 17.30 Živijo nevarno 18.00 Policijska postaja, zabavna nanizanka 18.30 Milijonsko kolo 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Nova 21.00 Trailer 21.20 Šiling 22.00 Čas v sliki 22.40 Totalno odštevana televizija 23.20 Večerni šport 0.05 Aurotrash 0.30 Smashing Pumpkins, koncert 1.20 1000 mojstrovin

tedna 14.15 Obvestila 14.30 Telegraf 15.00 Osrednja poročila 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.30 Domače novice 17.00 3 III tri & as 18.00 Čestitke 18.30 BBC 18.50 Telegraf

## R ŽIRI

5.30 Napoved programa 5.40 Servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 8.00 Radijska čestitka 8.30 Od tu in tam 9.30 Nasveti za

\*  
TELE-TV KRAJN  
19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok 19.10 Petkov tedenski pregled 19.30 Iz TV arhiva... (Videostrani) 20.00 Danes na videostraneh, EPP 20.03 EPP blok 20.10 Film: Poletje v školki, 2. del - 1. predvajanje 21.40 Slovenski šopek - 15 let Škofjeloškega orkestra (ponovitev) 23.00 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Viodeostriani  
SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVISIJE TELE-TV KRAJN - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## TV ŽELEZNIKI

## POGLEJ IN ZADENI

kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Dopoldanske novice 10.10 Devizni tečaj 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Škofjeloških 6 13.00 Nasveti za graditelje 14.10 Devizni tečaj 14.30 Brezplačni mali oglasi - jutri 15.30 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.30 Nasvet za izlet 16.50 Športni utrinki za graditelje 17.00 Izbiramo Gorenjca meseča 17.10 Turistično popoldne 18.00 Alpetourovo turistično okno 19.30 Zadetek v petek - od A do Z 22.00 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

5.00 Jutranji program - vodi Hermrina Jerman 5.15 Novice 7.00 Horoskop 7.15 Novice 7.35 Vreme 8.00 Jutranji program 8.15 Napoved dogodkov 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Anketa 12.00 BBC novice 12.15 Športni utrinki 13.00 3x1 glasbena oddaja 13.15 Novice 14.05 Pasji radio 14.15 Novice 14.30 Glasb



## TRALALA PLAC

## Pilov žur mladih talentov

Pred šestimi leti so organizatorji bodočega Pilova žura napisali: "Ima vaša šola svoj ansambel, vokalno-instrumentalno skupino? Če se vas bo oglasilo več, bomo morda celo organizirali tekmovanje..." Prvič se je prijavilo šestnajst mladih glasbenih skupin in vsako leto jih je bilo več. Na letošnjem, šestem po vrsti, Pilovem žuru, ki je bil maja v Sežani so mladi glasbeniki v živo pokazali, kaj znajo, strokovna žirija pa je izbrala tudi tri najboljše. Na predlog Slavka Avsenika so se letos pri Helidonu odločili, da izmed demo posnetkov, ki so jih v zadnjem šolskem letu zbrali v uredništvu PIL-a, izberejo devet najboljših skupin. Le-te so nastopile v TV oddaji Klub Klobuk, v studiu Roberta Bevca pa so vse te skupine posnele tudi lastno skladbo. In rezultat, kaseta z devetimi skladbami, je pred vami. Gre z igrivo in veselo glasbo, z mladostniškimi besedili in spvnnimi melodijami. Zanimivo je tudi, da si mladi že v rosnih najstniskih letih izbirajo svoj glasbeni slog in med bandi, kot so Orpheus, The Lazy Band, Tutti Frutti, Fru - fru, Prvi poljub... so zagotovo bodoči raperji, metalci, rock'n'rollerji, o katerih bomo na slovenski glasbeni sceni še slišali. • I.K.

## GLEDALIŠČE

## Matineje v jeseniškem gledališču

2. oktobra smo otroci dočakali Vašo našo matinejo, ki bo na sporednu vsako drugo nedeljo v gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah. Na sporednu bo trinajst predstav. Prva je bila lutkovna igrica Fidel fadel, ki jo je predstavila lutkovna skupina Tri iz Kranja.

Na vsaki predstavi otroke najprej pozdravi dedek, ki nam zastavi nagradno uganiko. Odgovore napišemo na listek, tega pa oddamo na naslednji matineji v skrinico. Srečni izzrebanec dobi nagrado.

Po vsaki predstavi v avli gledališča rišemo risbice in na naslednji matineji je najlepša nagrajena. Letos je naš dedek uvedel novost, in sicer "pisma dedku". Na vsaki matineji bo najlepše pisemce nagrajeno. Za vse nagrade je letos poskrbela poslovalnica DZS na Jesenicah.

Poskrbljeno je tudi za sladkosnedneže. Po matineji se namreč lahko posladkamo s slaščicami slaščičarne Metuljček z Jesenic.

Kot zvesta obiskovalka matineje sem sestavila pesmico, ki je posvečena prav njej.

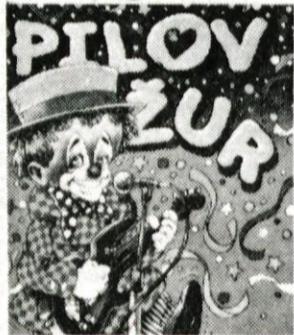
*MATINEJO spet smo dočakali,  
Ah, takoj v gledališče se podali,  
Tako bo ob nedeljah vsakih 14 dni.  
In spet naš dedek nas pozdravi,  
Nato uganko nam zastavi,  
Ej, predstava na odru  
se že vrti,  
Ja, otroci imajo na pečljih oči,  
Aslačic na koncu se vsak najbolj veseli.*

• Nina Obid, 3. c r. OŠ Toneta Čufarja, Jesenice

## GLEDALIŠČE

## Nagradna tralala uganka

Pilov žur je najboljši žur na svetu. Organizira ga najboljša revija za mlade na svetu. Reviji se reč PIL ali ...? Dopisnice s samimi pravilnimi odgovori pošljite do petka, 21. oktobra, v uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1. Pripis "za Tralala plac". A kva je nagrada za srečnega izzrebanega? Pilov žur - najboljša kaseta na svetu.



## FUL KUL ŠPON V PRIMADONI

## Še 005 dni...

... ja, samo še toliko časa imaš, da se prijaviš, draga srednješolka in vsemu svetu, ali pa vsaj polovici le - tega, pokažeš, kdo si najlepša, najbolj simpatična, naj... srednješolka. Seveda te lahko prijavijo prijatelji, prijateljice in jasno, sošolci, sošolke iz twojega razreda, saj jih zagotovo mika skupinski, razredni izlet v Gardaland, kako drugače kot zastonj, saj tokrat plača Diskoteka Primadona. Strokovna komisija se je v Primadoni oglašila že ta vikend in glej ga amanja, koga smo srečali. Darinka, ki sicer ni več srednješolka, ampak je pa zato prav tisto soboto svojemu fantu, pardon, od sedaj naprej možu, rekla tisti znameniti DA. Nam, kar

malo nerodno ob tako razkošni obleki, ampak toliko pa spet ne, da tega velikega dogodka nebi ovekovečili tudi na fotografijo. Ko boste to soboto, 22. oktobra, prišli v Primadono, se vam zato ni potrebno glij poročit', tudi bele obleke ali smokinga ne boste potrebovali. S seboj vzamite le ostre oči, da boste lahko presodili, katera izmed srednješolk bo tista naj...

... in najlepša bo izbrana.

Prijave: Diskoteka Primadona, vsak dan po 17. uri po tel 681 - 188.



## LITERARNA DELAVNICA

## VAŠA POŠTA

Pretekli teden so nam pisali: Andreja Bukovnik, Erika Berginc, Nataša Lombar-Peterzel, Vid Mavčič, Rok Teul, Špela Šemrov, Katja Sitar, Janez Delavec, Primož Trilar, Katja Zupanc, Janja Roblek, Nina Bakovnik, učenci 6. c r. in člani novinarskega krožka OŠ Bistrica, Matej Kolakovič, Irena Tavčar, Žiga Svete, Anja Kaloper, Katarina Ristič, Jerneja Čater, Anita Jurič, Nikolina Šurman in člani dopisniškega krožka OŠ Olševec. Iz te šole smo dobili tudi tri prikupne risbice. Matevž Šubelj je nariral sočno jabolko, Grega Mali hruško (oba sadeža sta, žal, napadla črva), Živa Čebulj pa nam je postregla z odlično sadno kupo.

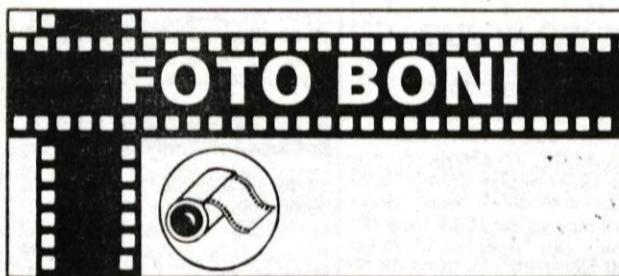
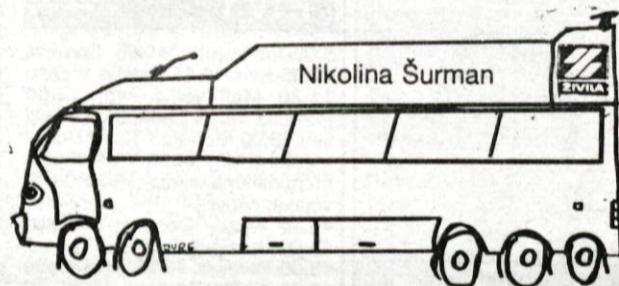
## NAGRAJENI SPIS

## Punčka riše

*Punčka riše,  
punčka piše  
same vzorne čire čare,  
za čebelico, za petko,  
za tovarišico Metko.*

*In ko zmanjka  
ji prostora,  
brez prestanka,  
brez premora  
riše dalj po beli mizi  
same vzorne krice krace,  
čire čare, kurje tace.*

• Nikolina Šurman, 2. c r. OŠ Matije Čopa, Kranj



## NA VRTILJAKU Z ROMANO

Vsak terek ob 17. uri na kranjskem radiu Skrivnostna fotografija

Osnovno šolo Petra Kavčiča v Škofji Loki ste prepoznali, majice Gorenjskega glasa bo dobito (nove so prav zdaj v tisku) 45 nagrajencev, mi pa začenjam nov krog nagradne igre. Katera osnovna šola je na fotografiji? Če poznate odgovor, ga napišite na dopisnico in jo pošljite na Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1. Naslednji teden pa bomo objavili še eno sliko iste šole, morda bo oreh tedaj mehekši.

## Naj naj Vrtljakova pevka

Glasovali ste nadve pridno in izbrali celjsko šolarko Hajdi. Danes popoldne bo Romanina in vaša gostja na kranjskem radiu, razmislite, kaj jo boste vprašali, ob petih pa zavrtite telefon.

## Zbiratelji se oglašajo

Gregor Eržen iz Tržiča, ki zbirala znamke, je zgovoren fant, kaj? V terek smo ga slišali na kranjskem radiu, ko je razlagal, kako se je pred tremi leti navdušil za zbiranje znamk, povedal, da jih ima že več kot dva tisoč, da večji del zepnine porabi za nakupe znamk, da sta v njegovi zbirki posebno dragocena albuma, ki jih je dobil od mamine priateljice in so stare že okrog sto let, da znamke spoznavata po knjižici Zbirajmo poštne znamke, da se je osredotočil na znamke z ladjami in Slovenijo... No, sedmošolčec Gregorja se spominjam tudi kot našega dopisnika, pred dvema letoma je bil z nami tudi na nagradnem izletu v Železnikih. V terek, po končanem Vrtljaku, smo ga fotografirali skupaj z Romano.



Prejšnji teden so se nam oglasili še trije zbiratelji, ki bodo šli z nami na izlet. Tina Gostan iz Dvorje zbirala prtičke in vžigalnike, Mateja Jagodic iz Cerkelj prtičke, kartice in značke, Urška Gregorčič iz Tržiča pa cel kup stvari: igračke iz kinder jajčka, znamke, značke in pesmi, ki jih sama piše. V avtobusu je še dovolj prostora. Zbiratelji, oglasite se!

## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

## Štiri poroke in pogreb

Najprej opravimo z nagradami. Tokrat smo žrebali kar iz dveh kupčkov. Prvi odgovor iz filma V zraku je Cincinnati. Nagrajenca, ki prejmeta po dve brezplačni vstopnici, sta Mateja Jerala iz Mavčič, Breg ob Savi 90, in Alojzija Avbelj iz Kranja, Planina 32. Drugi odgovor pa naj bi bil avtobus, ki je glavni junak filma Hitrost, vendar nanj očitno niste pomisili, saj ste vsi napisali ime Keanu Reeves. No, žrebali smo kljub temu. Po novem so nagrajenici štirje, dobili bodo po eno brezplačno vstopnico, ki jo podarja Kino podjetje Kranj. To so: Barbara Livščak, Selca 140, Ines Trškan iz Kranja, C. Jaka Platiša 3, Urška Gregorčič iz Kranja, T. Dežmana 8, in Igor Lavrič iz Kranja, Kuratova 48.



Konec tedna prihaja na kranjsko filmsko platno odlična komedija Štiri poroke in pogreb. Govori o osmih prijateljih, petih duhovnikih, enajstih poročnih oblekah, šestnajstih taščah in tastih, 2000 kozarcih za šampanjec ter o moškem in ženski, ki sta kot ustvarjena za poročni par, a morda nikoli ne bosta stopila skupaj pred oltar.

Štiri poroke in pogreb je film o natanko štirih porokah in enem pogrebu. A brez strahu; vsakdo, ki je film videl, se je želel poročiti in niti za trenutek ni pomislil na pogreb. Iz filma je tudi odlična skladba skupine Wet Wet Wet, ki menda še vedno vztraja na vrhovih evropskih glasbenih lestvic. Morda poznate naslov te skladbe? Odgovore pošljite do ponedeljka na Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

## ZAŠČITA POTROŠNIKOV

ROKI ZA UVELJAVLJANJE  
REKLAMACIJE NA IZDELKIH

Na pravno pisarno Zveze potrošnikov se je obrnilo že več kupcev s podobnim vprašanjem. Trgovci jim je namreč zatrjeval, da je rok za reklamacijo napak v skladu z Zakonom o trgovini le tri mesece, kupci pa so se na podlagi našega nasvetja sklicevali na šestmesečni rok, kot ga določa v poglavju o jamčevanju za stvarne napake Zakon o obligacijskih razmerjih. Kdo ima torej prav?

Mnenje pravne pisarne ZPS je, da se potrošnik lahko sklicuje na triega izmed omenjenih zakonov po lastnem preudarku. Po Zakonu o trgovini mora potrošnik predložiti svojo zahtevo trgovcu, ko odkrije napako, najpozneje pa v treh mesecih po nakupu blaga. Če kupec poda reklamacijo v tem roku in je njegova zahteva seveda upravljena, mora trgovec blago zamenjati z novim ali potrošniku vrniti tnesek plačan za to blago ali s potrošnikovim soglasjem odpraviti napako na blag. Kupec torej lahko izbere enega izmed teh tahtevkov brez omejitev, pač nede na to, katera možnost mu danem primeru najbolj ustreza. Zanimivosti tudi določba, da mora trgovec potrošniku odgovoriti na predloženo zahtevo reklamacijo) najpozneje 15 dni v njenem prejemu.

Po Zakonu o obligacijskih razmerjih je določen daljši šestmesečni rok za uveljavljanje kupčevih pravic, vendar pa so nekatere omejitve predvsem glede zahteve za razdrje pogodb. Z uveljavljitvijo tega zahtevka mora vsaka stran vrniti tisto, kar je prejela (kupec mora prodajalcu prepustiti pokvarjen izdelek, prodajalec pa mu mora vrniti plačano kupnino z zamudnimi obrestmi). Pogodba se lahko razdrele, če je kupec od prodajalca pred tem neuspešno zahteval odpravo napake ali zamenjavo stvari. Kadar se namerava pogodba razdreti, se prodajalcu v zahtevi za odpravo napake ali zamenjavo postavi primeren rok, v katerem je mogoče to storiti. Če napaka ni odpravljena, je pogodba razdrta s samim zakonom.

Od potrošnika je torej odvisno, na podlagi katerega zakona bo uveljavljala svojo pravico.

Gotovo bo izbral zakon, ki določa zanj ugodnejše pogoje.

To je v prvih treh mesecih po nakupu 13. člen Zakona o trgovini, po poteku tega roka pa členi 478. do 500. Zakona o obligacijskih razmerjih.

Pravna pisarna ZPS  
Jure Markič

## Kanal A po vsej Sloveniji

Kranj, 17. oktobra - Kanal A bo s priključitvijo na štiri nove televizijske oddajnike do konca leta lahko spremljala večina prebivalcev Slovenije.

Kanalu A bo to omogočila naložba investicijskega skладa London Communications Equity Limited (BCEL), ki se je odločil vložiti dva milijona dolarjev, kar predstavlja dobro petino vrednosti televizijske hiše Kanal A. Ta investicijski sklad vlagajo predvsem v zahodnoevropske medije in ostale komunikacije. Za naložbo v Sloveniji se je odločil zaradi razvoja naših medijev, njihove privatizacije in ukinjanja monopolja državne televizije. Na podlagi temeljnih analiz je ocenil Kanal A, da izredno perspektivno televizijsko postajo in z naložbo bo posal tnik dobre petine delnic.

Investicijski skladi na "polovici proge" različno uspešni  
Zbrana vrednost pod pričakovanji

Kranj, 18. oktobra - Večini investicijskih skladov, ki jih upravljajo pooblašcene investicijske družbe, je državna Agencija za trg vrednostnih papirjev dovoljenja izdala sredi julija. Skladi so doslej zbrali certifikatno premoženje v vrednosti 84 milijard tolarjev - izrazito uspešnih pri zbiranju pa je le 9 skladov, ki jih upravlja 6 pooblaščenih družb za upravljanje.

"Top uspešna" deveterica je v povprečju zbrala 92 odstotkov razpisane kapitala in med njimi so tudi skladi, ki so se napolnili do vrha, torej do dovoljenega zneska 9,5 milijarde SIT vrednosti v obliki certifikatnih vpisnic državljanov. Poleg te deveterice zelo uspešnih skladov (mimogrede: so v lasti bank oziroma velikih investitorjev) je še vsega šest skladov, ki so v prvi polovici določenega časa za zbiranje certifikatov uspeli zbrati več kot 50 odstotkov razpisane kapitala. Kar devet skladov pa doslej ni zbralo še niti desetine razpisane kapitala. Državljanke in državljanji smo za vpis certifikatov v sklade in v podjetja doslej porabili že 1.600.000 lastninskih nakaznic, zato je Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj že naročilo tisk dodatne emisije vpisnic, saj je večina certifikatskih upravnencev svoje premoženje razdelila na več skladov oziroma podjetij, kar veliko certifikatov pa še čaka na odločitev njihovih lastnikov.

Navedeni podatki so bili včeraj in predvčerajšnjim povetani na okrogli mizi o privatizacijskih skladih in privatizaciji, ki je potekala kot uvod 10. konference Ljubljanske borze, d.d. Na njej so državni sekretar za privatizacijo mag. Tone Rop, predsednik sveta Agencije za trg vrednostnih papirjev prof. dr. Dušan Mramor, direktor Skla-

da za razvoj mag. Uroš Korže, državni sekretar v Ministrstvu za finance mag. Božo Jašovič, direktor CEEP dr. Marko Simoneti in direktor Združenja bank Slovenije Srečko Korbbar poudarili, da bo po sedanji "administrativni" fazi lastninskega preoblikovanja slovenskih podjetij prišlo do zelo nenaravno in netipične organizacijske in lastninske strukture slovenskih podjetij - v primerjavi s podjetji v razvitem svetu. Pot do normalne in tipične lastninske strukture podjetij (s prevlado zunanjih lastnikov in ne zaposlenih v firmi!) bo dolga, povezana tudi s propagiranjem "po slovensko" olastninjenih podjetij.

Brez dvoma bo v pospešitvi procesa lastninskega preoblikovanja precej prelomna prva dražba delnic, ki jih ima v podjetjih Sklad za razvoj. Dražba bo že 5. decembra in Sklad bo ponudil nekaj svojih deležev v nekaterih podjetjih. Zanje se bo - očitno - lahko potegovalo le nekaj investicijskih skladov; ali pa bo bližajoči se datum prve dražbe spodbudil investicijske sklade, da pohitijo z zbiranjem certifikatov.

Vsekakor pa bo poteku lastninskega preoblikovanja slovenskih podjetij največ pove podatek, da je postopek (ki vključuje tudi registracijo podjetja na sodišču) doslej končalo vsega 7 (sedem) podjetij...

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI	NAKUPNI/PRODAJNI	NAKUPNI/PRODAJNI
	1 DEM		
A BANKA (Kranj, Tržič)	78,20	80,20	10,97 11,35 7,62 8,00
AVL Bled, Kranjska gora	79,30	79,55	11,25 11,30 7,80 8,00
COPIA Kranj	79,30	80,00	11,18 11,36 7,80 8,00
CREDITANSTALT N.banka Lj.	79,00	80,00	11,15 11,35 7,60 8,00
EROS (Star Mayr), Kranj	79,60	79,80	11,26 11,37 7,75 7,95
GEROSS Medvode	79,40	79,70	11,24 11,33 7,75 7,90
GORENJSKA BANKA (vse enote)	78,30	80,20	10,91 11,39 7,55 8,02
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	79,00	79,89	11,10 11,30 7,50 7,90
HDA-tržnica Ljubljana	79,35	79,75	11,25 11,32 7,75 7,90
ILIRIKA Jesenice	79,20	79,90	11,10 11,28 7,70 7,95
INVEST Škofja Loka	79,50	79,80	11,25 11,29 7,75 7,88
LEMA Kranj	79,40	79,90	11,15 11,30 7,75 7,95
MIKEL Stražišče	79,40	79,95	11,22 11,33 7,68 7,95
PBS d.d. (na vseh poštah)	77,00	79,50	10,30 11,24 7,22 7,80
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	79,30	79,80	11,20 11,30 7,80 7,95
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	78,60	80,45	10,70 11,45 7,58 7,95
SLOGA Kranj	79,00	79,90	11,00 11,30 7,50 7,85
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	78,30	-	10,91 - 7,55 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	79,00	79,90	11,10 11,27 7,70 7,90
ŠUM Kranj	79,40	79,70	11,24 11,33 7,75 7,90
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	79,35	79,83	11,25 11,33 7,70 7,95
TALON Zg. Bitnje	79,35	79,83	11,25 11,33 7,70 7,95
TENTOURS Domžale	79,10	79,80	11,18 11,30 7,75 8,00
UBK d.d. Škofja Loka	79,40	80,20	11,15 11,40 7,75 8,00
WILFAN Kranj	79,40	79,80	11,22 11,32 7,75 7,95
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	79,30	79,60	11,23 11,31 7,75 7,89
ZORI Kamnik	79,20	80,00	11,20 11,38 7,65 7,80
POVPREČNI TEČAJ	79,07	79,89	11,11 11,33 7,68 7,94

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,00 tolarjev.

Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

**PARTNER**  
**ZASTAVLJALNICA**  
NUDIMO UGODNA POSOJILA NA PODLAGI ZASTAVE:  

- ČISTEGA ZLATA IN NAKITA
- VREDNOSTNIH PAPIRJEV
- TUJIH VALUT
- UMETNIN IN STARIN
- UGODNE OBRESTI ZA VEZANE VLOGE

**PARTNER. VREDEN ZAUPANJA**  
Koroška c. 41, Kranj, tel.: 064/211-256

**TC DOM**  
Ljubo doma...  
NAKLO

**MERKUR**  
Kupcem se zahvaljujemo za zaupanje v minulem letu!

Praznujte z nami prvo leto delovanja Trgovskega centra DOM Naklo!

Za vas smo pripravili POSEBNO PONUDBO po znižanih cenah, od 17. do 29. oktobra 1994!

## ZA GRADITELJE

Tervol DP3, 100x500x50 mm  
Siporex, 100x250x50 mm  
Siporex, 100x250x75 do 175 mm  
Siporex, 600x250x200 mm  
Kombipor, KP/50/3, 5 cm  
parket Rustikal, hrast  
lepilo Parketolit, 3 kg  
lepilo Parketolit, 20 kg  
lak za parket Vernitol PU, sijaj, za 17 m<sup>2</sup>

159 SIT/m<sup>2</sup>  
10.285 SIT/m<sup>3</sup>  
9.731 SIT/m<sup>3</sup>  
9.990 SIT/m<sup>3</sup>  
1.099 SIT/m<sup>2</sup>  
1.416 SIT/m<sup>2</sup>  
716 SIT  
4.150 SIT  
6.198 SIT

Količine so omejene!

## ZA GOZDARjenje

veliki cepin Krmelj  
gozdarska sekira z ročajem, 1,4 kg  
povratna žaga 55B, Iskra ERO

3.240 SIT  
1.620 SIT  
9.757 SIT

## Z MISLIJO NA BLIŽAJOČE PRAZNIKE

mačeha v lončkih  
cvetoče krizanteme v lončkih  
zemlja za grobove, 20 l  
pesek za grobove, marmor  
vaza za grobove, 18 cm  
vaza za grobove, 24 cm  
vaza za grobove, 30 cm  
sveča Marija

63 SIT  
378 SIT  
333 SIT  
1.080 SIT  
307 SIT  
449 SIT  
602 SIT  
76 SIT

## PRESENEČENJE

Imate še račun z dneva otvoritve 23. oktobra 1993?  
V soboto, 22. oktobra, boste zanj na blagajni trgovskega centra  
dobili praktično darilo.

Obiščite nas med tednom od 9. do 19. ure in ob sobotah od 9. do 12. ure.

Tretji avkijsko borzni sestanek

## Veliko ponujali, a ničesar prodali

Na SKAD-u prevladuje uvoženo blago.

Ljubljana - V četrtek je bil v stolnici na Trgu republike v Ljubljani tretji avkijsko-borzni sestanek Splošne kmetijske avkijske in borzne družbe (SKAD) Ljubljana. Ceprav so v SKAD-u za tokrat napovedovali živahnejše trgovanje, so bili "živahni" le prodajalci, ki so na avkiji ponujali sedemnajst različnih kmetijskih pridelkov in na borzi enajst, ne pa tudi kupci, ki se med sestankom niso oglasili niti enkrat. Če se bo tako nadaljevalo, bo SKAD ostal le pogumen poskus, da bi pri nas organizirali sicer precej neurejeno trgovanje s sadjem, vrtninami in ostalimi kmetijskimi pridelki.

Zanimivo je, da so bili med sedemnajstimi pridelki, ki so tokrat kotirali na avkiji, le trije domači (zelje ter spomladanska in jesenska rdeča pesa), medtem ko so bili vsi ostali iz uvoza. Kitajski česen so ponujali po 185 tolarjev za kilogram, nizozemski paradižnik po 270 tolarjev, nizozemsko čebulo po 53 tolarjev, slovensko zelje po 17 tolarjev, nizozemske kumare po 125 tolarjev, domačo pomladno rdečo peso bikor po 15 tolarjev, brazilske pomaranče po 100 tolarjev... Na avkiji tokrat ni bilo krompirja.

Na borznem delu sestanka so v ponudbi prevladovali uvoženi fižol in suhe smokve. Severnoameriški fižol druge kvalitete je bil po 200 tolarjev za kilogram, drugokakovostni makedonski plavac po 170 tolarjev, hrvaške suhe smokve druge kvalitete (150 gramov) po 400 tolarjev, makedonske suhe slive druge kvalitete po 380 tolarjev... • C. Z.

Na nakelski kmetijski tržnici

## Oktobra ozimnica, novembra že za gostince

Naklo - Kmetijska zadruga Naklo je v začetku septembra ob še nedograjenem skladišču reproducijskoga materiala v komunalni coni v Naklem odprla tržnico, na kateri po sklepu upravnega odbora lahko prodajajo le člani zadruge. Direktor zadruge **Viktor Frelih** je povedal, da so z dosedanjim trgovanjem na tržnici še kar zadovoljni, še posebej zato, ker na začetku niti niso pričakovali posebno velikega prometa. Tržnica bo do konca oktobra odprta le ob sobotah (od 8. do 13. ure), od novembra dalje pa bo dvakrat ali trikrat na teden. Za zdaj sedem kmetov prodaja na njej le ozimnico, predvsem krompir, sadje iz planinskih nasadov in iz kmečkih sadovnjakov, zelje, rdečo peso, korenček in cvetačo, novembra pa bodo ponudbo že toliko dopolnili, da se bodo lahko na njej z vsemi potrebnimi vrtninami in sadjem oskrbovali tudi gostinci. • C. Z.

V cerkljanski zadrugi

## Gorenjski krompir na Češko in v Albanijo

Cerkle - V kmetijski zadrugi Cerkle odkupujejo krompir od kmetov po 15 tolarjev za kilogram oz. po ceni, ki je podobna cennam v ostalih gorenjskih zadrugah. Prodaja na slovenskem trgu je zelo skromna, v skladišču ga tudi zaradi slabih lanskih izkušenj nimajo nič, še največ pa ga prek posrednikov prodajo na Češko in v Albanijo. Koliko jim ga je doslej uspelo prodati na domačem ali tujem trgu, nismo zvedeli, saj naj bi bila to poslovna skrivnost. Kmetje niti ne "pritiskajo" posebej na zadrugo, saj jim ga je precej že uspelo prodati s svojih dvorišč. • C. Z.

V sadovnjaku Resje pri Podvinu

## Včeraj končali z obiranjem

Večino sadja so že prodali.

Radovljica - V sadovnjaku kmetijsko gozdarske zadruge Sava Lesce v Resju pri Podvinu so včeraj, v ponedeljek, končali z obiranjem sadja. Letos so nabraли od 560 do 580 ton sadja, kar je domala sto ton več, kot so napovedovali na začetku obiranja.

Doslej so na drobno prodali okrog 400 ton jabolka, poleg tega pa še 50 do 60 ton na debelo. V skladišču imajo še okrog sto ton sadja, predvsem jabolka sorte idared, ki so letos še posebej dobro obrodila. Kot je povedal vodja sadovnjaka **Tine Benedičič**, predvidevajo, da bodo preostanek prodali še ta teden, nekaj malega pa ga bodo verjetno morali dati v hladilnico. Ceprav so nekateri slovenski sadjarji začetne cene znižali, v sadovnjaku Resje tega niso storili, med drugim tudi zato ne, ker je bilo sadje letos zelo kakovostno. Prvorazredni idared, jonagold in gloster prodajajo po 60 tolarjev za kilogram, zlati delišes in jonatan po 50 tolarjev, jabolka druge kvalitete po 40 tolarjev, sadje za predelavo pa po 15 tolarjev. • C. Z.

Občina Ljubljana Šiška

## Deset milijonov za urejanje zemljišč

Ljubljana - Izvršni svet občine Ljubljana Šiška je pred kratkim objavil razpis, na podlagi katerega bo med kmite in kmetijska podjetja z območja občine razdelil za deset milijonov tolarjev subvencije. Denar bo namenil za manjša zemeljska dela in za zaokrožitev zemljišč, velikih največ dva hektarja, ter za urejanje in obnovno hribovskih pašnikov, večjih od tri hektarje. Za agromelioracije v nižinskem območju bo občina prispevala največ 40 odstotkov predračunske vrednosti, za urejanje in obnovno zemljišč v hribovskem svetu pa največ od 60 odstotkov. Kandidati morajo k prošnji za subvencije priložiti potren investicijski program ter še več drugih dokumentov. • C. Z.

## KMETIJSTVO

UREJA: CVETO ZAPLOTNIK

Brskanje po starih kmetijskih priročnikih, naznanilih in nasvetih

## Za steljo je dober tudi pesek

Težke jerhovine so bile simbol gorenjske kremenitosti. - Reja prašičev - špeharjev na Gorenjskem ni umestna. - Silose in premije so poznali že v stari Jugoslaviji.

Kranj - starejši kmetje radi pripovedujejo, kako so nekdaj, pred šestdesetimi in več leti, kmetovali in gospodarili in kakšne so bile tedanje razmere v kmetijstvu; še več tega je zapisanega v knjigah, ki so se ohranile do danes in iz katerih povzemamo zanimive "drobce".

**Josip Lapajne** je, na primer, v knjigi Gorenjska - letoviška, industrijska, trgovska in obrtna, ki je izšla 1931. leta, med drugim zapisal, da so s kmetij izginile črede ovac, idilične pastirske piščali, težke jerhovine kot simbol gorenjske kremenitosti ter značilni krivci, ki so se upognili "polugosporskim" klobukom. Kot poljedelec Gorenjec napreduje "znameno", pravi, a ker mu poljedelstvo "ne donaša povoljnih dohodkov", se intenzivno peča z živinorejo, ki najlepše "procvita" v krajinah, kjer razpolagajo s planinskimi pašniki. Taka živila, večinoma pingavska, je odporna, zdrava ter "donaša pri malenkostnih stroških lepe dohodke". In tudi gorenjski sir kaj malo zaostaja za izvrstnimi "tujezemskimi" izdelki.

**"Industrializacija krompirjeve letine"**

Diplomirani agronom A. Jamnik v isti knjigi ugotavlja, da reja prašičev - špeharjev na Gorenjskem ni umestna, razen za domače, hišne potrebe, in da se bolj splača rediti prašiče - prštunike z nežnim, finim in okusnim mesom. "Velik del Gorenjske je dobra krompirjeva dežela. Dom ne more biti brez njega, pa tudi za prodajo se ga močno prideleže. Vnovčevalna kriza pa je zadeala tudi krompir in čas je lotiti se vprašanja industrializacije krompirjeve letine (izdelovanje krompirjeve moke, strgancev...)", je zapisal A. Jamnik in posebej podčrtal, da gorenjski kmet dela tri težke gospodarske grehe. "Prvi greh je dejstvo, da gorenjska kmetija kot obrat ni tako urejena, da bi nje funkcioniranje bilo ekonomično in racionalno; in tudi sicer marsikateri gospodar vse preveč pozablja, da v svojem obratu ni samo delavec, ampak tudi podjetnik. Povsod naj zavlada zavest, da svinčnik daje podjetniku navadno več dobička kot pa vse garancije. Drugi greh je silno

zaostali način krmiljenja, posebno pri govedi. Ni dosti boljši kot pred stoletji. Tretji greh je zanemarjanje rodnosti zemlje. Najbolj enostavno je iz sklede zajemati, a končno se posoda izprazni, če istočasno ne dodaja. Da zemlja ne rodi več tako kot nekdaj v starih časih, tega so kriji rodovi, ki so jo izropali." Presneto aktualne misli, še posebej tista o "industrializaciji krompirjeve letine"! Šest desetletij je moralno miniti, da je beseda postala "meso" in da bo Gorenjska dobila tovarno čipsa kot prvi obrat za predelavo krompirja.

### Je pametno premije dajati v denarju?

Ce si kdo domisla, da so premije, regresi in druge oblike državne (oblastne)



podpore kmetijstvu socialistična iznajdba, se moti. Že v Naznanilih, ki jih je kmetijska družba na Kranjskem "dala na svetlo" 1869. leta, lahko beremo, kolikšne so bile premije za bike. Že tedaj so se v strokovnih in oblastnih krogih tudi spraše-

vali, ali je pametno kmetom dajati denar ali bi bilo bolje spodbujati kmetijstvo kako drugače. Živinodravnik za Kranjsko je, denimo, menil, da "premije v denarjih nima jo pravega uspeha" in da bi bilo bolje 600 goldinarjev na leto nameniti za to, da bi "napravili" podkovno in živinorejsko šolo. In so jo tudi "napravili"!

Silos so se na Gorenjskem množično razširili v šestdesetih in sedemdesetih letih, torej približno tri ali štiri desetletja po tem, ko je prof. inž. Vinko Sadar izdal knjižico Kisanje krme in kmetski silos, v kateri je med drugim zapisal: "Prav podlogo za umno živinorejo bomo postavili še tedaj, ko bomo ob dobro urejenih travnikih povsod pridelevali tudi obilo kisles krme." In kaj je silos? "Silos je zidana ali betonska štiroglata ali okrogla jama, ali pa štiroglat, navadno pa okrogel stolp, ki služi za kisanje zeleno krme," piše prof. inž. Sadar in navaja, da so prvi posestniki na Mariborskem imeli jame za kisanje krme že pred prvo svetovno vojno, "živahneje pa se je s tem začelo šele 1927. leta". Kraljevska banska uprava je k stroškom za zidavo jama in stolpov za kisanje krme prispevala po 50 dinarjev za kubični meter, in sicer največ za 50 "kubikov". • C. Z.

### Najboljši je pesek s kremenastih hribov

V Naznanilih kranjske kmetijske družbe iz 1875. leta beremo: "Dober za steljo je pesek, kakršnega potoki s kremenastih hribov donašajo v nižje vode. Živilo stajo ali pod se na debelo posuje s peskom, na to še pride stelja. Tako živali leže na stelji, spodaj pa je pesek. Prav dobro je med ta pesek namestiti nekoliko mayca ali gipsa. Gnoj iz take stelje je posebno dober za travnike..."

### Varstvo koristnih tičev

Del tega, čemur danes pravimo integrirano pridelovanje, so nekdaj, pred več kot sto leti, vsebovale ostre deželne "postave" za varstvo kmetijstvu koristnih tičev. "Postave" so utemeljevali s tem, da "en sam stržek v dvanajstih urah povzroči navprek 1000 mravljin mešičkov, ena sama senica mlakarica v malo urah pozoblije 2000 listnih uši, ena sama tašica v enej uri 600 muh, slavček vsaki dan 60 močnih črvov, ena sama vrana na dan 200 do 300 kebričkov in ličink, ena sama kanja ugonobi na leto 6000 miši..."

### Gob ni priporočljivo nabirati po dežju

Ante Beg je že 1934. leta objavil v Kmetijski knjižnici kraljevske banke uprave gobarska pravila, ki se le malo razlikujejo od teh, ki jih vsebuje sedanja vladna uredba o zavarovanju samoniklih glib. Tako zapovedujejo pravila: za nabiranje vzemi pleteno košaro, koš ali škatlo, ne pa vreče, nahrtnika, mreže ali rute. Gobo rahlo izderi, nekako odvrtaj iz zemlje, da se plodna mrežica na raztrga. Odtrgano gobo takoj obreži in osnaži, šele nato jo deni v posodo. Pobiraj le trdne in zdrave gobe. Gobe nabiraj le v suhem vremenu, ne pa v dežju ali neposredno po dežju, ker so takrat prepojene z vodo in se hitro kvari.

Predlog zakona o varstvu živali pred mučenjem

## Mučenje živali je pri nas pogost pojav

V nekaterih državah vrtijo dokumentarne filme, ki prikazujejo mučenje živali v Sloveniji, zlasti neprimeren prevoz živine prek slovenskega ozemlja.

Poslanca Žarko Pregej in dr. Leo Šešerko predlagata državnemu zboru, da obravnava predlog zakona o varstvu živali pred mučenjem, ki ga je pripravila delovna skupina Društva proti mučenju živali v Sloveniji.

Skupina, ki je osnutek zakona pripravila na podlagi strokovnih spoznanj in proučevanja zakonodaje v drugih državah, ugotavlja, da je mučenje živali v Sloveniji še dokaj pogost pojav. Velikokrat je mučenje posledica nestrokovnosti in pomanjkljivega znanja o ravnanju z živali, še pogosteje pa je razlog za to malomarnost, koristoljubje ali krutost ljudi. Živali po mnenju delovne skupine v Sloveniji niso dovolj pravno zaščiteni: ščitijo jih le posamezne določbe različnih zakonov, medtem ko zakona, ki bi to področje urejal celovito, za zdaj še ni. K sprejetju takšnega zakona, s katerim bi se vsaj približno izenačila z državami, ki imajo to zakonodajo že desetletja, jo

zavezuje tudi članstvo v Organizaciji združenih narodov oz. deklaracija o pravicah živali, ki jo je UNESCO sprejel že 1978. leta.

Temeljna načela predlaganega zakona so: preprečevanje mučenja živali, strogo kaznovanje državljanov, še zlasti mladine za human odnos do živali. Za mučenje se šteje izpostavljanje živali ognju, vročini, žgočim ali jedkim sredstvom, udarjanju, zbadanju, obešanju, dušenju, prisilno hranjenje, rezanje krakov žabam pred usmrtiljivo, puljenje perja živi perjadi, nastavljanje pasti, zank, limanic in strupov, uporaba živih živali za vabo in lovne preizkušnje, streljanje živali z zračnimi puškami, loki in drugimi podobnimi strelnimi sredstvi, obmetavanje s petardami, preobremenjevanje živali, prekomerno izkorščanje samice za razplod, lov na divjad v času lovopusta, organiziranje živalskih borb

in dresiranje, namerna trajna ali začasnina zapustitev živali... Za nekatere oblike mučenja so po zakonskem predlogu zagrožene kazni do enega leta zapora ali najmanj 200 tisoč tolarjev denarnih kazni, za druge pa do pol leta zapora ali najmanj 50 tisoč tolarjev.

Zakon ureja tudi posredovanje, rejanje in prevoze živali, poskuse na živali, posege, amputacije in usmrtiljive tehnike, ravnanje z zapuščenimi živalmi. Predlagatelji zakona si med drugim prizadevajo, da bi podjetja, ki trgujejo z živalskimi izdelki, od enega do pet odstotkov dobitka prispevala za izgradnjo in vzdrževanje petih ali šestih regijskih azilov za zapuščene živali. Gre za podjetja, ki se ukvarjajo s prevozom živali, mesno predelavo, veterinarskim storitvami, trgovino z živalmi "blagom" za živali, preparatarstvom, križnarstvom, prirejanjem raznih iger in tekmovanjem z živalmi... • C. Z.

**IZŠLA JE NOVA  
ŠTEVILKA REVIEJE** eSPORT  
Iz vsebine:  
• Interview z dr. Zdenkom Verdnikom:  
"Nogomet v Sloveniji še dolgo ne bo št. 1!"  
• Slovenski hokejisti smo prepoceni!  
pravi Igor Beribak, hokejist Olimpije Hertz.  
• Franziska von Almsick - najbolj razvita plavalka na svetu.  
• Poslovnež: Andrej Mesarič - direktor Henkel Zlatoroga:  
"Sport mi res veliko pomeni."  
REVJA e-SPORT VAS ŽE ČAKA PRI VAŠEM PRODAJALCU ČASOPISOV.

# GLASOVANA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

Prijetno branje

AIR  
SYSTEMS d.o.o.  
podjetje za razvoj in proizvodnjo  
jadralnih padal, svetovanje in trgovina  
Hafnerjevo naselje 121, Škofja Loka  
tel./fax: (064) 631 025, 46 211

Kdo bo letosni državni prvak

## HOKEJSKI PLES SE JE ZAČEL

Prvi krogi državnega hokejskega prvenstva so minila brez presenečenj. Favoriti zlahka premagujejo slabše tekmece.

Kranj, 18. oktobra - Četrti slovensko hokejsko državno prvenstvo se je začelo. Začel se je ples za točke, v katerem sodelujejo trikratni prvak Acroniks z Jesenic, Olimpija Hertz iz Ljubljane, Inntal iz Celja, Sportina z Bleda, Triglav iz Kranja, Maribor in Slavija Jata.

V prvem krogu ni bilo presenečenj. Jesenice so bile proste, sicer pa je Olimpija Hertz premagala Slavijo Jato z 2:0, Inntal Celje Maribor z 10:1, Sportina pa kranjski Triglav z 6:1. Na tekmi med Blejci in Kranjčani ni potekalo vse tako gladko, kot kaže izid. Kranjčani so prvo tretjino odigrali zelo dobro in izid je bil 0:0. Za Kranjčane je bilo usodnih nekaj minut druge tretjine, ko so prejeli štiri zadetke. V zadnji tretjini pa je bilo spet neodločeno 1:1.



S tekme med Sportino Bled in Triglavom iz Kranja pretekli tehen na Bledu. Triglav je presenetil z dobro igro.

## ZMAGA PRVAKOV

V drugem krogu so prvič igrali tudi Jeseničani in visoko premagali Slavijo Jato, niso pa presegli rekordne zmage Olimpije proti istemu nasprotniku v prvem krogu. Kranjčani so gostovali v Celju in se drugič izgubili z enakim rezultatom. Kot kaže Triglavani potrebujejo samo led, da dokončno uigrajo ekipo, potem tudi kakšno presenečenje ne bo manjkalo. Olimpija je slavila zanesljivo zmago v Mariboru, Sportina pa je bila prosta. Še rezultati drugega kroga: Slavija Jata : Acroniks Jesenice 3:17, Inntal Celje : Triglav 6:1, Maribor : Olimpija Hertz 2:11. Po dveh krogih vodita Olimpija Hertz in Inntal Celje s po štirimi točkami. Sportina in Jeseničani imajo dve točki in tekmo manj, peti Triglav, šesti Maribor in sedma Slavija Jata so brez točk.

V četrtek bo 3. krog. Pari: Acronix : Maribor, Olimpija : Triglav in Sportina : Slavija Jata. • Martin Dolanc

V drugem krogu v soboto je Triglav. Napeto bo postalo, ko Acronix s 17:0 premagal se bodo med seboj udarili Slavijo Jato, Olimpija Hertz najboljši klub. • J. Košnjek, Maribor, Celjani pa kranjski slikar G. Šink

## PLAVANJE

### TRIGLAVANI USPEŠNI V PLZNU

Mednarodnega plavalnega mitinga v Plznu na Češkem se je udeležilo osem plavalcev kranjskega Triglava. Poleg Kranjčanov je sodelovalo še 25 klubov iz Češke, Slovaške, Nemčije in Francije. Tekmovanje je bilo v 50-metrskem bazenu.

**Rezultati:** letnik 1981, 1982: Polona Prosen 1. na 800 m prosti s časom 10:12,50 m in 1. na 100 m hrbitno z 1:15,70; Alena Sušnik 2. na 800 m prosti z 10:16,50 m in 1. na 200 m mešano z 2:47,80; Blaž Gašperlin 2. na 200 m mešano z 2:44,60 m in 3. na 1500 m prosti z 19:24,10; Uroš Seme 5. na 1500 m prosti z 19:57,40. Letnik 1979, 1980: Tina Žerovnik 4. na 200 m mešano z 2:46,60 m in 8. na 800 m prosti z 10:15,00; Klemen Dovžan 2. na 100 m hrbitno z 1:12,50 m in 9. na 1500 m prosti z 19:36,20. Letnik 1978 in starejši: Maša Jamnik 4. na 200 m mešano z 2:41,00 m in 6. na 800 m prosti z 10:01,00; Aleš Aberšek 3. na 100 m delfin z 1:01,90 m in 9. na 1500 m prosti z 18:36,10. • Igor Veličkovič

Delov kros občinskih reprezentanc

## KRANJČANI DRUGI

Kranj, 17. oktobra - V Čateških Toplicah je bil v soboto 29. kros občinskih reprezentanc za pokale Dela. Udeležba je bila množična, saj je za 44 občinskih reprezentanc teklo kar 1200 tekačev. Ekipo so zmagali Celjani z 235 točkami, Kranjčani pa so bili drugi s 199 točkami, Škofja Loka je bila šesta, Tržič pa deveti.

## ŠAH

### LEON GOSTIŠA SLOVENSKI PRVAK

Nova Gorica, 17. oktobra - V Novi Gorici se je končalo 4. državno prvenstvo v šahu za člane. Organizatorji so klub odgovodom nekaterih najboljših uspeli spraviti pod streho zanimiv turnir. Uspeh izpred dveh let je uspel ponoviti Leon Gostiša, ki je sicer osvojil ravno toliko točk kot drugi Georg Mohr in tretji Aljoša Gostiša, vendar je imel boljši rezultat proti zmagovalcem turnirja (igralcu z več kot 50 odstotkov točk). Lep uspeh sta dosegla tudi Igor Jelen in Primož Rieglek, ki sa izpolnila norma za naslov mednarodnega mojstra. Z zanimivostjo smo spremljali tudi nastop ženske predstavnice, Kiti Grosar. Edini gorenjski igralec na turnirju je bil Kranjčan Matej Sušnik, ki je dosegel svojemu ratingu primeren rezultat, kaj več pa so mu preprečile preopštoste časovne stiske. Sicer pa je dobil tudi nagrado za najbolj borbenega igralca. Prva dva sta se uvrstila na konski turnir za izzivalca svetovnega prnika.

**Končni vrstni red:** 1. Leon Gostiša (7,5, ŽŠD Maribor ŠK Metalna), 2. Georg Mohr (7,5, ŽŠD Maribor ŠK Metalna), 3. Aljoša Grosar (7,5, Nova Gorica), 4. Iztok Jelen (7, LŠK Iskra), 5. Janez Barle (7, ŽŠD Maribor ŠK Metalna), 6. Igor Jelen (6,5, LŠK Iskra), 7. Marko Tratar (6,5, ŽŠD Maribor ŠK Metalna), 8. Primož Rieglek (6, ŠK Inntal-Kovinar Maribor), 9. Matej Sušnik (3, Tomo Zupan Kranj), 10. Sebastijan Jazbinšek (2,5, ŠD Lipa Šentjur), 11. Kiti Grosar (2,5, Nova Gorica), 12. Marjan Slak (1,5, Nova Gorica).

## KVALIFIKACIJE ZA EVROPSKO PRVENSTVO

ŠK Triglav iz Krškega organizira 2. kvalifikacije za evropsko prvenstvo v pospešenem šahu za fante in dekleto do 12 in do 14 let. Turnir bo 22. in 23. 10. 1994 v Hotelu Terme v Čatežu. Igralni čas je 30 minut na igralca, igralo pa se bo 9 krogov po švicarskem sistemu. Pristopnila znaša 300 SIT, igralci pa se lahko prijavijo 22. 10. od 9.30 do 10. ure. S seboj je potrebno prinesi šahovsko uro.

Informacije dobite po telefonu 0608/33-312 od 16. do 20. ure.

• Aleš Drinovec

ALBIN ŠTERN

## NAMESTO PREMORA, V VIŠJI RAZRED

Odlični kranjski motociklist Albin Štern, ki je v lanski tekmovalni sezoni brez prave konkurenčnosti osvojil naslov državnega prvaka v cestnohitrostnih dirkah v razredu do 250 kubičnih centimetrov, je tik pred letosnjim sezonom preseljal v razred superbike in po tehničnih težavah ter poškodbah se intenzivno pripravlja na prihodnjo sezono.

**Klub odličnemu zaključku lanske sezone si se menda skoraj odločil za prekinitev tekmovalne poti?**

"Drži. Po zadnjih dirki za evropsko prvenstvo v Italiji, kjer sem v zadnjih krogih dokazal, da bi lahko prišel do točk, nam je nagnjal motor, tako da sem imel krog zaostanka. Po končani sezoni sem se s HB Racing Teamom začel pogovarjati o novem motorju, saj sem iz starega iztisnil že vse in praktično ni bil več konkurenčen. Domžalčani niso pokazali interesa, tudi sam nisem več imel motivacije, zato sem sklenil napraviti premor, ki bi morda lahko pomenil tudi konec kariere."

**Na koncu se je vendarle zgodilo, da si z dirkanjem nadaljeval. Kako si sprejel odločitev, da boš vozil v razredu superbike?**

"V naši delavnici se je oglasil Franc Nagode, ki naj bi mu za letošnje prvenstvo s tovarniškim tekmovalnim kitom pripravili 750 kubično Yamaha. Motor smo pripravili, Nagode pa zarači pomanjkanja časa ni uspel opraviti dovolj načrtovanih treningov, v maju, tik pred začetkom prvenstva, pa se je odločil, "da ne bo dirkal. Poleg tega mi je dal svoj motor na razpolago, zraven pa še nekaj finančne pomoči. Po kratkem posvetu z bratom smo sprejeli odločitev, da bom odpeljal dirko za državno prvenstvo in hkrati tudi ustanovili novo ekipo Stern Racing Team. Stroški za pripravo motorja znašajo okoli 70.000 mark in v ekipi smo ocenili, da jih bomo nekako zmogli, lastnih sredstev pa smo vložili nekaj manj kot pol, ostalo pa s pomočjo sponzorjev MM Fazer Avtooprema Mohorič iz Škofje Loke in Skubin designa iz Predosej."

**Sezono si začel praktično brez treninga, kako pa si se privadil motorja?**

"Prvi stik z motorjem mi je dal vedeti, da je razlika v primerjavi s četrilitrskim velika. Tu gre za povsem drug način vožnje, ni več zaletavosti, potrebno je pazljivo dodajati plin in zavirati, saj je ta motor še enkrat močnejši. Ta Yamaha je edina v državnem prvenstvu, zato tudi ni izkušenj, zaradi mojega načina vožnje pa smo morali predelati okvir in vzmetenje. Na prvih dirkah smo imeli kar nekaj težav z materialom novim tovarniškim materialom, nato pa sem bil iz kroga v krog hitrejši, do usodnega padca na avgustovski dirki na Grobniku, ko sem zvih glezenj in me je poškodba stala dva meseca prisilnega počitka."

**Kakšni so načrti za prihodnjo sezono?**

"Z letosnjimi rezultati sem dokazal, da sem že blizu vrha, za prihodnjo sezono pa računam, da bomo kupili nov agregat, ki bo povečal moč motorja do te mere, da bom ob dobrini vozil izpilih tiste manjkajoče sekunde. Startal bom na osvojitev naslova državnega prvaka, potrebno pa bo tudi mnogo sreča in veliko sponzorjev, saj bodo stroški znašali spet okoli 50.000 mark. Hkrati bi se rad zahvalil vsem, ki so mi zaupali in pripomogli k pokritju letosnje sezone. • M. Gregorić

## UMETNOSTNO DRSANJE

### JESENIŠKI DR SALCI USPEŠNO

Jesenice - Pri Drsalnem klubu Jesenice so zadovoljni z začetkom nove sezone. Tekmovalke in tekmovalci vseh kategorij so v soboto nastopili na pregledni tekmi v Celju. Sodelovali so predstavniki vseh štirih slovenskih drsalnih klubov: Celje, Jesenice ter Stanko Bloudek in Olimpija iz Ljubljane.

Jeseničani so dosegli vrsto lepih rezultatov. V obveznem programu sta pri pionirjih v posameznih kategorijah zmagala Anže Kokošinek in Anja Otovič. 2. mesto so osvojili: Aleš Cefera, Manja Robič-Zima, Grega Urbas in Alenka Židar.

Mladinci in mladinke so tekmovali v obveznem in prostem programu. V obej programih je bila najboljša Jeseničanka Melita Čelesnik. Po uspešnem nastopu v Celju bodo sedaj Jeseničani nadaljevali s treningi na ledeni ploskvi Podmežaklo pod vodstvom ruskih trenerjev Valerija in Alene Babicki. • J. Rabić



Tomaž Jemec je s fantastično vožnjo zaključil letošnjo, sicer pretežno nesrečno sezono v avtomobilskem športu. Foto: M. G.

## NOGOMET

Živila so tokrat igrala boljše  
APLAZ TUDI ZA TOČKO

**ŽIVILA NAKLO : MARIBOR BRANIK 0 : 0**, gledalcev 1500, glavni sodnik Vili Kranjc iz Gornjega Grada.

**Kranj, 16. oktobra** - Če bi Živila vse letošnje tekme odigrala približno tako borbeno, napadalo in disciplinirano, brez nepotrebnih napak, kot so nedeljsko proti favoriziranemu Mariboru Braniku, potem ne bila med moštvi, ki se bodo morala krvavo potruditi za obstanek v prvi ligi. Igralci trenerja Cukrova so bili kljub neodločenemu izidu deležni aplazva okrog 1500 gledalcev (med njimi so bili tudi vojaki iz kranjske vojašnice), ko so zapuščali igrišče. Tekma je bila izredno športna, sodnik Vili Kranjc pa dober. Pri Mariborčanih sta manjkala Milevski in Binkovski, pri domačih pa "libero" Godinič (dva rumena kartona).



Gledano v celoti so bili Mariborčani boljši, vendar razlika ni bila tolikšna, kot bi pričakoval glede na položaj moštva na lestvici in imena, ki igrajo pri Mariboru.

V prvem polčasu so imeli prvo priložnost domači. Blagojevič je v 3. minutu nevarno streljal, vendar prek gola. V 19. minutu je enako storil Gruden, v 43. minutu pa Gruškovnjak, ko je bil mariborski vratar Dabanovič slabo postavljen. Pri gostih so bili najnevarnejši Bozgo, Djurovski, Gutajl in Karič. Drugi polčas se je začel s premičjo Maribora. Šimundža je z glavo zgrešil gol, vroče pred naklanskim golom pa je bilo v 62. minutu. Sterbal je zadel prečko, Djurovski je ponovno streljal, kranjski vratar Dino Lalič pa je fantastično posredoval.

Za Živilo Naklo so igrali Lalič, Verbič, Gruden, Pavlin, Ahčin, Murnik, Kečan, Blagojevič, Gruškovnjak, Plevnik in Marušič. Kečana je v drugem polčasu zamenjal Grašč, Marušiča pa Andrej Jošt. Na klopi so bili še Vodan, Jerak in Kričaj. • J. Košnjek, foto G. Šimik

## TOČKA NA GOSTOVANJU

V tretji nogometni ligi je moštvo Triglava Creine gostovalo pri Brdih in igralo neodločeno 0:0. Po osvojeni točki sodeč bi lahko rekli, da je bilo gostovanje uspešno. Kranjčani se pri Brdih niso branili, nasprotno od začetnega sodnikovega piska so igrali odprto in v svojih napadih poskušali iztržiti čim bolj kot domače moštvo jih je pri organizaciji igre motilo slabu igrišče. Kranjčani že na lepih, ravnih podlagah niso vedno najbolj natančni in spretni, zato so tokrat še toliko bolj skušali z dolgimi podajami premagovati prostor do nasprotnikovega gola. V prvem delu je bilo razmerje moči na igrišču v glavnem izenačeno. Domačini, čeprav vajeni razmer niso ravno blesteli, Triglavani pa so se pravzaprav pripravljali na drugi del, ko so prevzeli pobudo in bili tudi precej bolj nevarni. Kljub nekaterim lepim priložnostim mreže domačinov niso zatresli, ne glede na to pa se lahko veselijo dobrega nastopa, osvojena točka pa samo potrjuje, da mlado moštvo hitro zori. Triglav Creina ima tako 11 točk in je na četrtem mestu. Do drugega varovance trenerje Stenovca deli le točka, prve Črnčeve pa imajo štiri točke naskoka. Igrali so: Marku, Ceferin, Atlja, Božič, Krupič, Golob, Bajrovič, Karapetrovič, Durakovič, Hamzič, Egart. Iztok Golob

## VISOKO UHAJA ZASLEDOVALCEM

V gorenjski nogometni ligi so odigrali 8. krog. Izidi: Bitnje : Šenčur 6 : 0, Jelovica LTH : Šava Športplan prekinjeno, Alpina : Visoko 0 : 1, Trboje : Britof 3 : 1, Zarica : Železniki 2 : 1 in Lesce Bled Stiks : Polet 4 : 0. Vrstni red: Visoko 16, Bitnje 12, Lesce Bled Stiks in Zarica 9, Šava Športplan, Alpina in Polet 7, Jelovica LTH in Železniki 6, Trboje in Britof 5 ter Šenčur 3.

## PORAZ MENGŠA

V drugi državni nogometni ligi je moštvo Filc iz Mengša igralo doma z Rudarjem iz Trbovelj. Pred okrog 500 gledalci so zmagali gostje z golom Turšiča v 58. minutu, ko je bila domača obramba nepazljiva in dopustila strel na gol. Sicer je bila tekma enakovredna s priložnostmi na obeh straneh. • S. Kadunc

## RADOVLJIŠKA ZMAGA V POSTOJNI

V derbiju 6. kola B lige je DIDAKTA Radovljica končno pokazala pravo igro in zmagala v Postojni s 70 : 92. Borbeni in požrtvovalni so bili prav vsi, ki so stopili na igrišče, izstopal pa je mladi strelec VALENTAR (30 točk). Domači igralci, ki so odločno začeli letošnjo prvenstvo, tokrat niso imeli možnosti proti tako razigrani ekipi, kot je bila tokrat DIDAKTA. Kaže, da so Radovljčani dosegli toliko želeno formo, s katero lahko upajo na uvrstitev bližu vrha razpredelnice. V tekmi 5. kroga, ki je bila odigrana v sredo, 12. oktobra, v Radovljici je domača DIDAKTA premagala KK EKIPA JANČE iz Ljubljane z rezultatom 76 : 67 (42:36) največ po zaslugi SMIDA (18 točk) in ERMANA (9 točk).

V soboto, 22. oktobra, prihaja v Radovljico ekipa BREŽICE, trenutno četrta na lestvici s točko zaostanka za DIDAKTO. • M. Zupan

## KOŠARKA

## MINIMALEN PORAZ S SMELT OLIMPIJO

**SMELT OLIMPIJA : TRIGLAV 78:68 (36:31)**

**Ljubljana, 17. oktobra** - Igrališče v športni dvorani Tivoli, gledalcev 600, sodnika Sabljič in Vučkovič iz Ljubljane, tehnični komisar KZS Koblica iz Ljubljane.

**SMELT OLIMPIJA:** Horvat 19 (2-1), Jeklin 2 (2-2), Daneu 5, Reed, Šetina 2 (2-0), Belina, Hauptman 6, Tušek 22, Milič 8 (2-2), Gorenc 2, Nosov 3 (4-1), Djuričić 9 (2-1)

**TRIGLAV:** Lojk 5 (2-1), Jankovič, Troppan, Eržen 9 (2-2), Prevodnik 3 (2-1), Džino (5-2), Damjanovič, Jeras 6 (7-4), Šubic 19 (2-1), Hafnar 6, Drobnjak 4, Vidakovič

**Prosti met:** Smelt Olimpija 15-8, Triglav 20-11; **Število osebnih napak:** Smelt Olimpija 21, Triglav 17; **Pet osebnih napak:** Milič 32, Prevodnik 33; **Met za tri točke:** Smelt Olimpija 13-5 (Horvat 2, Hauptman 2, Daneu 1), Triglav 9-1 (Eržen).

Pravilno so nekateri napovedovali, da bo prav srečanje Smelt Olimpija - Triglav derbi kola. Košarkarji iz Kranja se niso ustrašili izkušenega gostitelja in so zaigrali lepo, hitro in dopadljivo košarko na parketu tivolske dvorane. Prav ta igra jim je že v peti minutu srečanja prinesla minimalno vodstvo ene točke (6:7). Prav to je bil znak za trenerja Olimpije Zmaga Sagadina, da v igro pošle Marka Tuška in Marka Miliča in po desetih minutah srečanja so gostitelji vodili s 16:11. Triglavani se tega niso ustrašili in v treh minutah nadaljevanja ponovno povedli z 18:19. V 15. minutu je bil izid izenačen 24:24, nakar so pobudo prevzeli domačini in odšli na odmor s prednostjo petih točk.

V nadaljevanju so ponovno dobro zaigrali mladi Triglavani in izid v 23. minutu izenačili na 37:37. Smelt Olimpija je nato zaigrala odlično v napadu, kjer sta blestela nekdajna Triglavana Marko Tušek in Roman Horvat, ki sta neusmiljeno polnila koš in rezultat take igre je bil, da je v 35. minutu bila razlika 13 točk v korist domačinov.

Tokrat so košarkarji Triglava imeli zelo slab met, ki je bil 44-odstoten, imeli pa so dober skok pod obročem. **Z dobrim rezultatom so še enkrat dokazali, da sodijo v sam vrh državnega prvenstva, kar bodo dokazali že v sredo, 19. oktobra, ko v dvoranu na Planini ob 20. uri gostijo Postojno.** Na koncu lahko rečemo za današnjo tekmo le to, da so tokrat igrali proti Smelt Olimpiji in tremi igralci Triglava, ki so skupaj dosegli kar 49 točk od 78. • Jože Marinček

## LOKA KAVA : INTERIER KRŠKO

**61:78 (33:34)**

**Škofja Loka - Športna dvorana na Podnu, gledalcev 400, sodnika: Mlinar (Ravne), Turk (Ljubljana)**

**Loka Kava:** Dumeničč 5, Mitič 31 (9:13), Dolenc 6, Vuksanič 7 (1:2), Kalinger 8, Jesenčnik 4 (2:2).

Najboljša ekipa v A2 košarkarski ligi je v Škofji Loki precej težje, kot je pričakovala in kot kaže končni izid prislal do sedme zaporedne zmage. "Zvezde" iz Krškega so sicer odločno začele srečanje, predvsem sta bila v ospredu visokim Marjan Kraljevič in Habib Ademi, toda domači igralci se nikakor niso predali. Tako so vodili v 7. minutu z 11:8. Nato so nekoliko popustili, vendar se si z odlično igro v obrambi, klub očitno nižji peterki v 16. minutu s trojko Dumeničča ponovno prigrali prednost pri 25:24. Do konca prvega dela igre smo sicer spremajali hitro igro, posledica tega je bilo tudi nekaj napak na obeh straneh. Moštva sta se menjavali v vodstvu, ob pisku sirenje pa so imeli Krčani točko prednosti. V nadaljevanju se domači še naprej niso predali. Izkušeni gostujuči trener Djuric je poskusil tudi v veteranom slovenske košarkarke Zlatkom Šantljem. Le-ta se v začetku ni najbolje znašel. Domači so dobršen del drugega polčasa še naprej dihalni neposredno v hrbet favoriziranim gostom. V 26. minutu je organizacijo igre pri domačih prevzel Karničar, ki je z nekaj hitrimi akcijami in asistencami svojim soigralcem znižal izid na 45:47. Toda kaj več domačim tokrat ni uspelo. Gostje so si prigrali 10 točk prednost, vendar so domači po tehnični osebni napaki dosegli vse štiri proste mete in se ponovno približali na šest točk zaostanka. Ko je v 34. minutu koš dosegel Vuksanič, je bila prednost znižana na dva koša. Vendar sta sodnika, ki nista bila dorasla srečanjem koš razveljavila in Vuksanič dosodila osebno napako v napadu. To je povsem zmedlo loške "trgovce", tako je kapetan Mitič v naslednjem napadu zgrešil dva prosta mesta, kar se mu le redko pripeti, gosti pa so v zadnjih petih minutah le postavili stvari na svoje mesto. Kljub prvenmu porazu na domačem igrišču vsi igralci in trener zaslužijo vso podporo še naprej, novo priložnost za dokazovanje pa bodo Ločani imeli že jutri, ko se bodo v 8. krogu v Škofji Loki pomerili z mlado ekipo Smelta Olimpije. Tekma bo ob 20.30 ur. • Dare Rupar

## NAMIZNI TENIS

## KRIŽE ZMAGUJEJO

V Osnovni šoli Križe je bil derbi v II. državnemu moški namiznemu teniški ligi med domačo ekipo Križe in gostujučo ekipo Krško. Po začetnih bojih sta bili ekipo enakovredni v nadaljevanju pa je bila ekipa NTK Križe presenetljivo boljša in na koncu prepirljivo zmaga z **dosedaj še prav tako neporazeno ekipo Krškega z rezultatom 5:2.** Tako ostajajo Križani po treh krogih še vedno neporazeni z 8 točkami. Za gostujučo ekipo so igrali Borut Mikilič, Bojan Vertuš, Dušan Kočevar in Matjaž Retelj. Za domačo ekipo NTK Križe so igrali Aleš Smrekar, Uroš Prelovšek, Matej Polanšek, Klemen Snedic in Matjaž Mali.

Obenem pa se je prav tako v OŠ Križe odvijal tudi dvoboj v II. državni ženski namizno-teniški ligi. Domača ekipa Križ je gostovala ekipo NTK Gradiš Jesenice in izgubila z rezultatom 1:6. Za zmagovalno gostuječo ekipo so igrale Špela Smolej, Barbara Markež, Mojca Smolej in Melita Kunej. V popoldanskem času pa je bila gostujuča ekipa NTK EGP Škofja Loka manj uspešna in izgubila proti domači ekipi 3:4. Za NTK Križe so igrale Andreja Mežek, Mateja Muzik, Maja Rozman in Ivana Krsmanovič. • M. Snedic

## PORAZ MERKURJA

**Kranj, 17. oktobra** - V 3. krogu so članice Merkurja gostovale pri ekipi Ilirija - Meditrade in izgubile s favorizirano Ilirijo z rezultatom 1:6. Povalo si posebej zasluži Petra Fojkar, ki je nudila močan odpor evropski mladinski prvakinja Petri Dermastja, ter prispevala edino točko za Merkur.

**Postava Merkurja:** Petra Fojkar, Urška Petrič in Tina Žerovnik

V 3. krogu 2. lige so članice NTK Merkur doma gostili ekipo NE Krško in izgubili z rezultatom 1:6. Kljub odsotnosti standardnih igralcev Jeraše in Jauha so mladi igralci Merkurja: Aleš Porenta, Matej Ošlaj, Sašo Robida in Jure Maček prikazali dosti boljšo igro, kot jo kaže končni rezultat. Edino točko je Merkurju priprigrala dvojica Porenta - Ošlaj.

## TOP pionirjev Gorenjske

**Škofja Loka, 16. oktobra** - Na prvenstvu pionirjev Gorenjske v namiznem tenisu so dosegli zelo dobro uvrstitev pionirjev NTK Merkur s 1. (Janc), 4. (Šparovec), 10. (Saje) in 12. mestom (Znoj). zaradi dobre igre si zasluži pohvalo tudi začetnik Jeraša. Vrstni red: 1. Dušan Janc (Merkur), 2. Žagar (Škofja Loka), 3. Jasenovec (Škofja Loka), 4. Blaž Šparovec (Merkur). • F. Ošlaj

## STOTINKA

## ROKOMET

## ŠEŠIR ŽE PRVI

Tudi tokratno kolo v prvi ženski rokometni ligi ni bilo popolno, ker so imela naša najboljša moštva nastope v evropskih pokalih. Vseso pa so Kranjčanke odigrale svoje srečanje in še četrtič izgubile. Tokrat so jih premagale neposredne tekmice za obstanek v ligi.

Zato pa je bilo tokrat veliko bolj zanimivo v drugi ligi za moške. Na sporednu sta bila dva derbija. V prvem so Šeširjevcji tokrat nekoliko lažje kot ponavadi premagali zanje vedno neugodne Trebanje in zmaglo po porazu Izole prevzeli vodstvo. Tokrat se je izkazal domači vratar Peternej. Z dobrimi obrambami je za seboj potegnil se določenih soigralcev in uspeh je bil tu. Že v prihodnjem kolu pa čaka Ločanke in težko gostovanje v Izoli. Drugi derbi je bil v Šežani, kjer so favorizirani Izolani prvič izgubili, prvenstvo pa je postal bolj pomembno. Ostala dva gorenjska ligaša sta tokrat osvojila dve točki. Predvorčani so izgubili s Škofljico in so trenutno na sredji tabeli. Težje, kot je bilo pričakovati, so tokrat slavili tudi igralci iz Besnice. Novincu so premagali z dvema goloma razlike, najbolj pomembne pa so nove točke, s katerimi so zapustili dno lestvice.

Drugoligaši so tokrat osvojili štiri točke. Zmagale so Ločanke in Savčanke, ki so bile boljše v sosedskem derbiju. Tesno, samo z golom razlike so izgubile igralke druge ekipe Kranja v obračunu z vrstnicami iz Šiške.

Tokratni obračuni v tretji ligi so bili v znaku domačih, saj je le Šeširjeveci zmagovali v Izoli. Gorjanci uspelo zmagati v gosteh. Prvi poraz so tokrat doživel Domovci z drugo ekipo Kodeljevo, za katero pa so tokrat, tekma je bila v nedeljo, lahko igrali tudi nekateri igralci, ki sicer igrajo v prvi ligi.

Tekmovalna komisija je že rešila tudi probleme prekinjene tekmovanje Sava z Gorjancem. Srečanje bo ponovljeno jutri 19.10. Povzročitelji prekinitev ne bo smel igrati štiri tekmehod, sodnika imata kazensko nesenojena ene tekmehod, Sava pa je tako dobila možnost, da na lestvici po točkah ujame vodilna, Kodeljevo in Dom Žabnico. Isto velja za Preddvorčane.

Pri kadetih tokrat ni bilo presenečenj. Vsi favoriti so zmagali, najbolj zanimivo pa je bilo v Radovljici, kjer so domači tesno zmagali. Pri st. dekljih je v obračunu ekip, ki še nista zmagali, slavila Planina in tako osvojila prvi par točk. Žanesljivo zmago pa sta dosegli ekipi Lokastara in Olimpije.

**1. liga - ženske - 4. krog:** M-Degro Piran : Kranj 23:

## PLAVANJE

## TANJA BLATNIK ODLIČNO TUDI V AMERIKI

Kranj, 18. oktobra - Tanja Blatnik, ki je 8. oktobra praznovala svoj osemnajsti rojstni dan, se je v solanju 4. letnika gimnazije odločila, da ga konča v Ameriki, kjer pa tudi uspešno nadaljuje svojo športno kariero - plavanje.

Tanja, plavalka kranjskega magistrata sicer ni iz športne življenje. V plavanju je "zaplala" tako kot večina kranjskih plavalcev - preko eksperimentalne šole v plavalnem klubu. Že značaju pridna in vztrajna je odličnim uspehom končala srednjo šolo, vsakodnevni plavning pa ji je postal način življenja. Prav zato niso izostale tudi uspehi. Kaj kmalu ni do ved tekme v Sloveniji in v času še Jugoslaviji, s tateri Tanja ne bi prinesla plajine, a to predvsem v obtnem in prostem stilu. Skupina, v kateri je bila tudi Tanja, kar sedem let trenirala pri kranjski Pirc, nadaljevala pa pri andiju Savniku.

S to svojo pridnostjo in pridnostjo je postala vodilna plavalka v plavalnem klubu Triglav, leta 1991 pa se je tudi udeležila evropskega mladinskega prvenstva v Antwerpnu od leta 1992 naprej pa je tudi članica slovenske državne reprezentance.

Solanje je uspešno nadaljevala na kranjski gimnaziji, kjer so z razumevanjem podprtli v njeni športni dejavnosti. Za zadnji letnik se je odločila, da ga konča v Ameriki, kjer nadaljuje tudi s plavanjem. Že pri prvih nastopih in odmehih je zaznamovala, da bo dobre pogoje za plavanje Tanja v ZDA dobro rezultirala.

Prav zato objavljamo članek časopisa v ZDA, kjer so američki novinarji izbrali za športnico tedna. Naslov

članka je slovensko dekle si prizadeva za odličnost v Channel Forksu.

## Plavalka iz srednje šole je podrla rekord

Zastava, ki visi na steni nad chancangskim bazenom ima v sredini formuljo "e=me 2", obdana pa je s štirimi neznanimi besedami: ODLIČNOST PO-MENI NENEHNA VDA-NOST.

Ta stavke je moto plavalnega kluba PLAVI HUDIČI za leto 1994. "Ko smo delali zastavo," pravi g. Bush trener kluba, "sem rekel: napišimo to ime v slovenščini za Tanjo".

Bushova ideja je ugajala tudi ostalim plavalcem, saj po njihovem ustrezni njihi plavalki, dekle iz Slovenije TANJI BLATNIK, ki je vdana plavaju.

Tanja Blatnik je potrebovala samo eno tekm. Tekmovala je za nacionalno prvenstvo New Jersey, ki je po velikosti enak Sloveniji, da je odplovala štiri rekorde.

Tanja ni plavala na prvi tekmi v Channangu, ker je šele konec avgusta prišla v Ameriko in je še takrat začela trenirati, na drugi tekmi pa je največ prispevala k ugodnemu razmerju 98-88 v zmagah plavalcev Channanga Forksa proti plavalcem Bringhamtona.

Tanja je popravila rekord na 500 jardov kravlj na 5 minut 10,2 sekunde in na 50 kravlj na 25,23 ter doprinisla k zmagi z rekordoma v dveh štafetah. Za ta nastop so jo novinarji izbrali za športnico tedna.

## Prihod v Ameriko

"Rada bi spoznala veliko ljudi, saj sem zelo radovedna"; je Tanja pojasnila svoj prihod v

ZDA. Pomemben faktor za prihod v ZDA pa je seveda tudi plavanje.

"Plavam že 11 let," je rekla Tanja, ki je doma v Kranju (približno 33.000 ljudi), ki leži 20 milijonov km² od avstrijske in 30 milijonov km² od italijanske meje. Pri nas nimamo šolskih klubov, treniran za mestni klub Triglav, s katerim potujemo na tekme doma in po Evropi. "Moja mama mi je pred odhodom rekla: če boš imela dobre pogoje za trening, jih izkoristi, saj veš, da so v tem trenutku v klubu bolj slabe," je rekla Tanja. "Veliko športnikov gre iz Evrope v Ameriko prav zaradi boljših možnosti. Te so tu tudi zame boljše." Vojna v bivši Jugoslaviji ni bila vzrok, da je Tanja prišla v Ameriko. Tanja pa pogreša potovanja v republike bivše Jugoslavije prav zaradi kvalitetnih tekem in zaradi prijateljev, ki jih ima skozi plavanje na teh področjih. Zadnjič je bila v olimpijskem Sarajevu leta 1988. "Bilo je lepo mesto," je rekla Tanja.

Konec Jugoslavije je pomenil tudi konec skupnih priprav za plavalec. "Tekmujemo sicer še vedno med seboj, predvsem s Hrvaško, toda naša razmerja niso več primerljiva med seboj," pravi Tanja o teh razmerah.

Avgusta je Tanja v domovini dobila medalji na 400 in 800 m kravlj v 50-metrskem bazenu s časom 4.28,17 in 9.20.

## Cilji so visoki

"Moj cilj je rezultat pod 4 minute na 400 m kravlj in pod 9 minute na 800 m," je rekla Tanja, ki bi se rada kvalificirala na evropsko prvenstvo leta 1995.

Tanja bo zato v ZDA trenirala vseh deset mesecev, ne samo

v šolski sezoni. Treniral pa jo bo g. Bush, trener kluba.

"Tanja ima možnost, da se uvrsti na plavljeno prvenstvo ZDA," je rekel trener Bush.

Tanja je rekla, da njen rezultat na 500 jardov pomeni okoli 4.31 na 400 m. "Za začetek sezone je to kar dober rezultat," je rekla Tanja.

Trener Bush primerja Tanjo s svojo tekmovalko Claudine Gruver, ki je na prvenstvu ZDA zmagala na 100 m hrbtno in z Beth Timmons iz zvezne države Ithaca, ki je prvakinja šol na 50 jardov kravlj in 200 jardov mešano.

Tanja trenira s Claudino Gruver. "Zelo je dobra in marljivo trenera," jre rekla o Claudine Tanja. Claudine pa je dodala: "Vedno je dobro imeti konkurenco. Njen talent smo lahko videli že na prvem treningu."

Tanja je navdušena nad sistemom medšolskih tekmovanj. "Ta tekmovanja ti dajejo veliko več možnosti primerjav kot treninge pri nas v klubu, ko veliko časa treniraš samo zase, brez prave možnosti primerjave, kar ti lahko daje samo tekem."

G. Bush pa pravi, da je Tanja več kot samo dobra plavalka za Plave hudiče. "Poleg tega, da marljivo trenira in dobro plava, je tudi zelo prijetno mlado dekle, zelo samozavestna, čedna, zelo dobro pa se tudi razume z drugimi dekle," je dodal g. Bush.

Tanja se zaveda, da lahko dobi štipendijo za plavanje tudi za nadaljevanje študija v ZDA. Toda ona se namerava vrnila domov, ko se bo končalo šolsko leto. Junija 1995.

"RADA IMAM MOJO SLOVENIJO," je rekla.

• Jože Marinček

## Tradicionalni pohod okrog Žirov LETOS PREK GOLEGA VRHA

**Ziri, 18. oktobra** - Planinsko društvo Žiri prireja letos že 13. tradicionalni pohod okrog Žirov. Pohod je sestavljen iz treh etap. Vsako leto se prehodi ena. **Letošnji pohod bo v nedeljo, 23. oktobra, z začetkom ob pol devetih dopoldne pred Zadružnim domom v Žireh.** Letošnji pohod bo na relaciji Žiri - Javorč - Goli vrh - Goropec - Žiri. Pohod bodo vodili planinski vodniki, hoje pa bo za okrog 4 ure. Cilj pohoda bo na Goropecu, kjer bo tudi vpisno mesto. Udeleženci bodo prejeli za dvakratni pohod bronasto značko, za štirikratni pohod srebrno značko, za šestkratni pohod zlato značko in za desetkratni pohod spominsko priznanje. Pohod bo ob vsakem vremenu. • J. K.

## OD TEKME DO TEKME

**Jata poražena** - V državnem prvenstvu hokejskih naraščajnikov - malčkov je Sportna Bled odigrala drugo tekmo. Premagala je Slavijo Jato z 21 : 2. • Ž. Svetec

**Gorenjska liga v malem nogometu** - V gorenjski ligi v malem nogometu je bil odigran 6. in 7. krog, s tem pa je končan jesenski del tekmovanja. Prvak je KMN Marmor Stripy z desetimi točkami, sledijo pa mu Sport Fit z devetimi točkami, Alf Techno Puštal z osmimi točkami in CABJ Peter Grašič s sedmimi točkami. Te ekipe se bodo spomladis borile za prvaka in za napredovanje v višji rang tekmovanja. Za uvrstitev od petega do sedmega mesta se bodo borili Tango, Pik klub in Lene kosti. Zadnji so vzorno organizirali tekme zadnjih dveh krogov. Letos Gorenjsko v pokalu občinskih prvakov zelo dobro zastopa Marmor Stripy, saj se je uvrstil med 16 najboljših. • J. K.

**Turnir tržiških šahistov** - Tržiški šahisti so se zbrali na oktobrskem hitropoteznom turnirju. Med desetimi igralci je z 8,5 točko zmagal Martin Aljančič. Edo Roblek jih je zbral 7, Matej Keršič 6, Milan Nolimal 6, Pavel Loc 5,5 itd. • J. Kikel

**Frenk Poljanc in Janez Furlan na Češkem** - Z češkega odprtega invalidskega prvenstva sta se vrnili Tržičana Frenk Poljanc in Janez Furlan, ki sta tekmovali med invalidi iz štirih držav v kategoriji s poškodbami nog. V igri dvojic sta se uvrstila v finale, kjer sta zgubila s Slovakinom. Ekipno sta bila tretja za prvo ekipo Slovaške in prvo ekipo Češke. • J. Kikel

**DISCOTEKA ARX RADOVLJICA**  
V petek, 21.10.  
po 22. uri  
**VLADO KRESLIN**

Perspektivno podjetje za izvajanje prezračevanja, odsesovanja in klimatizacije s sedežem na Gorenjskem zaposli dva KV monterja in strojnike z višjo ali srednjo izobrazbo.  
Pogoj najmanj petletne izkušnje na tem področju.  
Šifra: KLIMATIZACIJA

## ALPINIZEM

## TRŽIŠKI VZPONI

V zgodnji jeseni so tržiški alpinisti opravili še nekaj zanimivih vzponov. Omenimo nekatere med njimi: 25. 9. sta Slavko Rožič in Igor Gaberc v Travniku splezala smer Zarja (VII-, A2, 400 m, 7 ur); 2. 10. sta ista alpinista v Koglu nad Kamniško Bistrovo spravila "pod streho" smer Marije Pomočnice (VI A2/V, 160 m, 4 ure); Andraž Koren in Andrej Rožič pa sta istega dne v isti steni splezala Kamniško (VI-, A2, 210 m, 4 ure). • J. Kikel

Na tradicionalnem taboru pod MK Mangartom so Tržičani splezali naslednje smeri: Janez Primožič in Marija Petrinec Gilbertija (V+, 700 m) Janko Meglič in Slavko Rožič Dolinsko (VI AI/IV-V, 700 m, 1. p.) Filip Bence po dve novi smeri v Strugu.

Nadalej sta Andrej Rožič in Primož Soklič splezala JLA v Šitah, Aljaž Anderle in Florjan Košir pa Reinerjevo v Košutnikovem Turnu (VII+, 2R). Slavko Rožič in Igor Gaber sta splezala Bergantovo spominsko v Triglavu (VII-, A0), Zarjo v Travniku (VII-, A2, 400 m, 7h) in Marijo Pomočnico v Koglu (VI AO/V 160 m). V Koglu sta Andraž Koren in Andrej Rožič splezala Kamniško (VI A0 210 m).

Septembra so v Arcu plezali Matej Meglič, Andraž Koren, P. Soklič in A. Rožič. Plezali so Luno '85 v Zebrinah ploščah in nekaj smeri v Mte Colodriju.

Pa še malo zakasnelo poročilo o plezanju v Peruju. V Peruju sta plezala Aljaž Anderle in Slavko Rožič. Iz baze pri jezeru Paron (4100 m) sta splezala prek S stene na greben Pisca Oeste (v 5700 m) (D-, 7h). V Carazu I sta v vzh. ledenuku zaradi globokega snega obrnili pribl. 5600 m visoko.

Obiskala sta tudi dolino Qojup, pridružil se jima je še Senad Halilovič iz Mojstrane. Po mrzlem bivaku 5400 m visoko so naslednji dan in globokem snegu sredi ogromnih razpot obrnili še pod vstopom v J steno Ranrapalce.

Nato je Slavko Rožič sam splezel vzhodno steno Ranrapalce in se prek prostranega vršnega platoja povzel na 6134 m Visoki vrh (D-, 700 m, 4h).

Za konec sta Rožič in Halilovič obiskala še dolino Llanganuco. V njej sta preplezala 500 m visoko južno steno Pisca este (5760 m) po lastni vstopni varianti in izstopu po Barardovi smeri (D, 6h).

Plezanje so podprli: PD in AO Tržič, IskraTel in Teling, Integral Tržič, Trifix, d.o.o. in PTT. • S. Rožič

## KEGLJANJE

## KEGLJAČI TRIGLAVA NEPREMAGLJIVI

Tudi po dvoboru s Fužinarjem v 3. krogu 1. slovenske kegljaške lige so Triglavani še nepremagani. Po zagrizenem boju za vsak keglj so Korošcem dokazali, da so boljši v vseh elementih igre in prepričljivo zmagali z rezultatom 2:6 (5253:5338).

Prvi par Triglavov je, tako kot v prejšnjem krogu, blelo začel srečanje. Domačini so povedli za 85 kegljev in že premisljevali o zmagi. Potem pa sta spet igralci v drugem paru tehnico prevezeni na stran gostov. Vane Oman je z blestečo igro "matiral" nasprotnika in dosegel tudi najboljši rezultat na srečanju z 942 podprtimi keglji, Boris Urbanc pa rutinirano dodal 906 kegljev. Srečanje je bilo tako praktično odločeno. Posebej pa je treba pohvaliti tudi zadnja dva, Zdravka Štruklja in Albina Juvančiča, ki sta nepopustljivo branila pridobljeno prednost in ob presegla 900 kegljev.

Trener Franc Belcjan je po tekmi poudaril izenačenost in dobro motiviranost ekipe, saj so kar štiri igralci presegli mejo 900 kegljev, najmlajša dva, Mihelič in Marko Oman pa bosta moralna tudi na tekmi prikazati igro, ki jima uspev ana treningih.

Po 3. krogu se je tako Triglav zavrhel na 1. mesto prenosteni lestvice s 6 točkami, kolikor jih ima tudi konstruktor. To sta še edini neporaženi ekipi v ligi.

Zaradi svetovnega pokala v Celju, se bodo Triglavani za nove točke potegovali šele 29. 10. ob 16. uri, ko bodo v Žalcu igrali z istoimenskim moštvom.

Rezultati: Fužinar : Triglav 2:6 (5253:5338)

Podojstršek : Makro Oman 1:0 (882:848), Strašek : Mihelič-Beber 1:0 (869:400+421), Borovnik-Paradiž : Vane Oman 0:1 (413+441:942), Vovk : Urbanc 0:1 (874:906), Lasnik : Štrukelj 0:1.

## ZAČETEK GORENJSKE LIGE

S 1. krogom se je začela gorenjska liga za sezono 1994/95. V ligi nastopa 8 ekip, tri (TRIGLAV, LJUBLJIN in JESENICE) od teh nastopajo z drugimi postavami, saj prve nastopajo v višjih rangih tekmovanja.

Rezultati 1. kola: Triglav : Elan 5:3, Lubnik : Jesenice 3:5, Ljubljelj : S. Jenko 6:2, Kranjska Gora : Adergas 5:3.

V 2. krogu igrajot: v soboto ob 9. uri Triglav : Lubnik, ob 16. uri Elan : Adergas in S. Jenko : Kranjska Gora, v torek, 25. 10. ob 15. uri Jesenice : Ljubljelj. • Jože Pogačnik

## NOVA ZMAGA DEKLET

ETA KAMNIK : TRIGLAV 2:6 (2317:2328)

Kamnik, 17. oktobra - Kegljalke Triglavajo so zabeležile novo zmago. Tokrat so na izredno težkem kegljišču v Kamniku z malo športne sreče in izkušenostjo premagale novinke v ligi kegljalke ETA Kamnika. Tekma je bila izredno zanimiva in razburljiva, saj so se jim domač



## PREJELI SMO

Nova deponija,  
odgovor  
Globočniku

"Vsaka deponija je rana v kolju" ste zapisali v Gorenjskem glasu z dne 16. 9. 1994, kar drži. Ampak z vso nadaljnjo vsebino članka pa se ne njam, ker očitno vodo napelje na svoj mlin, ostala okoma in ljudje pa vas ne zanimajo, sprav se gre za reševanje težke in kočljive problematike glede kacije nove deponije.

S tem v zvezi želim podati skaj misli, pojasnil in pripombe, a si bodo bralci lahko oblikovali bolj celovito sliko.

1. Direktorico Komunale Račvica mag. Bernardo Podlipko omenjate najmanj 10-krat z upravičenjem in očitki razumevanja. Zavedati bi se, da je prav ona tista in oblastni akt izvršnega sveta", tako ugodno rešujejo vašo vjemnino za zemljišče za vso, ki vam vsako leto omogoči skup lepega avtomobila srednega razreda.

2. Najemna pogodba poteka januarja 1995 s tem datumom naj bi se deponija tudi nadalje zaprla ter intenzivno izvajati sanacijska dela, bi morala biti zaključena do maja 1995. Tak je tudi sklep o krajovih krajne skupnosti Brezje, v nasprotnem pričetu se bo deponija fizično zaprla. Mislim, da se bo do sredenega roka deponija že vse naravno zaprla, ker bo spolnjena in ne bo več možno laganja.

3. "Lastnik ne samo, da je izpravljen podaljšati pogodbo, izpravljen je tudi prodati do zemljišča za širitev deponije, se drži sedanje, ki bi ustrezala prihodnjih 50 let."

Tej smeri ni vmesno razvidljivo, ker se samega sebe v svetli luči, brez ozira na druge in okolico. S sedanjim gradnjom in na horuk odprtjo deponije na Črnivcu je bilo posredno spodbujati samo v preživljivem sistemu, ki naj se nikoli več ponovi. Nedvomno bodo potomci in zgodovino prispevali takšnega ravnanja na posledicem.

G. Globočnik, ali ste kdaj v spletu, kjer imajo ekološko tehnično urejene deponije.

Ponujena vaša verzija za razpisom izvršnega sveta, so iskala nova možna pozicijo za NOVO DEPONIJO. Komisija, ki je delala in v tem fazi opredelita za možna na vašem zemljišču, med katerimi ni bila na vaši želji in predloženo po vaši želji in predloženo.

Lep pozdrav!  
Lob Langus, Črnivec 6, Brezje

OBLAST N GREH

BARVE PREJ KOT OD RAMU RDEČA,

dolgo roža nedeheteča,

Fučnikovi preiskavi

Greh Nič in Nič o Spravi.

bodo le Matije,

zborovske levice.

kar srca naprej nam kljuje,

LOVENSKE NAŠ JE HO-

odnevi kot obraz device,

pa se z njim ljubkuje

Načrta za ponos in čast

Načrta za ponos in čast

kar pesem, je resnica...)

Ivanislav Klep, Kranj,

česarjeva 1, za Lipo sprave

## Slovenija je zamudila priložnost,

Članek s tem naslovom je objavil časopis DELO v soboto, 20. avgusta 1994. Avtor je novinar Matjaž Erznožnik. Imel je pogovor z Zmagom Jelinčičem, ki je predstavil svoj predlog postopkov za odpravo obmejnih zapletov. V tem predlogu je toliko netočnosti in čudnih namigovanj, da ga je vsaj zaradi javnosti treba zelo korigirati. Kot je povedal Jelinčič, je prvi in najpotrebnejši korak za začetek odpravljanje sporov o meji med Slovenijo in Hrvaško nedvoumna objava, da meja med državama ni nikjer določena, saj je Slovenija v preteklosti izgubljala ozemlje vzdolž celotne današnje razmejitevne linije. To je zgodovinsko gledano popolnoma netočno. Kot bo razvidno v nadaljevanju, smo s Hrvati izgubili daleč najmanj ozemlja.

Hravsko slovenska etnična meja je bila leta 1853 vrnsana na zemljevidu slovenske dežele in pokrajin P. Kozlarja iz leta 1853. Hkrati je bila opisana v njegovem kratkem slovenskem zemljepisu iz 1854. Opis te etnične meje med morjem in kranjsko deželno mejo se glasi: "pri Peranu se začne meja slovenskega in hrvaškega narečja in se vleče skozi dolino Dragonja ali Rukava proti gričem in selo Topolovac in Sočerg, potem med Rakitovičem in Zažidom, Jelovicami in Podgorjem, Golacem in Obrovim, Polanami in Novim gradom (tistim ob današnji državni meji) čez Pasjak in Jelšane, dokler se s kranjsko deželno mejo ne združi. Kot rečeno ta meja je zelo blizu današnje državne meje, saj so se z njo kasneje strinjali eminentni zgodovinarji, geografi in jezikoslovc.

Meja na Dragonji teče sicer severneje od starega piranskega mestnega ozemlja, toda obe bolj proti jugu ležeči občini sta imeli po štetju 1910/2/3 italijanskega prebivalstva (Savudrija 78 %, Kaštel 75 %) ter po štetju 1945 izraziti hrvaški znacaj.

Razmejitev med Slovenijo in Hravsko zaradi tega ni porajala nobenih vprašanj. Sedaj so vsa več ali manj rezultat negativne politizacije z obeh strani. Janez Globočnik prof. zgodovine

## GLASOV KAŽIPOT

### GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

AMZS - AMZS je na gorenjskih cestah od petka do danes opravila 11 vlek in 5-krat nudila pomoči na cestah, najdlje pa so na pomoč pohiteli v Benetke.

**GASILCI** - Ta konec tedna gasilci po Gorenjskem niso imeli pretiranega dela. Kranjski so odmašili jašek pred hišo, ker je voda že začela zamakati, zaprli pa so tudi kot posledica vloma razbito okno na kiosku Dela na Begunjščici ulici v Kranju. Na Jesenicah so 4 krat z rešilnim avtomobilom prepeljali ponesrečence, od tega kar trikrat iz železarne. V Gledališču Tone Čufar so bili med predstavo pripravljeni za primer požara, dvakrat pa so zaradi okvare na vodovodu v dom ostarelih prepeljali pitno vodo. V Tržiču, Radovljici in v Škofji Loki pa gasilci v teh dneh niso imeli dela.

**GORENJSKI DOJENČKI** - Mi ponavadi navajamo za moške, ker je menda žensk že tako ali tako precej več. In tokrat se je navijanje obneslo, saj se je na Gorenjskem od petka do danes rodilo kar 15 dečkov in 6 deklic. In sicer na Jesenicah 4 dečki in 2 deklici, v kranjski porodnišnici pa kar 11 dečkov in 4 deklice.

**URGENCA** - Zdravniki so v jeseniški bolnišnici od petka do danes na kirurškem oddelku pregledali 124 bolnikov, na internem oddelku 40, na pediatriji 15 bolnikov in na ginekološkem oddelku 10 bolnic.

a) mednarodna javnost bi v tem primeru takoj razglasila Slovenijo za agresorja in osamosvojitev ne bi bila možna.

b) omenjena meja objektivno gledano ni nikoli obstajala. Poglejmo, kaj o tem pravi zgodovina.

Začeti je treba z dejstvom, da Slovenije takrat kot države sploh ni bilo. Naši predniki so bili po letu 820 skoraj v celoti vključeni v frankovsko in po letu 843 v nemško cesarstvo. Tudi slovanska kolonizacija je takrat le delno dosegla Istro. Sele po letu 800 so se Slovani postopno širili po zahodni Istri v obliki močne zgostitve naseljenosti med starejšimi romanskimi kraji.

Meja med prevladovanjem severnega (jezikovno slovenskega) in vzdognega (jezikovno hrvaškega, čakavškega) toka je bila domnevno sprva ob reki Mirni, po velikih spremembah zaradi beneške kolonizacije od 15. stol. naprej pa se je premaknila na Dragonjo.

Hravsko slovenska etnična meja je bila leta 1853 vrnsana na zemljevidu slovenske dežele in pokrajin P. Kozlarja iz leta 1853. Hkrati je bila opisana v njegovem kratkem slovenskem zemljepisu iz 1854. Opis te etnične meje med morjem in kranjsko deželno mejo se glasi: "pri Peranu se začne meja slovenskega in hrvaškega narečja in se vleče skozi dolino Dragonja ali Rukava proti gričem in selo Topolovac in Sočerg, potem med Rakitovičem in Zažidom, Jelovicami in Podgorjem, Golacem in Obrovim, Polanami in Novim gradom (tistim ob današnji državni meji) čez Pasjak in Jelšane, dokler se s kranjsko deželno mejo ne združi. Kot rečeno ta meja je zelo blizu današnje državne meje, saj so se z njo kasneje strinjali eminentni zgodovinarji, geografi in jezikoslovc.

Meja na Dragonji teče sicer severneje od starega piranskega mestnega ozemlja, toda obe bolj proti jugu ležeči občini sta imeli po štetju 1910/2/3 italijanskega prebivalstva (Savudrija 78 %, Kaštel 75 %) ter po štetju 1945 izraziti hrvaški znacaj.

Razmejitev med Slovenijo in Hravsko zaradi tega ni porajala nobenih vprašanj. Sedaj so vsa več ali manj rezultat negativne politizacije z obeh strani. Janez Globočnik prof. zgodovine

### Izleti

**Na Križno goro**  
Žabnica - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Žabnice organizira v četrtek, 20. oktobra, pohod upokojenk in upokojencev na Križno Goro. Zbor pohodnikov bo ob 8. uri pred Zajcem v Sp. Bitnju ali pred Kaševnikom v Dorfarjih.

**V Palmanovo in na Dolenjsko Šenčur** - Društvo upokojencev Šenčur organizira v torek, 8. novembra 1994, nakupovalni izlet v PALMANOVU. Odhod iz Šenčurja ob 12. uri izpred pošte v Šenčurju. Prijava sprejemamo poverjeniki ali Cilka Ravnik, Šenčur, Pipanova 80 - blok - telefon 41-510.

### Obvestila

**Državno prvenstvo upokojencev Slovenije v strelijanju z zračno puško**

Kranj - Prvenstvo, ki bo v četrtek, 20. oktobra, ob 9. uri na strelišču Občinske streleske zveze Kranj - Huje 17, organizira Društvo upokojencev Kranj. Vabljeni

a) mednarodna javnost bi v tem primeru takoj razglasila Slovenijo za agresorja in osamosvojitev ne bi bila možna.

b) omenjena meja objektivno gledano ni nikoli obstajala. Poglejmo, kaj o tem pravi zgodovina.

Začeti je treba z dejstvom, da Slovenije takrat kot države sploh ni bilo. Naši predniki so bili po letu 820 skoraj v celoti vključeni v frankovsko in po letu 843 v nemško cesarstvo. Tudi slovanska kolonizacija je takrat le delno dosegla Istro. Sele po letu 800 so se Slovani postopno širili po zahodni Istri v obliki močne zgostitve naseljenosti med starejšimi romanskimi kraji.

Meja med prevladovanjem severnega (jezikovno slovenskega) in vzdognega (jezikovno hrvaškega, čakavškega) toka je bila domnevno sprva ob reki Mirni, po velikih spremembah zaradi beneške kolonizacije od 15. stol. naprej pa se je premaknila na Dragonjo.

Hravsko slovenska etnična meja je bila leta 1853 vrnsana na zemljevidu slovenske dežele in pokrajin P. Kozlarja iz leta 1853. Hkrati je bila opisana v njegovem kratkem slovenskem zemljepisu iz 1854. Opis te etnične meje med morjem in kranjsko deželno mejo se glasi: "pri Peranu se začne meja slovenskega in hrvaškega narečja in se vleče skozi dolino Dragonja ali Rukava proti gričem in selo Topolovac in Sočerg, potem med Rakitovičem in Zažidom, Jelovicami in Podgorjem, Golacem in Obrovim, Polanami in Novim gradom (tistim ob današnji državni meji) čez Pasjak in Jelšane, dokler se s kranjsko deželno mejo ne združi. Kot rečeno ta meja je zelo blizu današnje državne meje, saj so se z njo kasneje strinjali eminentni zgodovinarji, geografi in jezikoslovc.

Meja na Dragonji teče sicer severneje od starega piranskega mestnega ozemlja, toda obe bolj proti jugu ležeči občini sta imeli po štetju 1910/2/3 italijanskega prebivalstva (Savudrija 78 %, Kaštel 75 %) ter po štetju 1945 izraziti hrvaški znacaj.

Razmejitev med Slovenijo in Hravsko zaradi tega ni porajala nobenih vprašanj. Sedaj so vsa več ali manj rezultat negativne politizacije z obeh strani. Janez Globočnik prof. zgodovine

a) mednarodna javnost bi v tem primeru takoj razglasila Slovenijo za agresorja in osamosvojitev ne bi bila možna.

b) omenjena meja objektivno gledano ni nikoli obstajala. Poglejmo, kaj o tem pravi zgodovina.

Začeti je treba z dejstvom, da Slovenije takrat kot države sploh ni bilo. Naši predniki so bili po letu 820 skoraj v celoti vključeni v frankovsko in po letu 843 v nemško cesarstvo. Tudi slovanska kolonizacija je takrat le delno dosegla Istro. Sele po letu 800 so se Slovani postopno širili po zahodni Istri v obliki močne zgostitve naseljenosti med starejšimi romanskimi kraji.

Meja med prevladovanjem severnega (jezikovno slovenskega) in vzdognega (jezikovno hrvaškega, čakavškega) toka je bila domnevno sprva ob reki Mirni, po velikih spremembah zaradi beneške kolonizacije od 15. stol. naprej pa se je premaknila na Dragonjo.

Hravsko slovenska etnična meja je bila leta 1853 vrnsana na zemljevidu slovenske dežele in pokrajin P. Kozlarja iz leta 1853. Hkrati je bila opisana v njegovem kratkem slovenskem zemljepisu iz 1854. Opis te etnične meje med morjem in kranjsko deželno mejo se glasi: "pri Peranu se začne meja slovenskega in hrvaškega narečja in se vleče skozi dolino Dragonja ali Rukava proti gričem in selo Topolovac in Sočerg, potem med Rakitovičem in Zažidom, Jelovicami in Podgorjem, Golacem in Obrovim, Polanami in Novim gradom (tistim ob današnji državni meji) čez Pasjak in Jelšane, dokler se s kranjsko deželno mejo ne združi. Kot rečeno ta meja je zelo blizu današnje državne meje, saj so se z njo kasneje strinjali eminentni zgodovinarji, geografi in jezikoslovc.

Meja na Dragonji teče sicer severneje od starega piranskega mestnega ozemlja, toda obe bolj proti jugu ležeči občini sta imeli po štetju 1910/2/3 italijanskega prebivalstva (Savudrija 78 %, Kaštel 75 %) ter po štetju 1945 izraziti hrvaški znacaj.

Razmejitev med Slovenijo in Hravsko zaradi tega ni porajala nobenih vprašanj. Sedaj so vsa več ali manj rezultat negativne politizacije z obeh strani. Janez Globočnik prof. zgodovine

a) mednarodna javnost bi v tem primeru takoj razglasila Slovenijo za agresorja in osamosvojitev ne bi bila možna.

b) omenjena meja objektivno gledano ni nikoli obstajala. Poglejmo, kaj o tem pravi zgodovina.

Začeti je treba z dejstvom, da Slovenije takrat kot države sploh ni bilo. Naši predniki so bili po letu 820 skoraj v celoti vključeni v frankovsko in po letu 843 v nemško cesarstvo. Tudi slovanska kolonizacija je takrat le delno dosegla Istro. Sele po letu 800 so se Slovani postopno širili po zahodni Istri v obliki močne zgostitve naseljenosti med starejšimi romanskimi kraji.

Meja med prevladovanjem severnega (jezikovno slovenskega) in vzdognega (jezikovno hrvaškega, čakavškega) toka je bila domnevno sprva ob reki Mirni, po velikih spremembah zaradi beneške kolonizacije od 15. stol. naprej pa se je premak

**DELOVNI ČAS**  
od 9. do 12. ure  
od 15. do 19. ure  
sobota od 9. do 12. ure  
**TV - HI - FI - VIDEO**  
TV 37 cm OD 41.634  
TV 51 cm, ITX OD 53.460  
TV 55 cm, ITX OD 61.560  
TV 72 cm, ITX 101.979  
Videorekorder OD 46.170  
Hi-Fi stolp OD 44.955



Trgovina in storitve d.o.o., Kidičeva 2,  
Kranj, tel: 064-212367, 211142

**SAMSUNG**

Ugodno prodam trajno žarečo PEČ  
emo 5 nerabileno. 257-695 23490

TEHTNICO 500 kg Libela, prodam.  
212-119 23508

Prodam HLADILNIK z zamrzovalnikom  
(dvorna vrata) za 180 DEM. 225-770  
23518

Prodam dobro ohranjen COMMODORE  
64 z vso opremo, cena 250 DEM. 251-514 Uroš  
23542

Prodam motorno KOSILNICO in  
obračalnik - pajk. 270-009 23542

Prodam varilni aparat CO 2 moči 220  
Amph. 242-370 23549

Prodam skoraj nov HLADILNIK za  
polovično ceno in otroško posteljo.  
225-393, dopoldan 23550

Prodam 4 KW termoakumulacijsko  
peč. 212-515 23553

Prodam PRIKOLICO za manjši  
TRAKTOR. 266-259 23568

Prodam še zapakirano trajnožarečo  
PEČ - štedilnik Kuppersbusch. 211-627  
23589

Prodam PLETILNI STROJ SINGER  
na kartice. 2401-073 23582

Prodam novo PEČ za CK 25 KW,  
cena ugodna. 2325-526 23584

## GLASBILA

Prodam zelo dobro ohranjen PIANINO  
znamke Roenisch model supe,  
cena 2500 DEM. 241-007 23597

## GR. MATERIAL

Prodam več trampov 14x12x150 cm.  
262-667 23460

Prodam balkanske vrata z roleto 80  
cm, cena 15000 SIT. 2802-21623476

Ugodno prodam 660 kosov BO-  
BROVCA in 90 kosov LETEV, vse  
nerabileno. 257-695 23491

Prodam rabljeno strešno OPEKO  
špičak. Cena simbolična. 270-009  
23497

Špirovce, deske, punte in rante,  
prodam. 2328-218 23518

Ugodno prodam nova BALKONSKA  
VRATA 220x80 in OKNO 120 x100 tip  
Jelobar. 2723-495 23524

100 m2 furnirane hrastove obloge  
prodam po 1200 SIT/m2. 2422-193  
23561

Ugodno prodam 2 toni CEMENTA.  
270-710, po 20. urri 23565

Manjšo količino ŠPIROVCEV in LEG  
ter tri kubike smrekovih plohom,  
prodam. 2733-447 23607

## IZOBRAŽEVANJE

UČITELJ uspešno inštruirata MATE-  
MATIKO in FIZIKO. 211-471 23300

Knjižica "Snemanje z videokamerom"  
za boljše videofilm. "58-340 23464

Uspešno inštruiram angleščino za  
osnovne ter srednje šole. 2328-480,  
Boži 23470

Inštruiram matematiko za vrste šol.  
2733-004 23477

Inštruiram matematiko in fiziko za  
OS in SS. 270-7229 23480

Kvalitetno inštruiram nemščino za  
osnovne in srednje šole. 283-325  
23567

Dipl. ing. RAČUNALNIŠTVA inštruirata  
MATEMATIKO, za vse stopnje. 211-627  
23587

Iščem učitelja, da me nauči pravilne  
slovenščine. Plačam do 500 SIT/uro.  
2715-683 23623

## IZGUBLJENO

Najditev tablice KR J5 364 naj  
poklicke 246-347. Nagrada! 23586

## KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKE-  
GA PÖHÍSTVA, ure, umetnine, nakit,  
kovance, razglednice... Nudimo tudi  
kvalitetne RESTAVRATORSKE US-  
LUGE, ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva  
7, Kranj, 221-037 ali 48-545 21005

Odkupujemo vseh vrst hladovino,  
celulozni les ter bukova in kostanjave  
drva. 2620-749 in 621-849, dopol-  
dan 21920

Odkupujemo smrekovo hladovino  
vklojeno z lubadarkami. 256-742,  
po 20. urri, EXIM TRADE 21962

Prodam globok VOZIČEK in ležalni  
stolček - novo. 242-077 23538

## OSTALO

Prodamo plastične SODE 250 l, 70 l,  
primerne za hrano. 2061-841-277  
23422

Za München nudimo prevoz organi-  
ziranim skupinam - 7 oseb. 282-104  
23462

Prodam nenarenjen GOBELIN z volno  
- zadnja večerja 20% cene. 265-  
120 23479

GOBELIN Planinska koča pod  
gorami 50x60, prodam. 2802-189  
23621

Starši mladoporočencev! Dario, ki  
ima v pravem času veliko vrednost.  
2211-140, od 7. do 9. ure 23629

## PRIDELEKI

Prodam neškropljiva JABOLKA z  
ozimnicu in mošt. 2311-618 23203

Prodam ZELJE v glavah in rdeč  
KORENČEK, Škofjeloška 33, Kranj  
23205

Naprodaj imamo več sort ZELJA,  
primernega za svežo uporabo, rje-  
banje in sarmne. Kupcem nudimo ob  
sredah in ob sobotah brezplačno  
STROJNO RIBANJE. Žabnica 39,  
2311-767 23280

ZELJE v glavah ter jedlini KROMPİR  
20 SIT/kg. 2401-214 23441

Prodam krmilni in drobni krompir,  
primeren za seme. 2401-321 23481

Ugodno prodam kvalitetno SENO v  
balah. 2802-211 23496

Prodam JABOLKA za mošt ali  
žganjekuh. 243-390 23502

REPO in drobni KROMPİR, prodam.  
Čirče 29, Kranj 23515

Prodamo ZELJE v glavah, ki ga tudi  
NARIBAMO, "Matijovec" Jeglič, Pod-  
breze 192, Duplje, 270-202 23522

Prodam KROMPİR za krmo. Pipa-  
nova 44, Šenčur 23541

Prodam ZELJE v glavah. Zg. Brnik  
76 23544

Zelo poceni prodam sadike DEBE-  
LIH CELOLETNIH VRTNIH JAGOD.  
245-532 23590

Prodam velikocvetne MAČEHE,  
cena samo 50 SIT/kos. 245-532  
23548

Zelo poceni prodam cytoče veli-  
kocvetne (hibridne) MAČEHE vseh  
barv. 245-532 23592

Prodam krompir za krmo in zelje.  
Koritnik, Slovenska 19, Cerkle 23595

Prodam varždinsko ZELJE v gla-  
vah. 249-324, 49-203 23602

Prodam drobni KROMPİR za krmo.  
Zg. Bitnje 20, Žabnica, 312-393 23615

V najem oddam VRT v Kranju.  
2214-425 23600

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam plinsko PEČ novo in  
POGRAD. Lom 15, Tržič 23467

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam plinsko PEČ novo in  
POGRAD. Lom 15, Tržič 23467

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

Prodam POSTELJO z jogijem, za  
2.000 SIT. 211-627 23588

Prodam TUŠ KAD, kotiček za WC in  
termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW in  
pomivalno korito skupaj s štedilnikom  
(z omarico). 2741-365 23566

## POOBLAŠČENI PRODAJALEC ZA VOZILA

Prodam JUGO KORAL 55, letnik 1990, bele barve, garažiran, prevoženih 47.000 km, cena 5300 DEM. 2720-160 23599

Prodam JUGO 45, letnik 1988, 41000 km. 332-146 23610

Prodam JUGO 45, letnik 1986. 329-896 23616

Prodam GOLF, letnik 1981, ohranjen, reg. do julija 95, olivno zelen, 120.000 km realnih, radio, zvočniki, cena 3500 DEM. 715-683 23622

Prodam OPEL KADETT 13 S, letnik 1988, dobro ohranjen, registriran celo leto. 332-289 23624

Zaposlimo za določen čas več delavcev v proizvodnji, kasneje možna redna zaposlitev. Pismene vloge sprejemamo na naslov Tina, d.o.o., Nasovče 18, Komenda 23421

Zaposlimo delavca kovinske smeri iz okolice Šk. Loka. 620-433 ali 621-211 23466

Zaposlimo montirja stavbnega pohištva in senčil. Obvezni voznški izpit B kategorije ter zaželjena samostojnost pri delu. Lastnoročno napisane prošnice pošljite na naslov: LEKERO, Milje 13, 64212 Visoko. Rok prijave 8 dni po objavi. 23471

Zaposlimo urejenega natakarja za delo v strežbi ter kuhiško pomočnico. 45-038 23484

Zaposlimo PRIPRAVNICO-trgovko ali honorarno PRODAJALKO tekštila za določen čas. 49-316, po 20. uri 23505

Nudim honorarno delo osebam, ki niso v delovnem razmerju in ki imajo lastni prevoz. Terenska prodaja medicinskega artikla. Zaslужek cca 1000 SIT/uro. 81-686, v torek od 8. do 20. ure in v sredo od 8. do 12. ure 23512

MK vas vabi, da se priključite najboljšim zastopnikom v Sloveniji. Ob koncu leta bogate nagrade. 212-260, 0609/620-560 22739

S posebnim načinom organizirane prodaje tujega jezika za predšolske in šolske otroke, dosegamo nadpovprečne rezultate in dosežke (najmanj 1600 DEM mesečno), v kar se imate možnost preprati. Delo poteka med tednom. 325-728 22946

Redno zaposlim TRGOVSKEGA ZASTOPNIKA za prodajo po terenu. Mesečni zaslужek 160.000 SIT. Vabileni gorenjci z lastnim prevozom. 58-491 od 20. do 22. ure 23519

Bi radi zasluzili? čaka vas zastopniško delo pri DZS. Silvo, 51-514 23523

Če iščete dobro plačano delo, poklicite na 871-185 23537

BOŽIČNE JASLICE lahko izdelate sami! Kupite modele. 242-331 23559

Zaposlim raznašalca pizz. Informacije osebno v Pizzeriji Dare ali 221-051 23560

Trgovec išče zaposlitev za določen ali nedoločen čas. 41-257 23563

Za področje Gorenjske redno zaposlimo komercialne zastopnike. Najboljša provizija in tedensko izplačilo. 76-622 23570

Redno zaposlim več sposobnih ljudi, ker odpiramo nov program na komer. področju. OD je zelo visok, delo je dolgoročno, zato prosimo samo resne ponudbe. 331-307, od 10. do 12. ure 23213

SPOROČILO O SMRTI

Poslovili smo se od našega ljubljenega

## TONETA KRŽIŠNIKA

na njegovo željo v krogu družine in priateljev na pokopališču v Bitnjah, 15. oktobra 1994.

Za njim žalujejo žena Marinka in hči Simona z družino

## ZAHVALA

Ob smrti naše drage mame, sestre in sestrične

## JOŽEFE LUCIJE NOVAK

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sodelavcem, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se tudi g. župniku za lep pogrebni obred. Hvala vsem, ki ste ji kakorkoli pomagali in jo v tako velikem številu spremili na zadnji poti.

## VSI NJENI

Kranj, 11. oktobra 1994

## V SPOMIN

Delo, skromnost in poštenje tvoje je bilo življenje. Tvoj dom ovila je črnina, ostala je praznina.

18. oktobra 1994 bo minilo leto dni, odkar zapustil si nas dragi oče, brat, stari oče

## JANKO GRILC

s Trate pri Velesovem

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem lepa hvala, ker se ga spominjate, mu prižigate svečke in obiskujete njegov grob.

## VSI NJEGOVI

## ZAHVALE, MALI OGLASI

Prodam 9 tednov starega BIKCA simentalca za nadaljnjo rejo. 422-495 23567

ŽREBIČKO NORIK lipcanka, staro 7 mesecev, ugodno prodam. 77-619 23569

KRAVO, ki bo decembra drugič telila, prodam. Papler, Žirovnica 52 23601

Prodam brejo KOBILA HAFLINGER, staro 5 let in ŽREBIČKO staro 8 mesecev. 66-802 23495

Kupim BIKCA simentalca, starega 1 teden. 681-053 23498

Meso polovice mladega bika prodam. 691-503 23539

Prodam 5 tednov starega TELIČKA. Lahovče 52, 421-739 23543

Kupim TELIČKA simentalca do 10 dni. 061/841-108 23645

## ZAHVALA

Najlepša hvala vsem, ki ste naši mami

## ANGELI MOČNIK

Iajšali bolečine in jo obiskovali v času njene bolezni. Iskrena hvala vsem, kiste ob njeni smrti na kakršenkoli način sočustvovali z nami in sodelovali pri poslednjem slovesu.

## VSI NJENI

Cerklje na Gorenjskem, 12. oktobra 1994

## ZAHVALA

Ugasnil zdaj je tvoj pogled, za vedno so sklenile tvoje pridne se roke in po plačilo večno odšlo tvoje dobro je srce.

V 81. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama, babica, prababica, sestra, teta in tašča

## ANTONIJA KRISTANC

p. d. Šerjakova mama iz Vogelj

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter številno spremstvo na njeni zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo sodelavcem iz Save, pevcem iz Naklega, g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, ter pogrebniku Jeriču. Vsem in vsakemu posebej se enkrat iskrena hvala.

## VSI NJENI

Voglie, 5. oktobra 1994

## ZAHVALA

Ob prezgodnji smrti brata in strica

## IVANA GRAŠIČA

se iskreno zahvaljujemo prijateljem, sosedom, sodelavcem kolektiva Alpetour in Osnovni organizaciji sindikata Alpetour za izrečeno sožalje in podarjeno cvetje, ter poslovilne besede. Zahvaljujemo se tudi pevcem za zapete žalostinke in gospodu župniku za lep pogrebni obred.

## VSI NJEGOVI

## V SPOMIN

V spomin dragemu 27-letnemu

## ROMANU KURALTU

Minilo je leto žalostnih dni, odkar si zapustil predrage in dom. Na hribčku nad faro je tiki tvoj kraj, kjer ptički pod nebom ti pojego zdaj.

Ko videl bi cvetje, ki grob ti krasí, pa lučke neštete gore ti vse dni. Ne slišiš očeta in marmice ne, ki danes in jutri ter leto in dan, prihajava k tebi, da ne bi bil sam.

Al' dom pa je prazen, ker tebe več ni, karkoli si delal, spomin se vzbudi. Ob urah večernih sama sva zdaj, v mislih na tebe, da prideš nazaj.

Le rana pekoča je nama ostala, rana, ki nikdar zacetljena ni, pa vendar v življenju še upanje je, da enkrat mogoče snidemo se.

Vsem, ki ste ga ohranili v lepem spominu, ter se ga spominjate s prižganimi svečami in postojite ob njegovem grobu, najlepša hvala.

Ati, mami, hčerka Lucija in sestra Venči z družino

Zg. Senica, 18. oktobra 1994

Hitro je hitro prehitro

## Da ne bi počilo

V četrtek med 11. in 13. uro bodo inštruktorji Braneta Kuzmiča na Gregorčičevi ulici (za Globusom) pokazali, kako ustaviti avto na suhi, mokri in ledeni cesti ob normalni in ob preveliki hitrosti

Kranj, 18. oktobra - Slovenci smo pravi cestni dirkači, večina vozi prehitro tudi v naseljih, kjer sicer velja omejitev vožnje 50 kilometrov na uro ali še manj. Prometne nesreče v naseljih predstavljajo že več kot 60 odstotkov vseh nesreč v Sloveniji, vse več je v njih tudi smrtnih žrtev in hudo ranjenih.

Otroci, pogoste žrteve nesreč v naseljih, nimajo zavor. Vozila jih imajo. A tudi najboljše zavore in najboljši voznik ne moreta preprečiti tragedije, če je hitrost prevelika. Če petnajst metrov pred vozilom nenadoma steeče na cesto otrok, voznik pri hitnosti 30 kilometrov na

uro lahko pravočasno ustavi, pri hitnosti 50 kilometrov na uro je pot ustavljanja (reakcijska in zavorna) dolga 32 metrov, pri 70 kilometrih 53 metrov, pri sto kilometrih 96 metrov. Zavorna pot je na mokri cesti dvakrat daljša, na poledeneli pa celo trikrat daljša kot na suhi cesti.

## KRIMINAL

### Tako mlada, pa...

Kranj - Kranjski policisti so prijeli 18-letna Kranjčana K. Ž. in N. S., za katera je bila razpisana tiralica. Osumljena sta vrste kaznivih dejanj.

Fanta naj bi decembra lani v trgovini Gringo kradla kavbojke, septembra letos vломila v trgovino Fluga, prav tako v Kranju, ter odnesla za več kot 64 tisočakov cigaret in alkoholnih piča, avgusta naj bi vломila v bife na letnem kopališču in ukradla za 45 tisočakov podobne robe. Preiskava še ni zaključena. Menida naj bi najstnika imela na vesti še najmanj ducat tatvin v kranjskih trgovinah in tatvin koles.

### Pobegli vojak prišel sam

Kranj - Tudi za pobeglim vojakom, 19-letnim Ž. P. iz Škofje Loke, je bilo razpisano iskanje.

Ž. P. pa je 7. oktobra zvečer sam prišel v kranjsko vojašnico, od koder so ga pospremili na policijsko postajo. Policisti so ga naslednji dan skupaj s kranjsko ovadbo izročili preiskovalnemu sodniku. Ž. P. naj bi iz vojašnice odnesel tri ostrostrelne puške, te so kriminalisti našli med hišno preiskavo pri Š. A., ko so obravnavali primer ponarejenih vrednostnih bonov podjetja Loka iz Škofje Loke.

### Lahkoverna prodajalka

Bled - V eno od blejskih samopostrežnih prodajal je med enajsto in poldnevom prišla neznanca ženska v spremstvu fanta in dekleta.

Ko sta mlaada dva pri delikatesi naročala sendviče, si je neznanca ogledovala oblačila in želela pomeriti puli. Ker v trgovini nimajo posebne ka-

bine za preoblačenje, je prodajalka žensko spustila v skladisče. Ob koncu delavnika je prodajalka pri blagajni hotela plačati, kar je kupila za domov, a je presenečena iskala po torbici. Denarnice ni bilo več, z njo vred pa so zmanjkali tudi vsi osebni in bančni dokumenti ter 18.000 tolarjev.

### Vlomilce še iščejo

Kranj - V noči z 8. na 9. oktober je neznanec (ali skupina) nasilno odprl vrata, ki vodijo v trgovino ljubljanskega podjetja z elektromaterialom ICT na Stari cesti v Kranju. Obiskal je skladisče in prodajalno ter odnesel vrsto tehničnih oziroma akustičnih aparator v skupni vrednosti 510.000 tolarjev. Kriminalisti primer še raziskujejo.

Povsem pojasnjeno tudi še ni vlom v poslovno hišo Lango v Šenčurju, ki se je zgodil prejšnji teden. Vlomilci, to je že jasno, so izropali tri prodajalne, in sicer Divo, Lejo in Petro. Odnesli so za približno štiri milijone tolarjev blaga.

### Izsiljeval vrstnika

Jesenice - Jeseniški policisti obravnavajo primer izsiljevanja, ki se je zgodil v petek ob šestih zvečer. 14-letni šestošolec je pred stavbo PTT na Jesenicah ustavil vrstnika Dragana.

Zgrabil ga je in zahteval deset tolarjev, ker deček denarja ni dal (ni ga imel), je ceno povišal na 50 in nato na sto tolarjev, nato pa Dragana močno brcnil v desno koleno, da je padel. Na tleh ležečega je še obrcal po vsem telesu. Dragana so odpeljali v jeseniško bolnišnico, kjer je zdravnik ugotovil natrgano kolensko vez in več pod-

plutb. Mladoletnega nasilnika bodo policisti ovadili tožilstvu.

### Kozarec v obraz

Jesenice - 20-letni T. E. z Jesenic je v diskoteki Broadway zalučal kozarec Matjaža C. v obraz in ga hudo ranil.

Zgodilo se je ob dveh zjutraj, ko je bil Matjaž C. v diskoteki s svojim dekletem. T. E. je prišel do dekleta in jo, pisan, začel nadlegovati, zato ga je Matjaž spodil stran. T. E. se je umaknil le za hip. S police poleg plesiča je vzel 2-dl kozarec in ga močno zalučal Matjažu v obraz. Nasilnež se bo na sodišču zagovarjal zaradi kaznivega dejanja hude telesne poškodbe.

### Vlom v kiosk

Kranj - Nepridipravi so letos do 15. oktobra kranjske kioske pustili lepo pri miru.

V soboto pa je pod nasilnimi popustili kiosk Kekec na Begunski ulici, vlomilci so odnesli več škatel cigaret. Kranjski policisti so že štiri ure po vlomu prijeli tri 15-letnike. Sumijo jih tudi več drugih kaznivih dejanj, predvsem vlomnih tatvin.

### Lovec zgrešil zajca

Škofja Loka - V petek ob osmih so imeli lovci LD Škofja Loka organiziran pogon na lisice in zajce. 40-letni D. J. ovaden kaznivega dejanja povzročitve splošne varnosti.

D. J. je namreč s šibrami streljal na zajca, ki mu je pritekel naproti 60 metrov pred stanovanjsko hišo na Breznici pod Lubnikom. Lovec je zajca zgrešil, šibre pa so se odbile od tal in se razpršile proti hiši. Razbile so steklo v kuhinjskem oknu, za katerim je sedel stanovalec, in padale po dvorišču, kjer sta bila takrat dva človeka.

## JAKA POKORA



cesti, če peljejo z normalno hitrostjo in če vozijo prehitro.

Skozi primerjavo zavornih razdalj se bo zrcalo tudi opozorilo, da mora biti avto na cesti brezhiben, zlasti to velja za krmilo, zavore in gume, zvedeli pa bomo tudi, kaj narediti, če se nesreča vendarle primeri, kako pomagati ponesrečencu, kaj storiti, da povzročitelj ne pobegne in podobno. Zato bodo v dveurni akciji poleg Kuzmičevih mojstrov vožnje sodelovali tudi policisti, gasilci in reševalci iz zdravstva.

Zaradi akcije bo v četrtek od 10. do 13. ure za promet zaprta Gregorčičeva ulica od križišča s Stritarjevo do Kokrškega brega, že po polnoči pa bo tod prepovedano parkiranje. • H. Jelovčan

## Drago iskanje pobeglih voznikov

Kranj, 18. oktobra - Pretekli teden je bil letos eden najbolj varnih. Na gorenjskih cestah so bile "samo" štiri prometne nesreče, v katerih so bili ranjeni "samo" štirje ljudje, in še to "samo" lažje.

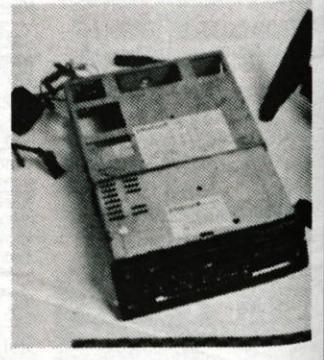
Zato to pot namenjam nekaj besed pobeglim povzročiteljem prometnih nesreč. Zadnji primer ima datum 9. oktobra, ko je nekaj po eni ponoči na magistralni cesti v bližini predora Ljubno takrat še neznan voznik rumeno zelenega wartburga zapeljal prek sredinske črte in oplazil nasproti vozeči osebni avto, nato pa mirno odpeljal naprej proti Radovljici.

Patrulja prometne policije je preverila spisek 117 wartburgov, ki so ustrezali opisu in večino lastnikov tudi sprašala. Pri tem so policisti ugotovili, da je zelo veliko vozil že prodanih, vendar še ne prepisanih na nove lastnike, zato so pri iskanju segli tudi na registrsko območje ljubljanske UNZ. Za to, da so našli pravega povzročitelja, so kranjski policisti porabili kar 36 delovnih ur in prevozili 520 kilometrov. Avto je Drago Š. iz Radovljice skril pri prijatelju v Škofji Loki.

Lani je bilo več kot 700 prometnih nesreč s pobegi, število teh primerov iz leta v leto narašča. Vse stroške iskanja pa kajpak nosi država... • H. J.

## Čigav je avtoradio?

Škofjeloški kriminalisti so pri poskušu tativne avtomobilskih delov na parkirišču v Frankovem naselju zalotili S. Š. in H. K., stara 21 in 27 let, osumljena več podobnih kaznivih dejanj. Pri njima so dobili tudi avtoradio interconti CR 13260, ki naj bi bil pred tremi meseci ukraden na Šobcu. Lastnik naj se oglesi na loški postaji.



izbor ročnega, električnega in merilnega orodja

**Black & Decker**

**Bosch**

**Iskra ERO**

in varilni transformatorji

**Varex**, od 110 do 160/210

## 10 % CENEJE

Z Merkurjevo kartico zaupanja  
še najmanj 4 % in največ 8 % CENEJE.

### Izbor Izdelkov:

Black & Decker,

Bosch,

Iskra ERO,

Comet ( Flex ),

TIK Kobarid,

Novan,

Kovina Pameče,

po

znižanih cenah.

## Pa še to!

Cene orodij, ki niso vključena v izbor,  
lahko v Tednu orodij prav tako  
kupite po znižanih cenah.



**Najboljše stvari na svetu so tri:**  
**INFORMACIJA, RAZVEDRILO, GLASBA NA 97,3**

**97,3**

**RADIO KRAJ**  
**97,3 FM**  
**STEREO**